


VISTA ALEGRE
1824

TRADE

HOTELWARE



ÍNDICE

INDEX



2
ESPECIFICAÇÕES E LEGENDAS

*Specifications & Subtitles · Especificaciones y Subtítulos
Caractéristiques et Légendes*

4
INDEX

6
CRONOLOGIA
Chronology · Cronología · Chronologie

11
DESIGN FOR TASTE

12
Vista Alegre
HOTELWARE

286
AGRADECIMENTOS
Special thanks · Agradecimientos · Remerciements

286
FICHA TÉCNICA
Credits · Ficha técnica · Fiche technique

288
CONTACTOS
Contacts · Contatos

14
ESSENTIAL

62
DECORATIONS

84
CONTEMPORARY
Porcelana · Porcelain · Porcelaine

142
CONTEMPORARY
Grés · Stoneware · Grès

168
SIGNATURE

216
EXCELLENCE

230
FORNO
Ovenware · Horno · Four

244
VIDRO
Glass · Vidrio · Verre

254
DECORATIVO
Gift · Décoration

260
CUTELARIA
Cutelary · Cubiertos · Couverts

ESPECIFICAÇÕES

SPECIFICATIONS ESPECIFICACIONES CARACTÉRISTIQUES



Resistente ao micro-ondas

Microwaves safe

Microondas seguro

Résistant au micro-ondes



Não usar no micro-ondas

Not suitable for microwaves

No se puede usar en el microondas

Ne pas utiliser au micro-ondes



O uso frequente do micro-ondas pode causar alterações no vidrado das peças

Frequent microwave usage may cause changes in glazing

El uso frecuente del microondas puede causar cambios en el vidrado de las piezas

Un usage fréquent au micro-ondes peut modifier la couleur de l'émail des produits



Resistente à máquina de lavar

Dishwasher safe

Se puede lavar en lavavajillas

Résistant au lave-vaisselle



Não é resistente à máquina de lavar

Not suitable for dishwasher

No se puede lavar en lavavajillas

Ne pas utiliser au lave-vaisselle



Na lavagem à máquina aconselhamos ciclos curtos a baixas temperaturas Evitar lavagens frequentes

For dishwashing we advise short cycles at low temperatures. Avoid frequent use in dishwashing

Se aconseja programas cortos y a bajas temperaturas en lavavajillas. Evitar lavados frecuentes

Au lave-vaisselle utiliser des cycles courts à basse température. Eviter les lavages fréquents



Sugere-se manipulação cuidada (impacto no bordo)

Careful handling suggested (impacto on the edge)

Se sugiere manipulación cuidada (impacto en el borde)

Il est suggéré une manipulation soigneuse (impact sur le bord)

LEGENDAS

SUBTITLES SUBTÍTULOS LÉGENDES SOTTOTITOLI

Sistema Métrico

Metric System · Système Métrique · Sistema Metrico

Sistema Imperial

Imperial System · Système Impérial · Sistema Imperiale

△ (gr) - Peso | Weight | Poids

A (mm) - Altura | Height | Hauteur

C (mm) - Comprimento | Length | Longitud | Longueur

L (mm) - Largura | Width | Ancho | Largeur

Ø (mm) - Diâmetro | Diameter | Diámetro | Diamètre

CAP. (ml) - Capacidade | Capacity | Capacidad | Capacité

△ (lbs) - Peso | Weight | Poids

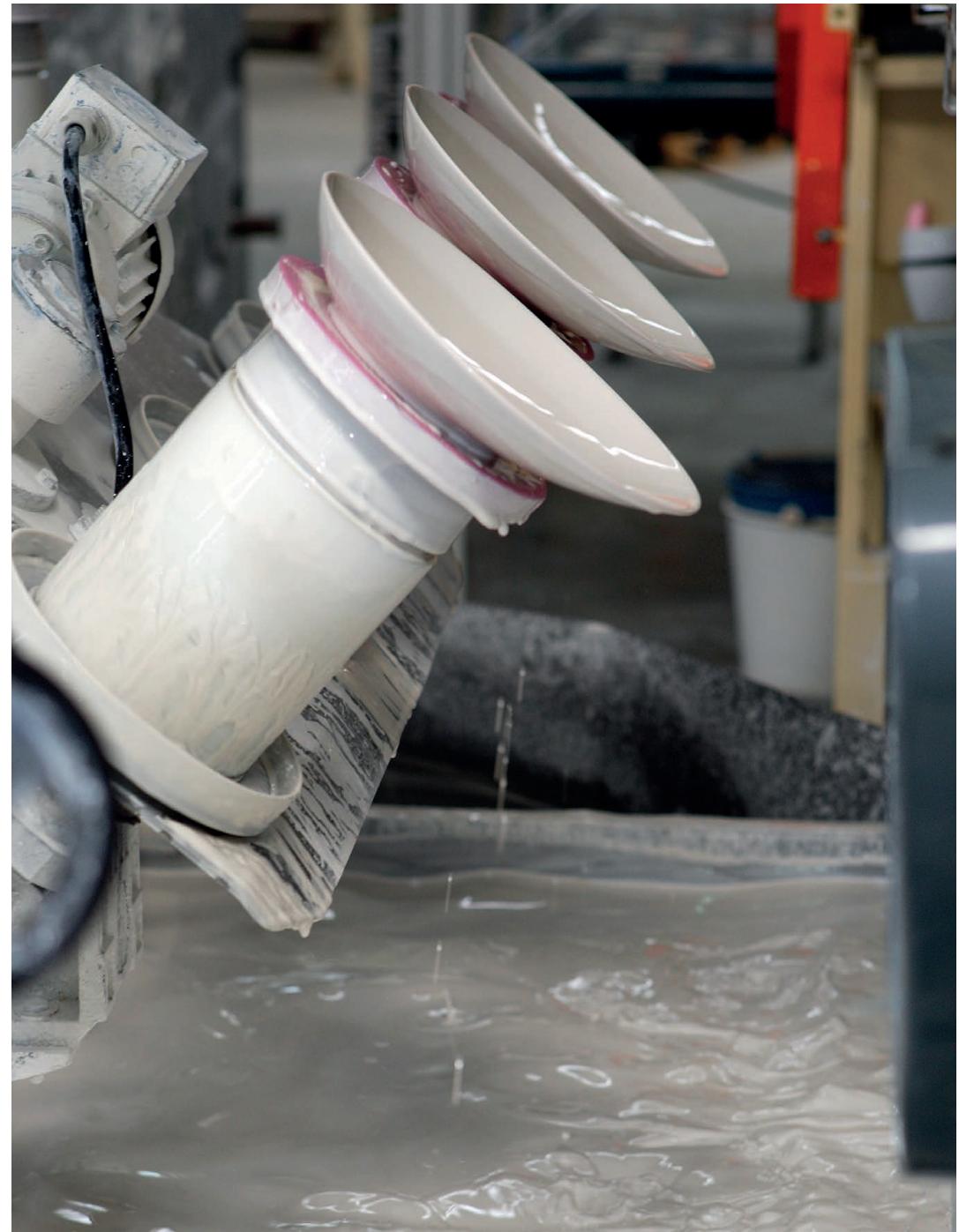
H ("') - Altura | Height | Hauteur

L ("') - Comprimento | Length | Longitud | Longueur

W ("') - Largura | Width | Ancho | Largeura

Ø ("') - Diâmetro | Diameter | Diámetro | Diamètre

CAP. (oz) - Capacidade | Capacity | Capacidad | Capacité



INDEX

ESSENTIAL

Porcelana · Porcelain · Porcelana

Algarve	16
Bragança	18
Coimbra	22
Éscorial	28
Estoril	32
Europa	38
Luna	42
Perla	48
Sagres	54
Verve	58
Virtual	60

DECORATIONS

Porcelana · Porcelain · Porcelana

Artville by Jaké	64
Azule	66
Carrara Hotel	70
Mar Hotel	72
Tiles	74
Transatlântica Hotel	78
Trasso Hotel	80
Venezia Hotel	82

CONTEMPORARY

Porcelana · Porcelain · Porcelana

Accessories	86
Asia	88
Broadway	90
Buffet	94
Carré	96
Fiord	100
Gourmet	102
Karma	106
Kyoto	108
Multiforma by Mikaela Dörfel	110
Natura Line by Chef Vitor Matos	116
Optima	118
Organic	120
Rin by Reiko Kaneko	124
Spirit Hotel	126
Synergy	132
Tapas & Sushi	134
Utopia	138

CONTEMPORARY

Grès · Stoneware · Gres

Amazônia with Ecoarts	144
Corval	148
Exuberant	150
Floral Scent	152
Gold Stone	154
Imperfect White	158
Iris	160
Rustic Blend	162
Sauvage	166

SIGNATURE

Porcelana · Porcelain · Porcelana

Chefs' Collection	170
Couvert by Vitor Sobral	174
Infinita by Carsten Gollnick	176
Forme by Alessandra & Giada	178
Maré Alta by Magdalena Kraska	180
Marés by Carsten Gollnick	182
Matrix by Bartek Mejor	184
Mineral by Sylvie Coquet	186
O! Moon by Santos Bregána	188
Saturn by Carsten Gollnick	190
Sigma by Despina Kenteroglou	192
Silica	194
South by Carsten Gollnick	198
Tecido by Gonçalo Campos	202
Temptation by Sylvie Coquet	204
Texture by Mieke Cuppen	206
Theater by FROM	208
Stroke by FROM	210
Trace by Carsten Gollnick	212
Vernissage by Carsten Gollnick	214

EXCELLENCE

Porcelana · Porcelain · Porcelana

Domo	218
Modo White	222
Silk Road by Carsten Gollnick	224

FORNO

Porcelana · Porcelain · Porcelana

Azule	232
Buffet	233
Cuisine	234
Luna	237
Organic	238

Grès · Stoneware · Gres

Festival	239
Florenza	240
True Scale	241
Fusion	242

VIDRO

Glass · Vidrio · Verre

Aroma	246
Bicos	248
Campania	251
Dunes	252
Loving	252
Nature	253
Organico	253

Gift · Décoration

Stars by Martina Süss	256
Porcelana Decorativa	258

DECORATIVO

CUTELARIA

Cutelary · Cubiertos · Couverts

Domo	262
Domo Matt	264
Domo Handle Matt Gold	266
Elegance	268
Linea	270
Plaza	272
Prism	274
Spa	276
Vega	278
Velvet	280
Velvet Matt	282





CRONOLOGIA

CHRONOLOGY CRONOLOGÍA CHRONOLOGIE

1824



Fundação da 1ª fábrica dedicada à produção de porcelana em Portugal, em Ilhavo, perto de Aveiro, por José Ferreira Pinto Basto.

In the town of Ilhavo, near Aveiro, José Ferreira Pinto Basto founds the first factory in Portugal dedicated to the manufacture of porcelain.

Fundación de la primera fábrica dedicada a la producción de porcelana en Portugal, en Ilhavo, cerca de Aveiro, por José Ferreira Pinto Basto.

José Ferreira Pinto Basto fonde la 1^{ra} usine dédiée à la production de porcelaine au Portugal à Ilhavo, près d'Aveiro.

1829



Atribuição à Vista Alegre do título de Real Fábrica, um reconhecimento pela sua arte e sucesso industrial.

Vista Alegre is granted the title of Royal Factory, recognition of its artistry and industrial success.

Asignación del título de Real Fábrica a Vista Alegre, un reconocimiento por su arte y su éxito industrial.

Attribution du titre de Réal Fábrica à Vista Alegre, une reconnaissance de son art et sa réussite industrielle.

1835



Contratação do pintor Victor Rousseau e criação da Escola de Pintura.

French painter and designer Victor Rousseau is hired and founds the first School of Manual Painting in the factory.

Contratación del pintor Victor Rousseau y creación de la escuela de pintura.

Recrutement du peintre Victor Rousseau et création de l'École de Peinture.

1880



Cessação da produção de vidro e reconversão da fábrica para fabrico exclusivo de porcelana.

End of glass production and conversion of the factory for the exclusive manufacture of porcelain.

Cese de la producción de vidrio y adaptación de la fábrica para la fabricación exclusiva de porcelana.

Suspension de la production de verre et conversion de l'usine en vue de la fabrication exclusive de porcelaine.

1880



Abertura da primeira loja Vista Alegre, nos números 20 e 23, no Largo do Chiado, em Lisboa.

Vista Alegre opens its first store in Lisbon, at 20-23 Largo do Chiado.

Apertura de la primera tienda Vista Alegre, en Largo do Chiado, 20 y 23, en Lisboa.

OUverture du premier magasin Vista Alegre, situé aux numéros 20 et 23, Largo do Chiado, à Lisbonne.

1964



Inauguração do Museu da Vista Alegre.

The Vista Alegre Museum is inaugurated.

Ouverture du Musée Vista Alegre.

1970



Lançamento das primeiras séries limitadas e reproduções para museus.

The first limited series and reproductions for museums are launched.

Lanzamiento de las primeras series limitadas y reproducciones para museos.

Lancement des premières éditions limitées et des reproductions destinées aux musées.



Nascimento das primeiras peças de cristal Atlantis na fábrica de Alcobaça, distingindo-se pela produção de um dos melhores cristais de chumbo de fabrico manual em todo o mundo.

The first pieces of Atlantis crystal are made in the Alcobaça factory, which stands out for the production of one of the best hand-made lead crystals in the world.

Nacimiento de las primeras piezas de cristal Atlantis en la fábrica de Alcobaça, que se destaca por la producción de uno de los mejores cristales de plomo de fabricación manual de todo el mundo.

Naissance des premiers objets en cristal Atlantis dans l'usine d'Alcobaça, produisant l'un des meilleurs cristaux à base de plomb fabriqué à la main dans le monde entier.



CRONOLOGIA

CHRONOLOGY CRONOLOGÍA CHRONOLOGIE

2013



Abertura do showroom da marca em Nova Iorque, na 41 Madison Avenue. Reestruturação profunda da plataforma de e-commerce, dotando-a de uma imagem renovada e de múltiplas novas funcionalidades.

Opening of the brand's showroom in New York, at 41 Madison Avenue. Major restructuring of the brand's e-Commerce platform, providing it with a fresh image and several new features.

Apertura del showroom de la marca en Nueva York, en la 41 Madison Avenue. Reestructuración de la plate-forme de commerce électronique de la marque, lui donnant une image renouvelée et plusieurs nouvelles fonctionnalités.

OUverture du showroom de la marque à New York, au 41 Madison Avenue. Restructuration de la plate-forme de commerce électronique de la marque, lui donnant une image renouvelée et plusieurs nouvelles fonctionnalités.



Comemoração dos 190 anos de existência da Vista Alegre. Abertura da primeira flagship store da marca no Brasil, em São Paulo. Inauguração da Fábrica Ria Stone em Ilhavo, produzindo louça em gres para a empresa sueca IKEA, destinada à exportação.

Celebration of Vista Alegre's 190th anniversary. Opening of the brand's first flagship store in São Paulo, Brazil. Inauguration of the Ria Stone Factory in Ilhavo, which produces stoneware tableware for the Swedish company IKEA, intended for export.

Celebración del 190º aniversario de Vista Alegre. Apertura de la primera flagship store de la marca en Brasil, en São Paulo. Inauguración de la fábrica Ria Stone en Ilhavo, donde se produce vajilla en gres destinada a la exportación para la empresa sueca IKEA.

Célébration de Vista Alegre's 190th anniversary. Opening of the brand's first flagship store in São Paulo, Brazil. Inauguration of the Ria Stone Factory in Ilhavo, which produces stoneware tableware for the Swedish company IKEA, intended for export.

2015



Reabilitação de todo o património histórico e cultural do Lugar da Vista Alegre (Museu, Capela da Nossa Senhora da Penha de França, Teatro, Creche).

Rehabilitation of the entire historical and cultural heritage of the Place of Vista Alegre (Museum, Chapel of Our Lady of Penha de França, Theater, Nursery).

Rehabilitación de todo el patrimonio histórico y cultural de Vista Alegre (Museo, Capilla de Nuestra Señora de la Peña de Francia, Teatro, Guardería).

Réhabilitation de l'ensemble du patrimoine historique et culturel de la ville Vista Alegre (Musée, Chapelle Notre-Dame de Penha de França, Théâtre, Crèche).



Reabilitação de todo o património histórico e cultural do Lugar da Vista Alegre (Museu, Capela da Nossa Senhora da Penha de França, Teatro, Creche).

Rehabilitation of the entire historical and cultural heritage of the Place of Vista Alegre (Museum, Chapel of Our Lady of Penha de França, Theater, Nursery).

Rehabilitación de todo el patrimonio histórico y cultural de Vista Alegre (Museo, Capilla de Nuestra Señora de la Peña de Francia, Teatro, Guardería).

Réhabilitation de l'ensemble du patrimoine historique et culturel de la ville Vista Alegre (Musée, Chapelle Notre-Dame de Penha de França, Théâtre, Crèche).



Inauguração da nova loja em Madrid, na Calle de Claudio Coello, 53. Abertura da flagship store em Barcelona, na Rambla Catalunya 57.

Opening of the brand's new store in Madrid, at 53 Calle de Claudio Coello. Opening of the brand's flagship store in Barcelona, at 57 Rambla Catalunya.

Inauguración de la nueva tienda en Madrid, en la Calle de Claudio Coello, 53. Abertura de la flagship store en Barcelona, en la Rambla Catalunya 57.

Inauguration de la nouvelle boutique à Madrid, sur la calle de Claudio Coello, 53. Ouverture de la boutique phare à Barcelone, sur la Rambla Catalunya 57.

2016



Rebranding da marca Atlantis, passando a oferta de cristal e vidro a ser comercializada sob a marca Vista Alegre.

Atlantis' rebranding, with its crystalware and glassware now sold under Vista Alegre's brand.

Rebranding de la marca Atlantis, pasando la oferta de cristal y vidrio a comercializarse con la marca Vista Alegre.

Rebranding de la marca Atlantis. Les produits en cristal et en verre sont désormais commercialisés sous le nom de la marque Vista Alegre.



Abertura da Loja para Profissionais, destinada ao canal HORECA, na Av. João Crisóstomo, nº17, em Lisboa.

Opening of the brand's showroom aimed at the HORECA channel, at 17 Av. João Crisóstomo, in Lisbon.

Apertura de la tienda para profesionales, destinada al canal HORECA, en la Av. João Crisóstomo, nº 17, en Lisboa.

Ouverture du Magasin destiné aux Clients Professionnels utilisant le canal HORECA (CHR), n° 17 à Avenue João Crisóstomo, n° 17 à Lisbonne.



Comemoração dos 190 anos de existência da Vista Alegre. Abertura da primeira flagship store da marca no Brasil, em São Paulo. Inauguração da Fábrica Ria Stone em Ilhavo, produzindo louça em gres para a empresa sueca IKEA, destinada à exportação.

Celebration of Vista Alegre's 190th anniversary. Opening of the brand's first flagship store in São Paulo, Brazil. Inauguration of the Ria Stone Factory in Ilhavo, which produces stoneware tableware for the Swedish company IKEA, intended for export.

Celebración del 190º aniversario de Vista Alegre. Apertura de la primera flagship store de la marca en Brasil, en São Paulo. Inauguración de la fábrica Ria Stone en Ilhavo, donde se produce vajilla en gres destinada a la exportación para la empresa sueca IKEA.

Célébration de Vista Alegre's 190th anniversary. Opening of the brand's first flagship store in São Paulo, Brazil. Inauguration of the Ria Stone Factory in Ilhavo, which produces stoneware tableware for the Swedish company IKEA, intended for export.



Lançamento da Loja Online para Profissionais.

Launch of the Online Store for Professionals.

Lanzamiento de la tienda online para profesionales.

Lancement de la boutique en ligne pour les professionnels.



O Grupo Vista Alegre Atlantis completou a expansão do grupo adquirindo a Cerutil e a Bordallo Pinheiro, registrando os melhores resultados de sempre. Reconhecimento internacional da marca com 21 prêmios de design ganhos.

The Group Vista Alegre Atlantis completed the group expansion with the acquisition of Cerutil and Bordallo Pinheiro and registered the best results ever. International brand recognition with 21 Design Awards won.

El Grupo Vista Alegre Atlantis completó la expansión del grupo con la adquisición de Cerutil y Bordallo Pinheiro y registró los mejores resultados en todo su trayectoria. Reconocimiento de marca internacional, habiendo obtenido 21 premios de diseño.

Le Groupe Vista Alegre Atlantis continuaé l'expansion du groupe en acquérant les sociétés Cerutil et Bordallo Pinheiro, et ses résultats ont été les meilleurs qu'elle n'ait jamais connus. La marque jouit d'une reconnaissance internationale et a remporté 21 prix de design.

2017



2018



Entrada no segmento da iluminação contemporânea com uma coleção de candeeiros estéticamente inovadora.

The company enters the contemporary Lighting segment with a collection of aesthetically and technologically innovative lamps.

La empresa entra en el segmento de la iluminación contemporánea con una colección de lámparas estéticamente y tecnológicamente innovadoras.

L'entreprise entre dans le segment de l'éclairage contemporain avec une collection de lampes novatrices sur le plan esthétique et technologique.

2019



Um total de 39 prémios de design fazem Vista Alegre uma das marcas mais galardoadas do seu setor. Registam-se os melhores resultados financeiros desde a fundação da empresa, com o maior volume de vendas na exportação.

A total of 39 design awards make Vista Alegre one of the most highly awarded brands in its sector. The best financial results have been recorded since the company's founding, with the highest export sales volume ever.

Un total de 39 premios de diseño hacen de Vista Alegre una de las marcas más premiadadas de su sector. Se registran los mejores resultados financieros desde la fundación de la empresa, así como el mayor volumen de ventas de exportación.

Au total, 39 prix de design font de Vista Alegre l'une des marques les plus primées de son secteur. Les meilleurs résultats financiers ont été enregistrés depuis la création de la société, avec le volume de ventes à l'exportation le plus élevé.

2020



Lançamento da linha Vista Alegre Têxteis, composta por mantas e écharpes de cachemira, com decorações inspiradas em coleções da marca.

Launch of the Vista Alegre Textile line, composed of cashmere blankets and scarves, decorated with inspiration from the brand's collections.

Lanzamiento de la línea Vista Alegre Textil, compuesta por mantas y écharpes de cachemira con estampados inspirados en colecciones de la marca.

Lancement de la ligne Vista Alegre Textile, composée de couvertures et d'écharpes en cachemire, avec des décos inspirées des collections de la marque.

Atualmente, a Vista Alegre produz porcelana, cristal e vidro de alta qualidade nos segmentos decorativo e utilitário, incluindo uma gama de hotelaria. Investindo continuamente no design e na procura de novos produtos de excelência, a marca assina também uma linha têxtil. Alcançando atualmente mais de 70 países, a Vista Alegre detém 41 lojas próprias, incluindo 7 flagship stores, está presente em showrooms em Nova Iorque, São Paulo e Paris, e conta com mais de 1.000 pontos de venda (corners e shop-in-shop) espalhados por 12 nações.

Currently, Vista Alegre produces high quality porcelain, crystal and glass in the decorative and utility segments, including hotel ware. Continually investing in design and in the search for new products of excellence, Vista Alegre also has developed a textile collection. Currently reaching more than 70 countries, Vista Alegre owns 41 stores, including 7 flagship stores, is present in showrooms in New York, São Paulo and Paris, and has more than 1,000 points of sale (corners and shop-in-shop) spread across 12 countries.

Actualmente, Vista Alegre produce porcelana, cristal y vidrio de alta calidad para los segmentos de decoración y menaje, incluyendo una línea para hostelería. En su constante apuesta por el diseño y por la búsqueda de nuevos productos de excelencia, Vista Alegre firma también una línea textil. La marca está presente en más de 70 países, con 41 tiendas propias –entre ellas 7 tiendas flagship stores–, más de 1.000 puntos de venta (corner y tiendas multimarca) en 12 de estos países, así como en salones de exposiciones de ciudades como Nueva York, São Paulo y París.

Actuellement, Vista Alegre produit de la porcelaine, du cristal et du verre de haute qualité dans les secteurs de la décoration et de l'utilitaire, y compris une gamme d'articles pour l'hôtellerie. Investissant sans cesse dans le design et dans la recherche de nouveaux produits d'excellence, la marque signe également une ligne textile. Présente actuellement dans plus de 70 pays, Vista Alegre possède 41 boutiques, dont 7 flagships stores, elle est présente dans des showrooms à New York, São Paulo et Paris, et compte plus de 1000 points de vente (corners et shop-in-shop) dispersés dans 12 pays.



DESIGN FOR TASTE

A gama Vista Alegre Hotelware oferece um distinto conjunto de produtos, desenvolvidos em parceria com prestigiados designers e chefs de renome nacional e internacional. Peças resistentes, funcionais e inovadoras, criadas para satisfazer os profissionais mais exigentes.

The Vista Alegre Hotelware ranges offers a distinctive set of products jointly developed with prestigious designers and renowned chefs worldwide. Resistant, functional, and innovative pieces bound to satisfy the most demanding professionals.

La gama de vajillas Vista Alegre para hostelería ofrece una gran variedad de productos, desarrollados en colaboración con prestigiosos diseñadores y chefs de nombre nacional e internacional. Piezas resistentes, funcionales e innovadoras, diseñadas para satisfacer a los profesionales más exigentes.

La gamme Hotelware de Vista Alegre offre un ensemble diversifié de produits, développés en partenariat avec des designers prestigieux et des chefs de renommée nationale et internationale. Des pièces résistantes, fonctionnelles et innovantes, créées pour satisfaire les professionnels les plus exigeants.



UMA MARCA DE EXIGÊNCIA

O crescimento progressivo da oferta e da procura no setor hoteleiro, bem como o consequente aumento da qualidade, incentivaram a Vista Alegre a investir neste segmento tão competitivo, encarando o turismo como uma extensão orgânica da sua atividade.

Sempre diferenciadores, os produtos de hotelware da Vista Alegre oferecem uma excelente relação qualidade/ preço, constituindo uma escolha aliciante nos segmentos médio, alto e de luxo. Para tal, associou-se à forte imagem da marca uma extrema atenção às necessidades do setor, patente em gamas diversificadas que combinam design contemporâneo, inovação técnica e as propriedades funcionais exigidas pelos melhores profissionais, entre as quais dimensão, volumetria, resistência e ergonomia.

O reconhecimento global, a colaboração frequente com designers prestigiados e os laços criados com chefs de renome internacional, com os quais desenvolve as suas coleções de hotelware, contribuem para fortalecer a associação da Vista Alegre à alta gastronomia e assegurar a sua presença nos principais grupos hoteleiros por todo o mundo, fazendo da marca líder no segmento de hotelware nos mercados do sul da Europa.

VISTA ALEGRE HOTELWARE



A DEMANDING BRAND

The progressive growth of supply and demand in the hotel sector, as well as the consequent increase in the quality, have encouraged Vista Alegre to invest in this highly competitive segment, viewing tourism as an organic extension of its activity.

Always distinctive, Vista Alegre hotelware offers an excellent quality/price relation, making it an attractive choice in the medium, high and luxury segments. To this end, the brand's strong image has been closely followed by the needs of the industry, with a range of diversified ranges that combine contemporary design, technical innovation and the functional properties demanded by the best professionals, including dimension, volumetry, resistance, and ergonomics.

The global recognition, the frequent collaboration with prestige designers and the bonds created with internationally renowned chefs with which develop its hotelware collections contribute to strengthening the association of Vista Alegre with high gastronomy and ensure its presence in the main hotel groups all over the world making it the leading brand in the hotelware segment in Southern European markets.

UMA MARCA DE EXIGÊNCIA

El crecimiento progressivo de la oferta y demanda en el sector de la hostelería, y su consiguiente aumento de la calidad, motivaron a Vista Alegre a invertir activamente en este mercado muy competitivo, encarando el turismo como una extensión orgánica de su actividad.

Siempre distintivos, los productos Vista Alegre hotelware ofrecen una inigualable relación calidad/ precio, constituyendo un aumento de competitividad en los segmentos medio, alto y de lujo. Esto se debe a la fuerte imagen de la marca y a una extrema atención prestada a las necesidades del sector, traducida en una diversificada gama de modelos que combinan diseño contemporáneo, innovación técnica y las propiedades funcionales exigidas por los mejores profesionales, entre las cuales se encuentran la dimensión, la volumetría, la resistencia y la ergonomía.

El reconocimiento global, la frecuente colaboración con diseñadores de prestigio y sus lazos con numerosos chefs de renombre internacional con quien se desarrolla las colecciones de hotelware, permiten el fortalecimiento de la asociación de Vista Alegre con la alta gastronomía y asegura la presencia en las principales cadenas de hoteles y restaurantes mundiales, afirmando como una marca líder en el segmento hotelware en los mercados del sur de Europa.

UNE MARQUE D'EXIGENCE

La croissance progressive de l'offre et de la demande dans le secteur hôtelier, ainsi que l'augmentation conséquente de la qualité a incité Vista Alegre à investir dans ce segment si compétitif, considérant le tourisme comme une extension organique de son activité.

Toujours distincteurs, les produits Vista Alegre hotelware offrent un excellent rapport qualité-prix, constituant un choix attractif dans les segments de moyenne, haute et de luxe. Pour cela, il était associé à l'image forte de la marque une attention extrême aux besoins du secteur, avec une gamme diversifiée alliant le design contemporain, innovation technique et propriétés fonctionnelles exigées par les meilleurs professionnels, entre lesquelles, la dimension, la volumétrie, résistance et ergonomie.

La reconnaissance mondiale, la collaboration fréquente avec des designers prestigieux et les liens créés avec des chefs de renommée internationale, avec lesquels elle développe ses collections d'hôtels, contribuent à renforcer l'association de Vista Alegre avec la haute gastronomie et assurent sa présence dans les principaux groupes hôteliers dans le monde entier, ce qui en fait la marque leader dans le segment des hôtels dans les marchés du sud de l'Europe.



ESSENTIAL





ALGARVE

As paredes caiadas das aldeias algarvias, cuja brancura é intensificada pela incidência do sol, são evocadas no brilho deste modelo, simples e prático, de muito fácil conjugação, constituído por pratos e molheira. A essência da porcelana Vista Alegre.

The whitewashed villages of the Algarve, whose white purity is enhanced by how they catch the sunlight, are evoked in the glow of this model; simple and practical, very easily combined, composed of dishes and gravy boat. The essence of the Vista Alegre porcelain.

Las paredes encaladas de los pueblos de Algarve, cuya blancura se intensifica con la incidencia del sol, son evocadas en el brillo de este modelo, sencillo y práctico, de muy fácil combinación, formado por platos y salsera. La esencia de la porcelana Vista Alegre.

Les murs blanchis à la chaux des villages de l'Algarve, dont la couleur devient plus intense avec la lumière du soleil, sont évoqués dans la brillance de ce modèle, simple et pratique, très facile à combiner, composé d'assiettes et de saucière. L'essence de la porcelaine Vista Alegre.



ALGARVE 21078114
Prato Raso 26
Dinner Plate 26
Plato Llano 26
Assiette Plate 26
△750gr A 33 mm Ø 261 mm
△1 ½ lbs H 1 ¾" Ø 10 ¾"

ALGARVE 21078133
Prato Sopa 24
Soup Plate 24
Plato Llano 24
Assiette Creuse 24
△554 gr A 27 mm Ø 239 mm
△1 ½ lbs H 1 ¼" Ø 9 ½"

ALGARVE 21078151
Prato Pão 21
Bread & Butter Plate 21
Plato Hondo 21
Assiette Creuse 21
△415 gr A 37 mm Ø 208 mm CAP. 554 ml
△¾ lbs H 1 ¾" Ø 8 ½" CAP. 18 ¾ oz

ALGARVE 21126848
Prato Sobremesa 21
Dessert Plate 21
Plato Postre 19
Assiette à Dessert 21
△395 gr A 23 mm Ø 211 mm
△¾ lbs H ¾" Ø 8 ½"

ALGARVE 21078209
Prato Sobremesa 19
Dessert Plate 19
Plato Postre 19
Assiette à Dessert 19
△325 gr A 23 mm Ø 192 mm
△¾ lbs H ¾" Ø 7 ¾"

ALGARVE 21078177
Prato Pão 15
Bread & Butter Plate 15
Plato Pan 15
Assiette à Pain 15
△172 gr A 16 mm Ø 150 mm
△¾ lbs H ¾" Ø 5 ¾"

ALGARVE 21078246
Molheira com Prato 35 cl
Saucepot & Stand 35 cl
Salsero con Platillo 35 cl
Saucière avec soucoupe 35 cl
△469 gr A 75 mm C 157 mm L 108 mm CAP. 352 ml
△1 lbs H 3" L 6 ½" W 4 ¼" CAP. 11 ½ oz



BRAGANÇA

A branca da porcelana reforça a sobriedade deste modelo de recorte clássico e a delicada ondulação constitui um elemento de originalidade e encanto. Traços que marcam Portugal e definem a porcelana de referência.

The white gleam of porcelain reinforces the sobriety of this classic-cut out model and the delicate ripple adds a touch of originality and charm. Features that represent Portugal and define porcelain excellence.

La blancura de la porcelana refuerza la sobriedad de este modelo de rasgos clásicos y su delicado ondulado le aporta un elemento de originalidad y encanto. Rasgos que distinguen Portugal y definen la porcelana de referencia.

La blancheur de la porcelaine renforce la sobriété de ce modèle classique et sa delicate ondulation lui donne une touche d'originalité et de charme. Des caractéristiques qui marquent le Portugal et définissent une porcelaine de référence.



BRAGANÇA 22000060
Travessa Grande 37
Large Platter 37
Puente Grande 37
Plat à Servir Grand Modèle 37
△147 gr A 35 mm C 376 mm L 296 mm
△3 1/4 lbs H 1 1/4" L 14 1/4" W 11 1/2"

BRAGANÇA 21080624
Travessa Média 33
Medium Platter 33
Puente Mediana 33
Plat à Servir Moyen 33
△96 gr A 36 mm C 335 mm L 267 mm
△2 1/8 lbs H 1 3/4" L 13 3/4" W 10 1/2"

BRAGANÇA 22000059
Travessa Pequena 28
Small Platter 28
Puente Pequena 28
Plat à Servir Petit Modèle 28
△725 gr A 28 mm C 289 mm L 227 mm
△1 1/2 lbs H 1 1/4" L 11 1/4" W 8 1/2"



BRAGANÇA 22000062
Prato Marcador 32
Charger Plate 32
Plato Presentación 32
Assiette de Présentation 32
△1248 gr A 23 mm Ø 319 mm
△2 1/4 lbs H 9/16" Ø 12 1/2"

BRAGANÇA 22000342
Prato Raso 27
Dinner Plate 27
Plato Llano 27
Assiette Plate 27
△76 gr A 23 mm Ø 266 mm
△1 1/2 lbs H 1/8" Ø 10 1/2"

BRAGANÇA 21080569
Prato Raso 25
Dinner Plate 25
Plato Llano 25
Assiette Plate 25
△586 gr A 24 mm Ø 248 mm
△1 1/2 lbs H 1" Ø 9 3/4"



BRAGANÇA 22000150
Prato Sopa 235
Soup Plate 235
Plato Sopa 235
Assiette Creuse 235
△505 gr A 33 mm Ø 234 mm CAP. 277 ml
△1 1/2 lbs H 1 1/4" Ø 9 9/16" CAP. 9 3/4 oz



BRAGANÇA 22000340
Prato Sobremesa 21
Dessert Plate 21
Plato Postre 21
Assiette à Dessert 21
△338 gr A 17 mm Ø 209 mm
△3 1/4 lbs H 7/8" Ø 8 1/2"

BRAGANÇA 22000151
Prato Sobremesa 19
Dessert Plate 19
Plato Postre 19
Assiette à Dessert 19
△294 gr A 17 mm Ø 189 mm
△2 1/2 lbs H 7/8" Ø 7 1/2"

BRAGANÇA 22000152
Prato Doce 17
Bread & Butter Plate 17
Plato Pan 17
Assiette à Beurre 17
△235 gr A 19 mm Ø 165 mm
△1 1/2 lbs H 3/4" Ø 6 1/2"



BRAGANÇA 21080764
Prato Manteiga 10
Butter Plate 10
Plato Manteguilla 10
Assiette à Beurre 10
△93 gr A 24 mm Ø 99 mm
△1/2 lbs H 1" Ø 3 3/4"



BRAGANÇA 22000421
Prato Salada ½ Lua 21
Salad Plate ½ Moon 21
Plato Ensalada ½ Luna 21
Assiette à Salade ½ Lune 21
△247 gr A 24 mm C 199 mm L 114 mm
△2 1/4 lbs H 1" L 7 1/2" W 4 1/2"

BRAGANÇA 22000367
Conserviera 18
Olive Dish 18
Rababeria 18
Ravier 18
△226 gr A 23 mm C 186 mm L 123 mm
△1 1/2 lbs H 7/8" L 7 1/2" W 4 1/2"

BRAGANÇA 22000061
Terrina 325cl
Tureen 325cl
Sopera 325cl
Soupière 325cl
△2105 gr A 197 mm C 223 mm L 207 mm CAP. 3249 ml
△4 1/2 lbs H 7 3/4" L 8 7/8" W 8 1/2" CAP. 109 1/2 oz



BRAGANÇA 22000063
Saladeira Grande 25
Large Salad Bowl 25
Ensaladera Grande 25
Salader Grand Modèle 25
△ 161 gr A 88 mm Ø 247 mm CAP. 2067 ml
△ 2 ½ lbs H 3 ¾" Ø 9 ¾" CAP. 69 ½ oz



BRAGANÇA 21080656
Saladeira Média 21
Medium Salad Bowl 21
Ensaladera Media 21
Salader Moyen 21
△ 791 gr A 76 mm Ø 215 mm CAP. 1529 ml
△ 1 ¾ lbs H 3" Ø 8 ¼" CAP. 51 ½ oz



BRAGANÇA 22000422
Saladeira Pequena 12
Small Salad Bowl 12
Ensaladera Pequeña 12
Salader Petit Modèle 12
△ 179 gr A 44 mm Ø 123 mm CAP. 268 ml
△ ½ lbs H 1 ¾" Ø 4 ¾" CAP. 9 ¼ oz



BRAGANÇA 22000173
Cafeteira Grande 80cl
Large Coffee Pot 80cl
Cafetera Grande 80cl
Cafetière Grand Modèle 80cl
△ 585 gr A 166 mm C 168 mm L 119 mm CAP. 840 ml
△ 1 ½ lbs H 6 ¾" L 6 ¾" W 4 ¾" CAP. 28 ½ oz



BRAGANÇA 21080887
Cafeteira Pequena 45cl
Small Coffee Pot 45cl
Cafetera Pequeña 45cl
Cafetière Petit Modèle 45cl
△ 356 gr A 140 mm C 143 mm L 98 mm CAP. 470 ml
△ ¾ lbs H 5 ½" L 5 ¾" W 3 ¾" CAP. 15 ½ oz



BRAGANÇA 22000171
Chávena Pequeno Almoço com Pires 33cl
Breakfast Cup 33cl
Taza Desayuno 33cl
△ 217 gr A 58 mm C 134 mm L 114 mm CAP. 329 ml
△ ½ lbs H 2 ¾" L 5 ¾" W 4 ¼" CAP. 11 ½ oz

BRAGANÇA 21080925
Chávena Pequeno Almoço 33cl
Breakfast Cup 33cl
Tasse Petit Déjeuner 33cl
△ 217 gr A 58 mm C 134 mm L 114 mm CAP. 329 ml
△ ½ lbs H 2 ¾" L 5 ¾" W 4 ¼" CAP. 11 ½ oz



BRAGANÇA 22002540
Taca Consomé 32cl
Consome Cup 32cl
Taza Consomé 32cl
Tasse Bouillon 32cl
△ 206 gr A 58 mm C 153 mm L 113 mm CAP. 323 ml
△ ½ lbs H 3" L 6" W 4 ¾" CAP. 10 ½ oz



BRAGANÇA 21080933
Pires Consomé / Pequeno Almoço
Consume Cup / Breakfast Saucer
Platillo Consomé / Desayuno
Sous-tasse Bouillon / Petit Déjeuner
△ 432 gr A 58 mm C 168 mm L 113 mm CAP. 323 ml
△ 1 lbs H 2 ¾" L 6 ¾" W 4 ¾" CAP. 10 ½ oz

BRAGANÇA 21080693
Molheira 35cl
Saucerboat 35cl
Salsera 35cl
Saucière 35cl
△ 279 gr A 77 mm C 151 mm L 110 mm CAP. 416 ml
△ ½ lbs H 3" L 6" W 4 ½" CAP. 14 ½ oz



BRAGANÇA 21080702
Prato Molheira 35cl
Saucerboat Stand 35cl
Platillo Salsera 35cl
Saucière avec Soucoupe 35cl
△ 226 gr A 22 mm Ø 170 mm
△ ½ lbs H 3" Ø 6 ¾"

BRAGANÇA 22001964
Chávena Chá 24cl
Tea Cup 24cl
Taza Té 24cl
Tasse Thé 24cl
△ 119 gr A 57 mm C 120 mm L 99 mm CAP. 239 ml
△ ¾ lbs H 2 ¼" L 4 ¾" W 3 ¾" CAP. 8 ½ oz



BRAGANÇA 21080800
Pires Chá 24cl
Tea Saucer 24cl
Platillo Té 24cl
Sous-tasse Thé 24cl
△ 170 gr A 20 mm Ø 150 mm
△ ¾ lbs H 3" Ø 5 ¾"

BRAGANÇA 21080860
Chávena Café 14cl
Coffee Cup 14cl
Taza Café 14cl
Tasse Café 14cl
△ 105 gr A 52 mm C 97 mm L 79 mm CAP. 140 ml
△ ¾ lbs H 2" L 3 ¾" W 3 ½" CAP. 4 ¾ oz



BRAGANÇA 22001448
Tigela Cereais 20
Cereal Bowl 20
Bowl Cereales 20
Bol Céréales 20
△ 431 gr A 42 mm Ø 157 mm L 113 mm CAP. 653 ml
△ 1 lbs H 1 ¾" Ø 6" CAP. 22 ½ oz



BRAGANÇA 21086638
Leiteira Grande 60cl
Large Milk Jug 60cl
Lechera Grande 60cl
Crémier Grand Modèle 60cl
△ 419 gr A 120 mm C 157 mm L 113 mm CAP. 692 ml
△ ½ lbs H 4 ¾" L 6 ¾" W 4 ¾" CAP. 23 ½ oz



BRAGANÇA 22000057
Leiteira Média 30cl
Medium Milk Jug 30cl
Lechera Media 30cl
Crémier Moyen 30cl
△ 259 gr A 121 mm C 121 mm L 89 mm CAP. 330 ml
△ ½ lbs H 3 ¾" L 4" W 2 ¾" CAP. 11 ½ oz



BRAGANÇA 220003044
Leiteira Pequena 19cl
Small Milk Jug 19cl
Lechera Pequeña 19cl
Crémier Petit Modèle 19cl
△ 161 gr A 81 mm C 101 mm L 74 mm CAP. 190 ml
△ ¾ lbs H 3 ½" L 4" W 2 ¾" CAP. 6 ½ oz

BRAGANÇA 21080906
Chávena Café com Pires 10cl
Coffee Cup & Saucer 10cl
Taza Café con Platillo 10cl
Tasse et Sous-tasse Café 10cl
△ 85 gr A 46 mm C 88 mm L 70 mm CAP. 99 ml
△ ½ lbs H 1 ½" L 3 ¾" W 2 ¾" CAP. 3 ½ oz



BRAGANÇA 21080735
Conjunto Saleiro e Pimenteiro
Salt & Pepper
Salero y Pimentero
Ensemble Selière et Poivrière
△ 117 gr A 70 mm Ø 50 mm
△ ½ lbs H 2 ¾" Ø 2"

BRAGANÇA 22000425
Saleiro
Salt
Salerio
△ 16 gr A 69 mm Ø 50 mm
△ ½ lbs H 2 ¾" Ø 2"



BRAGANÇA 22000174
Açucareiro
Sugar Bowl
Azucarero
Sucrerie
△ 252 gr A 106 mm Ø 90 mm CAP. 265 ml
△ ½ lbs H 4 ¾" Ø 3 ¾" CAP. 9 oz



BRAGANÇA 22000765
Açucareiro Pacotes
Sugar Box
Azucarero Paquetes
Sucrerie Sachets de Sucre
△ 218 gr A 106 mm Ø 90 mm CAP. 159 ml
△ ½ lbs H 2 ¾" L 3 ¾" W 3" CAP. 5 ½ oz



BRAGANÇA 22000172
Bule Grande 90cl
Large Tea Pot 90cl
Tetera Grande 90cl
Théière Grand Modèle 90cl
△ 751 gr A 142 mm C 190 mm L 135 mm CAP. 877 ml
△ 1 ½ lbs H 5 ¾" L 7 ½" W 5 ½" CAP. 29 ½ oz



BRAGANÇA 21080840
Bule Pequeno 40cl
Small Tea Pot 40cl
Tetera Pequeña 40cl
Théière Petit Modèle 40cl
△ 362 gr A 83 mm C 146 mm L 102 mm CAP. 380 ml
△ ¾ lbs H 3 ¼" L 5 ¾" W 4" CAP. 12 ½ oz



BRAGANÇA 22002544
Paliteiro
Toothpick Dispenser
Palitero
Porte Cure-dents
△ 66 gr A 63 mm Ø 49 mm
△ ¾ lbs H 2 ½" Ø 1 ¾"



BRAGANÇA 21080756
Ovoíro
Egg Cup
Huevera
Couquetier
△ 45 gr A 46 mm Ø 50 mm
△ ¾ lbs H 1 ½" Ø 2"



BRAGANÇA 21080678
Solitário
Flower Vase
Violetero
Soliflore
△ 133 gr A 126 mm Ø 65 mm
△ ½ lbs H 5" Ø 2 ½"



COIMBRA

Numa cidade de estudantes, definida pelo espírito juvenil, a convivialidade afável e despretensiosa faz-se sentir um pouco por todo o lado. Espírito esse que transparece na forma deste modelo, aliando à espontaneidade uma grande versatilidade e resistência.

In a city of students, defined by a youthful spirit, affable and unpretentious conviviality is felt just about all over. That spirit shines through in the shapes of this model, which combines spontaneity, versatility and robustness.

En una ciudad de estudiantes, definida por el espíritu juvenil, la convivencia afable y sencilla se siente en todas partes. Dicho espíritu, que se traslucen en la forma de este modelo, junta la espontaneidad a una gran versatilidad y resistencia.

Dans une ville d'étudiants, définie par l'esprit jeune, il existe une convivialité accueillante et sans prétention qui se fait sentir un peu partout. Ce même esprit est révélé par la forme de ce modèle, associant la spontanéité et la résistance à sa polyvalence.



COIMBRA 22000568
Travessa Grande 41
Lorge Platter 41
Fuente Grande 41
Plat à Servir Grand Modèle 41
△1728 gr A 44 mm C 412 mm L 262 mm
△3 1/2 lbs H 1 3/8" L 16 5/8" W 9/8"



COIMBRA 22000569
Travessa Média 34
Medium Platter 34
Fuente Mediana 34
Plat à Servir Moyen 34
△1169 gr A 35 mm C 345 mm L 218 mm
△2 1/2 lbs H 1 3/8" L 13 5/8" W 9/8"



COIMBRA 22000570
Travessa Média 28
Medium Platter 28
Fuente Media 28
Plat à Servir Moyen 28
△665 gr A 30 mm C 288 mm L 184 mm
△1 1/2 lbs H 1 3/8" L 11 1/8" W 9/8"



COIMBRA 22002495
Travessa Média 25
Medium Platter 25
Fuente Media 25
Plat à Servir Moyen 25
△223 gr A 27 mm C 255 mm L 163 mm
△1 1/2 lbs H 1 3/8" L 10" W 9/8"



COIMBRA 21074256
Travessa Pequena 21
Small Platter 21
Fuente Pequeña 21
Plat à Servir Petit Modèle 21
△308 gr A 22 mm C 216 mm L 140 mm
△1/2 lbs H 1 1/8" L 8 1/2" W 9/8"



COIMBRA 21096597
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
△931 gr A 27 mm Ø 287 mm
△2 lbs H 1 1/8" Ø 11 5/8"



COIMBRA 21122764
Prato Raso 26
Dinner Plate 26
Plato Llano 26
Assiette Plate 26
△683 gr A 24 mm Ø 265 mm
△1 1/2 lbs H 1" Ø 10 3/8"



COIMBRA 22000440
Prato Raso 24
Dinner Plate 24
Plato Llano 24
Assiette Plate 24
△585 gr A 30 mm Ø 247 mm
△1 1/2 lbs H 1 1/8" Ø 9 5/8"



COIMBRA 21101375
Prato Sopa 24
Soup Plate 24
Plato Sopa 24
Assiette Creuse 24
△641 gr A 41 mm Ø 240 mm CAP. 375 ml
△1 1/2 lbs H 1 1/8" Ø 9 5/8" CAP. 12 1/2 oz



COIMBRA 22000441
Prato Sopa 21
Soup Plate 21
Plato Sopa 21
Assiette Creuse 21
△418 gr A 23 mm Ø 209 mm CAP. 249 ml
△1/2 lbs H 9/8" Ø 8 9/8" CAP. 8 9/8 oz



COIMBRA 21101374
Prato Sobremesa 21
Dessert Plate 21
Plato Postre 21
Assiette à Dessert 21
△418 gr A 23 mm Ø 209 mm CAP. 209 mm
△1/2 lbs H 9/8" Ø 8 9/8"



COIMBRA 22000561
Prato Sobremesa 17
Dessert Plate 17
Plato Postre 17
Assiette à Dessert 17
△269 gr A 24 mm Ø 174 mm
△1/2 lbs H 1" Ø 6 5/8"



COIMBRA 22000560
Prato Doce 15
Bread & Butter Plate 15
Plato Pan 15
Petit Assiette à Dessert 15
△199 gr A 20 mm Ø 149 mm
△1/2 lbs H 7/8" Ø 5 1/8"



COIMBRA 21080024
Prato Manteiga 10
Butter Plate 10
Plato Mantecilla 10
Assiette à Beurre 10
△116 gr A 22 mm Ø 104 mm
△1/4 lbs H 7/8" Ø 4 1/8"



COIMBRA 21079728
Prato Rectangular 24
Rectangular Plate 24
Plato Rectangular 24
Assiette Rectangulaire 24
△ 872 gr A 30 mm C 245 mm L 198 mm
△ 1½ lbs H 1¾" L 9¾" W ¾"



COIMBRA 21079795
Conserves 17
Olive Dish 17
Rababeria 17
Ravier 17
△ 218 gr A 27 mm C 169 mm L 106 mm
△ ½ lbs H 1¾" L 6¾" W ¼"



COIMBRA 22000552
Conserves 14
Olive Dish 14
Rababeria 14
Ravier 14
△ 153 gr A 21 mm C 144 mm L 91 mm
△ ½ lbs H ¾" L 5¾" W ¾"



COIMBRA 21074392
Saladeira Quadrada Grande 24
Large Square Salad Bowl 24
Ensaladera Cuadrada Grande 24
Salader Carré Grand Modèle 24
△ 1058 gr A 61 mm C 237 mm L 237 mm CAP. 1203 ml
△ 2 ½ lbs H 2¾" L 9¾" W ¾" CAP. 40 ½ oz



COIMBRA 22000549
Bule Grands 80cl
Large Tea Pot 80cl
Tetero Grande 80cl
Théière Grand Modèle 80cl
△ 735 gr A 120 mm C 201 mm L 128 mm CAP. 830 ml
△ 1 ½ lbs H 4¾" L 7¾" W ¾" CAP. 28 ½ oz



COIMBRA 21074856
Bule Pequeno 40cl
Small Tea Pot 40cl
Tetero Pequeno 40cl
Théière Petit Modèle 40cl
△ 427 gr A 91 mm C 157 mm L 101 mm CAP. 355 ml
△ ¾ lbs H 3¾" L 6¾" W ¾" CAP. 12 oz



COIMBRA 22000550
Cafeteira Granda 60cl
Large Coffee Pot 60cl
Cafetera Grande 60cl
Cafetièrre Grand Modèle 60cl
△ 642 gr A 145 mm C 170 mm L 190 mm CAP. 633 ml
△ 1 ½ lbs H 5¾" L 6¾" W ¾" CAP. 21 ½ oz



COIMBRA 21075189
Cafeteira Pequena 30cl
Small Coffee Pot 30cl
Cafetera Pequena 30cl
Cafetièrre Petit Modèle 30cl
△ 339 gr A 121 mm C 137 mm L 78 mm CAP. 328 ml
△ ¾ lbs H 4¾" L 5¾" W ¾" CAP. 11 ½ oz



COIMBRA 22000563
Saladeira Quadrada Média 21
Medium Square Salad Bowl 21
Ensaladera Cuadrada Mediana 21
Salader Carré Moyen 21
△ 803 gr A 60 mm C 213 mm L 212 mm CAP. 861 ml
△ 1 ½ lbs H 2¾" L 8¾" W ¾" CAP. 29 ½ oz



COIMBRA 21074408
Saladeira Quadrada Média 18
Medium Square Salad Bowl 18
Ensaladera Cuadrada Mediana 18
Salader Carré Moyen 18
△ 834 gr A 54 mm C 184 mm L 184 mm CAP. 553 ml
△ 1 ½ lbs H 2¾" L 7¾" W ¾" CAP. 18 ½ oz



COIMBRA 21074419
Saladeira Quadrada 14
Square Salad Bowl 14
Ensaladera Cuadrada 14
Salader Carré 14
△ 889 gr A 41 mm C 138 mm L 138 mm CAP. 246 ml
△ ½ lbs H 1¾" L 5¾" W ¾" CAP. 8 ½ oz



COIMBRA 22000564
Saladeira Quadrada 12
Square Salad Bowl 12
Ensaladera Cuadrada 12
Salader Carré Modèle 12
△ 889 gr A 38 mm C 122 mm L 122 mm CAP. 169 ml
△ ½ lbs H 1¾" L 4¾" W ¾" CAP. 5 ½ oz



COIMBRA 21075248
Chávena Pequeno Almoço 30cl
Breakfast Cup 30cl
Taza Desayuno 30cl
Tasse Petit Déjeuner 30cl
△ 252 gr A 60 mm C 132 mm L 106 mm CAP. 295 ml
△ ¾ lbs H 2¾" L 5¾" W ¾" CAP. 10 oz



COIMBRA 21077817
Pires Pequeno Almoço 30cl
Breakfast Saucer 30cl
Platillo Desayuno 30cl
Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 30cl
△ 239 gr A 26 mm Ø 161 mm
△ ½ lbs H 1¾" L 5¾" Ø 6 ½"



COIMBRA 21074595
Chávena Chá com Pires 20cl
Tea Cup & Saucer 20cl
Taza Chá con Platillo 20cl
Sous-tasse Petit Thé 20cl
△ 234 gr A 24 mm Ø 149 mm
△ ½ lbs H 1¾" L 5¾" Ø 5 ¾"



COIMBRA 21074511
Chávena Consomé 30cl
Consomme Cup 30cl
Taza Consomé 30cl
Tasse Bouillon 30cl
△ 253 gr A 60 mm C 160 mm L 106 mm CAP. 304 ml
△ ¾ lbs H 2¾" L 6¾" W ¾" CAP. 10 ½ oz



COIMBRA 21077817
Pires Consomé 30cl
Consomme Saucer 30cl
Platillo Consomé 30cl
Soucoupe Bouillon 30cl
△ 216 gr A 26 mm Ø 161 mm
△ ½ lbs H 1¾" Ø 6 ½"



COIMBRA 21075278
Tigela 10
Bowl 10
Bawl 10
Coupe 10
△ 330 gr A 60 mm Ø 106 mm CAP. 305 ml
△ ½ lbs H 2¾" Ø 4 ¾" CAP. 10 ½ oz



COIMBRA 21074948
Chávena Consomé com Pires 30cl
Consomme Cup & Saucer 30cl
Taza Consomé con Platillo 30cl
Tasse et Soucoupe Bouillon 30cl
△ 255 gr A 60 mm C 160 mm L 106 mm CAP. 304 ml
△ ¾ lbs H 2¾" L 6¾" W ¾" CAP. 10 ½ oz



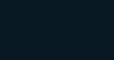
COIMBRA 21075031
Leiteira Grande 35cl
Large Milk Jug 35cl
Lechera Grande 35cl
Crémier Grand Modèle 35cl
△ 317 gr A 106 mm C 133mm L 77 mm CAP. 332 ml
△ ¾ lbs H 4¾" L 5¾" W ¾" CAP. 11 ½ oz



COIMBRA 21075031
Leiteira Pequena 20cl
Small Milk Jug 20cl
Lechera Pequeña 20cl
Crémier Petit Modèle 20cl
△ 206 gr A 92 mm C 113 mm L 67 mm CAP. 205 ml
△ ¾ lbs H 3¾" L 4¾" W ¾" CAP. 6 ½ oz



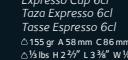
COIMBRA 21080257
Tigela Frutas 13
Fruit Bowl 13
Taza Fruta 13
Coupe à Fruits 13
△ 194 gr A 37 mm Ø 135 mm CAP. 142 ml
△ ½ lbs H 1¾" Ø 5 ¾" CAP. 4 ½ oz



COIMBRA 21080264
Pires Chá 18cl
Tea Saucer 18cl
Platillo Té 18cl
Sous-tasse Thé 18cl
△ 216 gr A 20 mm Ø 144 mm
△ ½ lbs H ¾" L 4¾" Ø 5 ¾"



COIMBRA 21080345
Chávena Café Expresso com Pires 9cl
Expresso Cup & Saucer 9cl
Taza Café con Platillo 9cl
Sous-tasse Espresso 9cl
△ 166 gr A 19 mm Ø 125 mm
△ ½ lbs H ¾" L 5 ¾" Ø 4 ¾"



COIMBRA 21080347
Chávena Expresso 6cl
Espresso Cup 6cl
Taza Expresso 6cl
Tasse Espresso 6cl
△ 155 gr A 58 mm Ø 86 mm L 66 mm CAP. 58 ml
△ ¾ lbs H 2¾" L 3¾" W ¾" CAP. 2 oz



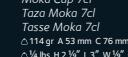
COIMBRA 21075067
Chávena Café com Pires 11cl
Coffee Cup 11cl
Taza Café 11cl
Tasse Café 11cl
△ 101 gr A 45 mm C 97 mm L 76 mm CAP. 112 ml
△ ¾ lbs H 1¾" L 3¾" W ¾" CAP. 3 ¾ oz



COIMBRA 21077296
Pires Café 11cl
Coffee Saucer 11cl
Platillo Café 11cl
Tasse et Sous-tasse Café 11cl
△ 282 gr A 80 mm Ø 89 mm CAP. 254 ml
△ ½ lbs H 3¾" Ø 3 ½" CAP. 8 ¾ oz



COIMBRA 22000575
Chávena Café Moka com Pires 7cl
Moka Cup 7cl
Taza Moka 7cl
Tasse Moka 7cl
△ 114 gr A 53 mm C 76 mm L 55 mm CAP. 70 ml
△ ¾ lbs H 2¾" L 3" W ¾" CAP. 2 ½ oz



COIMBRA 21080424
Chávena Moka 7cl
Moka Cup 7cl
Taza Moka 7cl
Tasse Moka 7cl
△ 114 gr A 53 mm C 76 mm L 55 mm CAP. 70 ml
△ ¾ lbs H 2¾" L 3" W ¾" CAP. 2 ½ oz



COIMBRA 22000557
Molheira 10cl
Saucerboat 10cl
Salero 10cl
Saucière 10cl
△ 132 gr A 48mm C 132mm L 65 mm CAP. 109 ml
△ ½ lbs H 1 ½" L 5 ½" W ½" CAP. 3 ½ oz



COIMBRA 21074656
Chávena sem Asa 11cl
Cup without Handle 11cl
Taza sin Asa 11cl
Tasse sans Anse 11cl
△ 100 gr A 45 mm Ø 75 mm CAP. 110 ml
△ ¾ lbs H 1 ¾" Ø 3" CAP. 3 ½ oz



COIMBRA 22000565
Saleiro
Salt
Salero
Selière
△ 45 gr A 62 mm Ø 38 mm
△ ½ lbs H 2 ½" Ø 1 ½"



COIMBRA 22000559
Pimenteiro
Pepper
Pimentero
Poivrière
△ 45 gr A 62 mm Ø 38 mm
△ ½ lbs H 2 ½" Ø 1 ½"



COIMBRA 22000932
Ovoiro
Egg Cup
Huvera
Coquetier
△ 74 gr A 53 mm Ø 50 mm
△ ¾ lbs H 2 ½" Ø 2"



COIMBRA 22000558
Paliteiro
Toothpick Dispenser
Pallero
Porte Cure-dents
△ 100 gr A 105 mm Ø 50 mm
△ ¾ lbs H 4 ½" Ø 2"



COIMBRA 22000555
Jarro Grande
Large Jug
Jarro Grande
Pichet Grand Modèle
△ 850 gr A 193 mm C 157 mm L 83 mm CAP. 1181 ml
△ 1 ¾ lbs H 7 ½" L 6 ½" W ½" CAP. 39 ¾ oz



COIMBRA 22000554
Jarro Pequeno
Small Jug
Jarro Pequeno
Pichet Petit Modèle
△ 387 gr A 143 mm C 116 mm L 59 mm CAP. 418 ml
△ ¾ lbs H 5 ½" L 4 ½" W ½" CAP. 14 ½ oz



COIMBRA 22000551
Cinzeiro
Ashtray
Cenicero
Cendrier
△ 159 gr A 26 mm Ø 124 mm
△ ½ lbs H 1" Ø 4 ¾"



COIMBRA 21080151
Cinzeiro Água
Water Ashtray
Cenicero Agua
Cendrier à Eau
△ 420 gr A 71 mm Ø 108 mm CAP. 290 ml
△ ¾ lbs H 2 ½" Ø 4 ¼" CAP. 9 ¾"



COIMBRA 22000553
Jarra
Flower Vase
Violtero
Vase
△ 222 gr A 125 mm Ø 78 mm
△ ½ lbs H 4 ¾" Ø 3 ½"





ESCORIAL

Inspirado no complexo histórico mandado erigir por Filipe II de Espanha no século XVI, Escorial revela a polivalência artística e a mestria técnica da Vista Alegre. Neste conjunto clássico de grande requinte sobressai uma textura incomparável, criada por delicados relevos.

Inspired by the historic complex erected by Philip II of Spain in the sixteenth century, the Escorial reveals all of Vista Alegre's artistic versatility and technical mastery. This classic set of great refinement stands out for its unmatched texture, created by delicate reliefs.

Inspirado en el Escorial, el conjunto histórico que mandó construir Felipe II de España en el siglo XVI, revela la polivalencia artística y la maestría técnica de Vista Alegre. En este conjunto clásico de gran refinamiento destaca una textura incomparable, creada por delicados relieves.

S'inspirant du complexe historique érigé sous les ordres du roi Philippe II d'Espagne au XVI^e siècle, Escorial révèle la polyvalence artistique et la maîtrise technique de Vista Alegre. Cet ensemble classique d'un grand raffinement fait ressortir sa texture sans égal, créée par des reliefs délicats.



ESCORIAL 22000138
Travessa Oval Grande 33
Larga Oval Platter 33
Puente Oval Grande 33
Plat à Servir Oval Grand Modèle 33
△97 gr A 36 mm C 335 mm L 266 mm
△2 9/16 lbs H 1 3/8" L 13 1/8" W 10 1/8"



ESCORIAL 22000139
Travessa Oval Média 29
Medium Oval Platter 29
Fuente Oval Media 29
Plat à Servir Oval Moyen 29
△721 gr A 29 mm C 291 mm L 231 mm
△1 1/2 lbs H 1 1/2" L 11 1/2" W 9 1/8"



ESCORIAL 22000142
Prato Marcador 32
Charger Plate 32
Plato Presentación 32
Assiette de Présentation 32
△1203 gr A 25 mm Ø 320 mm
△2 1/2 lbs H 1" Ø 12 1/8"



ESCORIAL 21094109
Prato Raso 29.5
Dinner Plate 29.5
Plato Llano 29.5
Assiette Plate 29.5
△1026 gr A 26 mm Ø 295 mm
△2 1/4 lbs H 1" Ø 11 1/8"



ESCORIAL 22000175
Prato Sobre Mesa 27
Dinner Plate 27
Plato Postre 27
Assiette Plate 27
△692 gr A 24 mm Ø 265 mm
△1 1/2 lbs H 1" Ø 10 3/8"



ESCORIAL 22000453
Prato Raso 25
Dinner Plate 25
Plato Llano 25
Assiette Plate 25
△597 gr A 22 mm Ø 248 mm
△1 1/8 lbs H 7/8" Ø 9 3/4"



ESCORIAL 22000095
Prato Sopa 23
Soup Plate 23
Plato Sopa 23
Assiette Creuse 23
△523 gr A 34 mm Ø 234 mm CAP. 258 ml
△1 1/8 lbs H 1 1/8" Ø 9 3/8" CAP. 8 1/2 oz



ESCORIAL 22000096
Prato Sobremesa 21
Dessert Plate 21
Plato Postre 21
Assiette à Dessert 21
△356 gr A 17 mm Ø 210 mm
△5/8 lbs H 7/8" Ø 8 1/4" CAP. 17 oz



ESCORIAL 22000137
Prato Sobre Mesa 19
Dessert Plate 19
Plato Postre 19
Assiette à Dessert 19
△291 gr A 17 mm Ø 190 mm
△5/8 lbs H 7/8" Ø 7 1/2" CAP. 15 oz



ESCORIAL 22000452
Prato Pão 17
Bread & Butter Plate 17
Plato Pan 17
Assiette à Pain 17
△245 gr A 20 mm Ø 165 mm
△5/8 lbs H 7/8" Ø 6 1/2" CAP. 17 oz



ESCORIAL 22000140
Saladeira Pequena 13
Small Salad Bowl 13
Ensaladera Pequeña 13
Salader Grand Modèle 21
△689 gr A 71 mm Ø 211 mm CAP. 1303 ml
△1 1/2 lbs H 2 1/8" Ø 8 3/8" CAP. 44 1/2 oz



ESCORIAL 21078333
Saladeira Grande 13
Small Salad Bowl 13
Ensaladera Grande 13
Salader Petit Modèle 13
△236 gr A 49 mm Ø 136 mm CAP. 362 ml
△5/8 lbs H 1 1/8" Ø 5 5/8" CAP. 12 1/4 oz



ESCORIAL 22000450
Chávena Consomé com Pires 26cl
Consomme Cup & Saucer 26cl
Taza Consomé con Platillo 26cl
Tasse et Soucoupe Bouillon 26cl

ESCORIAL 21078350
Chávena Consomé 26cl
Consomme Cup 26cl
Taza Consomé 26cl
Tasse Bouillon 26cl
△ 272 gr A 55 mm C 145 mm L 102 mm CAP. 269 ml
△ ¾ lbs H 2 ½" L 5 ½" W 4" CAP. 9 ½ oz



ESCORIAL 21078482
Pires Consomé 26cl
Consomme Saucer 26cl
Platillo Consomé 26cl
Soucoupe Bouillon 26cl
△ 288 gr A 23 mm Ø 168 mm
△ ¾ lbs H ¾" Ø 6 ¾"

ESCORIAL 22000141
Molheira com Prato 50cl
Sauceboat 50cl
Platillo Consomé 50cl
Soucoupe Bouillon 50cl

ESCORIAL 21078341
Molheira 50cl
Sauceboat 50cl
Salsera 50cl
Saucière 50cl
△ 435 gr A 100 mm C 246 mm L 93 mm CAP. 493 ml
△ 1 lbs H 3 ¾" L 9 ¾" W 3 ½" CAP. 16 ½ oz

ESCORIAL 21078344
Prato Molheira 50cl
Stand Sauceboat 50cl
Platillo Salsera 50cl
Saucoupe Saucière 50cl
△ 235 gr A 19 mm C 196 mm L 124 mm CAP. 190 ml
△ ¾ lbs H ¾" L 7 ¾" W 4 ¾" CAP. 6 ¾ oz



ESCORIAL 21078477
Chávena Pequeno Almoço 27cl
Breakfast Cup 27cl
Taza Desayuno 27cl
Tasse Petit Déjeuner 27cl
△ 270 gr A 67 mm C 116 mm L 90 mm CAP. 269 ml
△ ¾ lbs H 2 ¾" L 4 ½" W 3 ¾" CAP. 9 ½ oz



ESCORIAL 22000433
Pires Pequeno Almoço com Pires 27cl
Breakfast Cup & Saucer 27cl
Platillo Desayuno con Platillo 27cl
Sous-tasse Petit Déjeuner 27cl
△ 226 gr A 23 mm Ø 168 mm
△ ¾ lbs H ¾" Ø 6 ¾"

ESCORIAL 21078372
Chávena Chá 17cl
Tea Cup 17cl
Taza Té 17cl
Tasse Thé 17cl
△ 210 gr A 58 mm C 105 mm L 80 mm CAP. 170 ml
△ ¾ lbs H 2 ¾" L 4 ½" W 3 ¾" CAP. 5 ¼ oz

ESCORIAL 21078379
Pires Chá 17cl
Tea Saucer 17cl
Platillo Té 17cl
Sous-tasse Thé 17cl
△ 178 gr A 21 mm Ø 145 mm
△ ¾ lbs H ¾" Ø 5 ¾"



ESCORIAL 22000455
Tigela 12
Bowl 12
Bowl 12
Coupe 12
△ 318 gr A 60 mm Ø 112 mm CAP. 343 ml
△ ¾ lbs H 2 ¾" Ø 4 ¾" CAP. 11 ½ oz



ESCORIAL 21078491
Tigela Cereais 16
Cereal Bowl 16
Bowl Cereals 16
Bol Céréales 16
△ 308 gr A 45 mm Ø 169 mm CAP. 288 ml
△ ¾ lbs H 1 ¾" Ø 6 ¾" CAP. 9 ¾ oz



ESCORIAL 21078496
Tigela Frutas 13
Fruit Bowl 13
Bowl Frutas 13
Bol à Frutas 13
△ 219 gr A 40 mm Ø 135 mm CAP. 146 ml
△ ¾ lbs H 1 ¾" Ø 5 ½" CAP. 4 ¾ oz



ESCORIAL 22000451
Leiteira 30cl
Milk Jug 30cl
Lechería 30cl
Crémier 30cl
△ 228 gr A 102 mm C 119 mm L 62 mm CAP. 325 ml
△ ¾ lbs H 4" L 4 ¾" W 2 ½" CAP. 11 oz



ESCORIAL 22000430
Bule Grande 80cl
Large Tea Pot 80cl
Tetera Grande 80cl
Théière Grand Modèle 80cl
△ 579 gr A 146 mm C 118 mm L 60 mm CAP. 964 ml
△ ¾ lbs H 5 ¾" L 5 ¾" W 2 ½" CAP. 32 ½ oz



ESCORIAL 21078414
Bule Pequeno 40cl
Small Tea Pot 40cl
Tetera Pequeña 40cl
Théière Petit Modèle 40cl
△ 328 gr A 144 mm C 134 mm L 94 mm CAP. 370 ml
△ ¾ lbs H 5 ¾" L 5 ¾" W 3 ¾" CAP. 12 ½ oz



ESCORIAL 22000431
Cafeteira Grande 80cl
Large Coffee Pot 80cl
Cafetera Grande 80cl
Cafetière Grand Modèle 80cl
△ 579 gr A 146 mm C 118 mm L 66 mm CAP. 260 ml
△ ¾ lbs H 5 ¾" L 5 ¾" W 2 ½" CAP. 32 ½ oz



ESCORIAL 21078444
Cafeteira Pequena 40cl
Small Coffee Pot 40cl
Cafetera Pequeña 40cl
Cafetière Petit Modèle 40cl
△ 328 gr A 144 mm C 134 mm L 94 mm CAP. 370 ml
△ ¾ lbs H 5 ¾" L 5 ¾" W 3 ¾" CAP. 12 ½ oz



ESCORIAL 21078388
Chávena Chá com Pires 20cl
Tea Cup 20cl
Taza Té con Platillo 20cl
Tasse et Sous-tasse Thé 20cl
△ 226 gr A 63 mm Ø 83 mm CAP. 203 ml
△ ¾ lbs H 2 ½" L 4 ¼" Ø 3 ¼" CAP. 6 ½ oz



ESCORIAL 21078379
Pires Chá 20cl
Tea Saucer 20cl
Platillo Té 20cl
Sous-tasse Thé 20cl
△ 178 gr A 58 mm C 91 mm L 66 mm CAP. 123 ml
△ ¾ lbs H 2 ¾" L 3 ¾" W 2 ½" CAP. 4 ¼ oz

ESCORIAL 21078468
Pires Café 11cl
Coffee Saucer 11cl
Platillo Café 11cl
Sous-tasse Café 11cl
△ 112 gr A 20 mm Ø 122 mm
△ ¾ lbs H ¾" Ø 4 ¾"

ESCORIAL 21078426
Chávena Café com Pires 20cl
Coffee Cup 20cl
Taza Café 20cl
Tasse Café 20cl
△ 226 gr A 58 mm C 91 mm L 66 mm CAP. 123 ml
△ ¾ lbs H 2 ¾" L 3 ¾" W 2 ½" CAP. 4 ¼ oz



ESCORIAL 22000429
Açucareiro
Sugar Bowl
Azucarero
Sucrerie
△ 240 gr A 112 mm C 118 mm L 66 mm CAP. 260 ml
△ ¾ lbs H 4 ¾" L 4 ¾" W 2 ½" CAP. 8 ½ oz



ESCORIAL 21078362
Ovoiro
Egg Cup
Huevera
Coquetier
△ 57 gr A 56 mm Ø 48 mm
△ ¾ lbs H 2 ½" Ø 1 ¾"



ESCORIAL 21078365
Cinzeiro
Ashtray
Cenicero
Cendrier
△ 98 gr A 24 mm Ø 95 mm
△ ¾ lbs H 1" Ø 3 ¾"



ESTORIL

Estoril é um dos modelos mais clássicos da gama de hotelaria da Vista Alegre. Desenvolvido especificamente para o uso diário em restaurantes e hotéis, converteu-se num favorito entre os profissionais de restauração graças ao seu bonito design, excelente resistência, bom empilhamento e uma gama abrangente de 50 itens.

The Estoril is one of the more classic models of the Vista Alegre hotel line. Specifically developed for everyday use in restaurants and hotels, it has become a favourite among catering professionals, thanks to its beautiful design, outstanding robustness, good stackability and a comprehensive range, composed of 50 pieces.

Estoril es uno de los modelos más clásicos de la gama de hostelería de Vista Alegre. Desarrollado específicamente para el uso diario en restaurantes y hoteles, se convirtió en uno de los favoritos entre los profesionales de la restauración gracias a su bonito diseño, excelente resistencia, buen apilamiento y una amplia gama de 50 piezas.

Estoril est l'un des modèles plus classiques d'hôtellerie de Vista Alegre. Développé spécifiquement pour une utilisation quotidienne dans les restaurants et hôtels, ce service est devenu le favori des professionnels de la restauration grâce à son beau design, une excellente résistance, un bon empilage et une gamme complète de 50 articles.



ESTORIL 22002511
Travessa Oval Grande 37
Large Oval Platter 37
Puente Oval Grande 37
Plat à Servir Ovalé Grand Modèle 37
△1361 gr A 30 mm C 375 mm L 254 mm
△3 lbs H 1 1/8" L 14 1/4" W 10"

ESTORIL 21075538
Travessa Oval Média 33
Medium Oval Platter 33
Puente Oval Mediana 33
Plat à Servir Ovalé Moyen 33
△1007 gr A 29 mm C 331 mm L 228 mm
△2 3/4 lbs H 1 1/2" L 13" W 9"

ESTORIL 21075593
Travessa Oval Média 29
Medium Oval Platter 29
Puente Oval Mediana 29
Plat à Servir Ovalé Moyen 29
△764 gr A 26 mm C 296 mm L 204 mm
△1 3/8 lbs H 1" L 11 1/8" W 8"

ESTORIL 21075657
Travessa Oval Pequena 25
Small Oval Platter 25
Puente Oval Pequena 25
Plat à Servir Ovalé Petit Modèle 25
△600 gr A 25 mm C 264 mm L 175 mm
△1 lbs H 1" L 10 5/8" W 6 5/8"



ESTORIL 21079650
Prato Marcador 32
Charger Plate 32
Plato Presentación 32
Assiette de Présentation 32
△1179 gr A 24 mm C 319 mm
△2 3/8 lbs H 1" D 12 1/8"



ESTORIL 21090219
Prato Raso 29
Dinner Plate 29
Plato Llano 29
Assiette Plate 29
△965 gr A 24 mm C 296 mm
△2 1/8 lbs H 1" D 11 1/8"



ESTORIL 22002524
Prato Raso 27
Dinner Plate 27
Plato Llano 27
Assiette Plate 27
△784 gr A 23 mm C 289 mm
△1 1/8 lbs H 1" D 10 1/8"



ESTORIL 22002507
Prato Raso 25
Dinner Plate 25
Plato Llano 25
Assiette Plate 25
△621 gr A 24 mm C 248 mm
△1 1/8 lbs H 1" D 9 3/8"



ESTORIL 22002525
Prato Sopa 23
Soup Plate 23
Plato Hondo 23
Assiette Creuse 23
△488 gr A 31 mm C 234 mm CAP. 388 ml
△1 1/8 lbs H 1 1/8" D 9 5/8" CAP. 13 1/2 oz



ESTORIL 22002526
Prato Sobremesa 21
Dessert Plate 21
Plato Postre 21
Assiette à Dessert 21
△367 gr A 17 mm C 210 mm
△5/8 lbs H 3/8" D 7 1/2"



ESTORIL 21078924
Prato Sobremesa 19
Dessert Plate 19
Plato Postre 19
Assiette à Dessert 19
△306 gr A 17 mm C 190 mm
△5/8 lbs H 3/8" D 7 1/2"



ESTORIL 22002527
Prato Pão 17
Bread & Butter Plate 17
Plato Pan 17
Assiette à Pain 17
△231 gr A 19 mm C 166 mm
△5/8 lbs H 3/8" D 6 5/8"



ESTORIL 21080024
Prato Manteiga 13
Butter Plate 13
Plato Mantilla 13
Assiette à Beurre 13
△120 gr A 21 mm C 130 mm
△1/4 lbs H 1/8" D 5 1/8"



ESTORIL 22000562
Prato Salada ½ Lua
Salad Plate ½ Lua
Plato Ensaladera ½ Luna
Assiette à Salade ½ Luna
△31 gr A 21 mm C 215 mm L 109 mm
△1/4 lbs H 5/8" L 8 1/8" W 4 1/8"



ESTORIL 21079795
Conserveira Pequena
Large Olive Dish
Rabana Grande
Ravier Grand Modèle
△217 gr A 27 mm C 170 mm L 104 mm
△1/2 lbs H 1 1/8" L 6 5/8" W 4 1/8"



ESTORIL 22000552
Conserveira Pequena
Small Olive Dish
Rabana Pequena
Ravier Petit Modèle
△145 gr A 20 mm C 142 mm L 90 mm
△1/2 lbs H 7/8" L 5 3/8" W 3 1/8"



ESTORIL 22000565
Saleiro
Salt
Salero
Salère
△45 gr A 27 mm Ø 38 mm
△1 1/8 lbs H 1 1/8" Ø 1 1/2"



ESTORIL 22000559
Pimenteiro
Pepper
Pimentero
Poivrière
△45 gr A 27 mm Ø 38 mm
△1 1/8 lbs H 1 1/8" Ø 1 1/2"



ESTORIL 22000558
Paliteiro
Toothpick Dispenser
Palillero
Porte Cure-dents
△100 gr A 105 mm Ø 50 mm
△3/8 lbs H 4 1/8" Ø 2"



ESTORIL 22000555
Jarro Grande
Large Jug
Jarro Grande
Pichet Grand Modèle
△850 gr A 193 mm C 157 mm L 83 mm CAP. 1181 ml
△1 1/8 lbs H 7 3/8" L 6 1/8" W 3 1/4" CAP. 39 9/16 oz



ESTORIL 22000554
Jarro Pequeno
Small Jug
Jarro Pequeño
Pichet Petit Modèle
△387 gr A 143 mm C 116 mm L 59 mm CAP. 418 ml
△5/8 lbs H 5 5/8" L 4 5/8" W 2 1/8" CAP. 14 1/2 oz



ESTORIL 22000553
Jarra
Flower Vase
Violetero
Vase
△222 gr A 125 mm Ø 78 mm
△1/2 lbs H 4 9/16" Ø 3 1/8"





EUROPA

A funcionalidade nórdica, patente nas linhas puras, práticas e sem idade, marca o conjunto Europa, onde o espírito prático é sublinhado pela elegância geométrica.

Nordic functionality is evident in the neat, practical and ageless lines of the Europa set, where practicality is emphasized by geometric elegance.

La funcionalidad nórdica, patente en las líneas puras, prácticas y sin edad, marca el conjunto Europa, donde el espíritu práctico destaca por la elegancia geométrica.

L'esprit fonctionnel nordique, présent dans ses lignes puras, pratiques et intemporelles, marque le caractère du service Europa, souligné par l'élegance géométrique.



EUROPA 22002511
Travessa Oval Grande 37
Large Oval Platter 37
Puente Oval Grande 37
Plat à Servir Ovalé Grand Modèle 37
△1361 gr A 33 mm C 375 mm L 257 mm
△3 lbs H 1 1/2" L 14 1/4" W 10 1/4"



EUROPA 21075538
Travessa Oval Média 33
Medium Oval Platter 33
Puente Oval Mediana 33
Plat à Servir Ovalé Moyen 33
△1007 gr A 29 mm C 331 mm L 228 mm
△2 3/4 lbs H 1 1/2" L 13" W 9"



EUROPA 21075593
Travessa Oval Média 29
Medium Oval Platter 29
Puente Oval Mediana 29
Plat à Servir Ovalé Moyen 29
△764 gr A 26 mm C 296 mm L 204 mm
△1 3/4 lbs H 1" L 11 1/4" W 8"



EUROPA 21075657
Travessa Oval Pequena 25
Small Oval Platter 25
Puente Oval Pequena 25
Plat à Servir Ovalé Petit Modèle 25
△480 gr A 22 mm C 254 mm L 175 mm
△1 1/4 lbs H 1" L 10" W 6 5/8"



EUROPA 21075292
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Prato Llano 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
△714 gr A 27 mm Ø 275 mm
△1 3/4 lbs H 1 1/2" Ø 10 1/4"



EUROPA 21075318
Prato Raso 25
Dinner Plate 25
Prato Llano 25
Plato Llano 25
Assiette Plate 25
△662 gr A 27 mm Ø 248 mm
△1 3/4 lbs H 1 1/2" Ø 9 9/16"



EUROPA 21075349
Prato Raso 23
Dinner Plate 23
Prato Llano 23
Plato Llano 23
Assiette Plate 23
△553 gr A 25 mm Ø 227 mm
△1 3/4 lbs H 1" Ø 8 5/8"



EUROPA 22002536
Prato Sopa 21
Soup Plate 21
Prato Sopa 21
Plato Sopa 21
Assiette Creuse 21
△28 gr A 17 mm Ø 205 mm CAP. 400 ml
△5/8 lbs H 1 1/2" Ø 8 1/8" CAP. 13 1/2 oz



EUROPA 22002532
Prato Sobremesa 19
Dessert Plate 19
Prato Postre 19
Plato Postre 19
Assiette à Dessert 19
△336 gr A 21 mm Ø 188 mm
△3/4 lbs H 1 1/2" Ø 7 5/8"



EUROPA 22000562
Prato Doce 15
Bread & Butter Plate 15
Prato Pan 15
Plato Ensalada 1/2 Luna
Assiette à Dessert 15
△183 gr A 18 mm Ø 148 mm
△3/8 lbs H 3/4" Ø 5 5/8"



EUROPA 22000566
Prato Salada 1/2 Lua
Salad Plate 1/2 Moon
Prato Ensalada 1/2 Luna
Plato Ensalada 1/2 Luna
Assiette à Salade 1/2 Luna
△205 gr A 154 mm Ø 270 mm L 221 mm CAP. 2676 ml
△4 1/2 lbs H 1 1/2" L 10 1/4" W 8 5/8" CAP. 90 1/2 oz



EUROPA 21075773
Saladeira Redonda Grande 23
Large Round Salad Bowl 23
Ensaladera Redonda Grande 23
Salader Rond Grand Modèle 23
△1040 gr A 74 mm Ø 232 mm CAP. 2143 ml
△2 3/4 lbs H 2 5/8" Ø 9 1/8" CAP. 72 1/2 oz



EUROPA 21075852
Saladeira Redonda Média 19
Medium Round Salad Bowl 19
Ensaladera Redonda Mediana 19
Salader Rond Moyen 19
△754 gr A 63 mm Ø 189 mm CAP. 1112 ml
△1 3/4 lbs H 2 1/2" Ø 7 5/8" CAP. 37 1/2 oz



EUROPA 21075906
Saladeira Redonda Pequena 16
Small Round Salad Bowl 16
Ensaladera Redonda Pequeña 16
Salader Rond Petit Modèle 16
△433 gr A 55 mm Ø 161 mm CAP. 704 ml
△1 lbs H 2 1/8" Ø 6 1/8" CAP. 23 5/8 oz



EUROPA 21076020
Saladeira Quadrada Grande 18
Large Square Salad Bowl 18
Ensaladera Cuadrada Grande 18
Salader Carré Grand Modèle 18
△70 gr A 45 mm C 178 mm L 176 mm CAP. 651 ml
△1 1/4 lbs H 2 1/8" L 7" W 7" CAP. 22 oz



EUROPA 21075978
Saladeira Quadrada Média 15
Medium Square Salad Bowl 15
Esaladera Cuadrada Mediana 15
Esaladeras Carré Moyen 15
△478 gr A 53 mm C 147 mm L 147 mm CAP. 477 ml
△1 lbs H 2 3/8" L 5 3/8" W 5 3/8" CAP. 16 1/2 oz



EUROPA 21075999
Saladeira Quadrada Pequena 13
Small Square Salad Bowl 13
Esaladera Cuadrada Pequeña 13
Esaladeras Carré Petit Modèle 13
△324 gr A 46 mm C 127 mm L 127 mm CAP. 308 ml
△0.7 lbs H 1 1/8" L 5 1/8" W 5 1/8" CAP. 10 1/2 oz



EUROPA 22000574
Chávena Consomé com Pires 30cl
Consomme Cup & Saucer 30cl
Taza Consomé 30cl
Tasse Bouillon 30cl
△324 gr A 46 mm C 127 mm L 127 mm CAP. 308 ml
△0.7 lbs H 1 1/8" L 5 1/8" W 5 1/8" CAP. 10 1/2 oz

EUROPA 21076121
Chávena Consomé 30cl
Consomme Cup 30cl
Taza Consomé 30cl
Tasse Bouillon 30cl
△298 gr A 60 mm C 148 mm L 100 mm CAP. 306 ml
△0.6 lbs H 2 3/8" L 5 5/8" W 3 3/8" CAP. 10 1/2 oz

EUROPA 21077201
Pires Consomé 30cl
Consomme Saucer 30cl
Platillo Consomé 30cl
Saucoupe Bouillon 30cl
△339 gr A 26 mm Ø 161 mm
△0.7 lbs H 1" Ø 6 1/8"



EUROPA 21076701
Bule Grande 65cl
Large Tea Pot 65cl
Tetera Grande 65cl
Théière Grand Modèle 65cl
△777 gr A 109 mm C 175 mm L 129 mm CAP. 716 ml
△1.7 lbs H 4 3/8" L 6 5/8" W 5 3/8" CAP. 24 1/2 oz



EUROPA 21076897
Bule Pequeno 35cl
Small Tea Pot 35cl
Tetera Pequena 35cl
Théière Petit Modèle 35cl
△457 gr A 92 mm C 145 mm L 104 mm CAP. 381 ml
△1.0 lbs H 3 3/8" L 5 3/8" W 4" CAP. 12 1/2 oz



EUROPA 21077499
Cafeteira Grande 60cl
Large Coffee Pot 60cl
Cafetera Grande 60cl
Cafetière Grand Modèle 60cl
△732 gr A 128 mm C 153 mm L 102 mm CAP. 571 ml
△1.5 lbs H 5" L 6" W 4" CAP. 19 1/2 oz



EUROPA 21077624
Cafeteira Pequena 30cl
Small Coffee Pot 30cl
Cafetera Pequeña 30cl
Cafetière GPetit Modèle 30cl
△51 gr A 100 mm C 127 mm L 87mm CAP. 314 ml
△1 lbs H 3 3/8" L 5" W 3 3/8" CAP. 10 1/2 oz



EUROPA 21098061
Tigela com Asas 13
Bowl with Handles 13
Bowl con Alas 13
Coupe avec Poignées 13
△276 gr A 54 mm C 136 mm L 117 mm CAP. 312 ml
△0.6 lbs H 2 1/8" L 5 3/8" W 4 3/8" CAP. 10 1/2 oz



EUROPA 22000567
Tigela Grande 12
Large Bowl 12
Bowl Grande 12
Coupe Grand Modèle 12
△303 gr A 63 mm Ø 122 mm CAP. 463 ml
△0.7 lbs H 2 1/2" Ø 3 3/8" CAP. 15 1/2 oz



EUROPA 21078078
Tigela Pequena 10
Small Bowl 10
Coupe Pequena 10
Coupe Petit Modèle 10
△268 gr A 58 mm Ø 100 mm CAP. 282 ml
△0.5 lbs H 2 3/8" Ø 3 3/8" CAP. 9 1/2 oz

EUROPA 21077744
Chávena Pequeno Almoço 30cl
Breakfast Cup 30cl
Taza Desayuno 30cl
Tasse Petit Déjeuner 30cl
△279 gr A 60 mm C 124 mm L 102 mm
Ø 103 mm Ø 30 mm CAP. 308 ml
△0.6 lbs H 2 1/8" L 4 3/8" W 4"
△1 1/2" H 1" Ø 6 1/8"



EUROPA 22000573
Chávena Pequeno Almoço com Pires 30cl
Breakfast Cup & Saucer 30cl
Taza Desayuno con Platillo 30cl
Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 30cl

EUROPA 21077817
Pires Pequeno Almoço 30cl
Breakfast Saucer 30cl
Platillo Té 30cl
Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 30cl
△239 gr A 26 mm Ø 161 mm
△0.5 lbs H 1" Ø 6 1/8"



EUROPA 21076459
Chávena Chá com Pires 22cl
Tea Cup & Saucer 22cl
Taza té con Platillo 22cl
Tasse et Sous-tasse Thé 22cl
△234 gr A 24 mm Ø 149 mm
△0.5 lbs H 1" Ø 5 3/8"

EUROPA 21076463
Chávena Chá 22cl
Tea Cup 22cl
Taza Thé 22cl
Tasse Thé 22cl
△142 gr A 57 mm C 113 mm L 92 mm CAP. 222 ml
△0.3 lbs H 2 1/4" L 4 1/4" W 3 3/8" CAP. 7 1/2 oz



EUROPA 21077089
Leiteira Grande 28cl
Large Milk Jug 28cl
Lechera Grande 28cl
Crémier Grand Modèle 28cl
△335 gr A 84 mm C 123 mm L 83 mm CAP. 279 ml
△0.7 lbs H 3 3/8" L 4 1/2" W 3 1/4" CAP. 9 1/2 oz



EUROPA 21077145
Leiteira Pequena 16cl
Small Milk Jug 16cl
Lechera Pequeña 16cl
Crémier Petit Modèle 16cl
△204 gr A 67 mm C 106 mm L 70 mm CAP. 157 ml
△0.5 lbs H 2 1/8" L 4 1/8" W 2 3/4" CAP. 5 1/2 oz



EUROPA 21076484
Açucareiro
Sugar Bowl
Azucarero
Sucrerie
△318 gr A 61 mm Ø 96 mm CAP. 260 ml
△0.7 lbs H 2 1/2" Ø 3 3/8" CAP. 8 1/2 oz

EUROPA 21076208
Chávena Chá 18cl
Tea Cup 18cl
Taza té 18cl
Tasse Thé 18cl
△179 gr A 57 mm C 105 mm L 84 mm CAP. 177 ml
△0.5 lbs H 2 1/4" L 4 1/8" W 3 3/8" CAP. 6 oz

EUROPA 21076208
Chávena Chá com Pires 18cl
Tea Cup & Saucer 18cl
Taza té con Platillo 18cl
Tasse et Sous-tasse Thé 18cl
△234 gr A 24 mm Ø 149 mm
△0.5 lbs H 1" Ø 5 3/8"

EUROPA 21076276
Pires Chá 18cl
Tea Saucer 18cl
Platillo Chá 18cl
Platillo té 18cl
△234 gr A 24 mm Ø 149 mm
△0.5 lbs H 1" Ø 5 3/8"

EUROPA 22000571
Chávena Café com Pires 10cl
Coffee Cup & Saucer 10cl
Taza Café con Platillo 10cl
Tasse et Sous-tasse Café 10cl
△107 gr A 47 mm C 90 mm L 68 mm CAP. 104 ml
△0.3 lbs H 1 1/2" L 3 3/8" W 2 3/8" CAP. 3 1/2 oz

EUROPA 21077296
Pires Café 10cl
Coffee Saucer 10cl
Platillo Café 10cl
Platillo té 10cl
△144 gr A 20 mm Ø 121 mm
△0.3 lbs H 9/16" Ø 4 3/8"



LUNA

Luna é um modelo abrangente concebido para satisfazer todos os requisitos dos melhores profissionais de restauração e hotelaria, consistindo numa gama completa de mais de 60 itens, que abrange serviço de mesa e diversos artigos para forno. Um clássico moderno, adaptável a qualquer ambiente, elegante e muito resistente, sendo todos os pratos reforçados para maior resistência ao impacto.

Luna is an all-round model, designed to meet every requirement of top catering professionals, comprising a full range of over 60 pieces, from tableware to various oven items. A modern classic, adaptable to any environment, elegant and very sturdy - all plates are reinforced for greater impact resistance.

Luna es un modelo amplio creado para satisfacer todos los requisitos de los mejores profesionales de la restauración y la hostelería que consiste en una gama completa de más de 60 piezas, incluyendo vajilla de mesa y varios accesorios para horno. Modelo clásico y a la vez moderno que se adapta a cualquier clase de ambiente, elegante y muy resistente, siendo reforzados todos los platos para una mayor resistencia al impacto.

Luna est un modèle complet, conçu pour répondre à toutes les exigences des meilleurs professionnels de la restauration et de l'hôtellerie, composé d'une gamme complète de plus de 60 articles, couvrant le service de table et divers plats à four. Un service classique, moderne, adaptable à tout environnement, élégant et très résistant, toutes les assiettes étant renforcées pour une plus grande résistance aux chocs.



LUNA 21081872
Travessa Grande 40
Large platter 40
Puente Grande 40
Plat à Servir Grand Modèle 40
△1712 gr A 43 mm C 391 mm L 346 mm
△3 3/8 lbs H 1 5/8" L 15 5/8" W 13 5/8"

LUNA 21081873
Travessa Média 34
Medium Platter 34
Puente Mediana 34
Plat à Servir Moyen 34
△1105 gr A 40 mm C 335 mm L 278 mm
△2 3/8 lbs H 1 5/8" L 13 1/8" W 11"

LUNA 21081874
Travessa Média 29
Medium Platter 29
Puente Mediana 29
Plat à Servir Moyen 29
△704 gr A 33 mm C 288 mm L 237 mm
△1 1/8 lbs H 1 5/8" L 11 1/8" W 9 5/8"

LUNA 21081875
Travessa Pequena 26
Small Platter 26
Puente Pequena 26
Plat à Servir Petit Modèle 26
△532 gr A 32 mm C 256 mm L 216 mm
△1 1/8 lbs H 1 1/4" L 10 1/8" W 9 5/8"

LUNA 21081862
Prato Raso 30
Dinner Plate 30
Plato Llano 30
Assiette Plate 30
△931 gr A 33 mm Ø 299 mm
△2 1/8 lbs H 1 5/8" Ø 11 1/8"

LUNA 21081866
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
△871 gr A 32 mm Ø 281 mm
△1 1/2 lbs H 1 1/4" Ø 11 1/8"

LUNA 21081867
Prato Raso 26
Dinner Plate 26
Plato Llano 26
Assiette Plate 26
△637 gr A 29 mm Ø 261 mm
△1 1/8 lbs H 1 5/8" Ø 10 5/8"

LUNA 21081877
Prato Pasta 30
Pasta Plate 30
Plato Pasta 30
Assiette à Pâtes 30
△874 gr A 42 mm Ø 303 mm CAP. 592 ml
△1 1/8 lbs H 1 5/8" Ø 11 1/8" CAP. 20 oz

LUNA 21081871
Prato Sopa Grande 28
Large Soup Plate 28
Plato Hondo Grande 28
Assiette Creuse Grand Modèle 28
△886 gr A 41 mm Ø 280 mm CAP. 168 ml
△2 1/8 lbs H 1 5/8" Ø 11" CAP. 53 oz

LUNA 21081868
Prato Sopa Pequeno 24
Small Soup Plate 24
Plato Hondo Pequeno 24
Assiette Creuse Petit Modèle 24
△530 gr A 36 mm Ø 241 mm CAP. 288 ml
△1 1/8 lbs H 1 5/8" Ø 9 1/2" CAP. 9 1/4 oz

LUNA 21081869
Prato Sobremesa 22
Dessert Plate 22
Plato Postre 22
Assiette à Dessert 22
△415 gr A 25 mm Ø 218 mm
△1 1/8 lbs H 1 5/8" Ø 8 1/8"

LUNA 21081870
Prato Pão 17
Bread & Butter Plate 17
Plato Pan 17
Assiette à Pain 17
△220 gr A 21 mm Ø 167 mm
△1/8 lbs H 1 5/8" Ø 6 5/8"

LUNA 21081893
Prato Manteiga 10
Butter Plate 10
Plato Mantecilla 10
Assiette à Beurre 10
△83 gr A 21 mm Ø 101 mm
△1/8 lbs H 1 5/8" Ø 4"

LUNA 21091323
Prato Buffet ½ Lua
Buffet Plate ½ Lua
Plato Buffet ½ Luna
Assiette Buffet ½ Luna
△1196 gr A 61 mm C 292 mm L 205 mm
△2 1/8 lbs H 2 5/8" L 11 1/2" W 8 1/8"

LUNA 21091313
Prato Aperitivos 32
Aperitifs Plate 32
Plato Aperitivos 32
Assiette à Pétifrits 32
△1207 gr A 39 mm Ø 323 mm
△2 1/8 lbs H 1 5/8" Ø 12 5/8"



LUNA 21090838
Prato Oval Buffet 17
Buffet Oval Plate 17
Plato Oval Buffet 17
Assiette Ovale Buffet 17
△464 gr A 61 mm C 170 mm L 127 mm
△1 lbs H 2 5/8" Ø 6 5/8" CAP. 5 1/2"



LUNA 21081880
Prato ½Lua
Plate ½ Moon
Plato ½ Luno
Assiette ½ Luna
△373 gr A 28 mm C 223 mm L 148 mm
△½ lbs H 1 ¾" Ø 8 ¾" W 5 ½"



LUNA 21090839
Conserveira
Olive Dish
Robanera
Ravier
△227 gr A 32 mm C 177 mm L 118 mm
△½ lbs H 1 ¼" Ø 7" W 4 ¾"



LUNA 21081879
Terrina 337d
Tureen 337d
Sopera 337d
Soupére 337d
△1969 gr A 157 mm C 277 mm L 222 mm Ø 222 mm CAP. 3378 ml
△4 ½ lbs H 7 ¾" L 10 ¾" W 8 ¾" Ø 8 ¾" CAP. 114 ½ oz



LUNA 21081894
Leiteira Grande 35cl
LARGE Milk Jug 35cl
Lechera Grande 35cl
Crémier Grand Modèle 35cl
△267 gr A 108 mm C 128 mm L 86 mm CAP. 349 ml
△ ¾ lbs H 4 ¾" L 5" W 3 ¾" CAP. 11 ½ oz



LUNA 21081895
Leiteira Pequena 11cl
Small Milk Jug 11cl
Lechera Pequeña 11cl
Crémier Petit Modèle 11cl
△236 gr A 94 mm C 108 mm L 73 mm CAP. 109 ml
△ ¾ lbs H 3 ¾" L 4 ¾" W 2 ¾" CAP. 3 ½ oz



LUNA 21081896
Açucareiro
Sugar Bowl
Azucarero
Sucrero
△306 gr A 89 mm Ø 95 mm CAP. 246 ml
△ ¾ lbs H 3 ½" Ø 3 ¾" CAP. 8 ½ oz



LUNA 21081897
Açucareiro Pacotes
Sugar Box
Azucarero Paquetes
Sucrero Sachets de Sucre
△311 gr A 57 mm C 110 mm L 80 mm CAP. 274 ml
△ ¾ lbs H 2 ¾" L 4 ½" W 3 ¾" CAP. 9 ¼ oz



LUNA 21081884
Saladeira Pequena 16
Small Salad Bowl 16
Ensaladera Pequeña 16
Salader Petit Modèle 16
△369 gr A 61 mm Ø 161 mm CAP. 751 ml
△ ¾ lbs H 2 ¾" Ø 6 ½" CAP. 25 ½ oz



LUNA 21081883
Saladeira Média 23
Medium Salad Bowl 23
Ensaladera Media 23
Salader Moyen 23
△977 gr A 89 mm Ø 232 mm CAP. 2325 ml
△ 2 ½ lbs H 3 ½" Ø 9 ¾" CAP. 78 ½ oz



LUNA 21081882
Saladeira Grande 28
Large Salad Bowl 28
Ensaladera Grande 28
Salader Grand Modèle 28
△1515 gr A 100 mm Ø 280 mm CAP. 3778 ml
△ 3 ½ lbs H 3 ¾" Ø 11" CAP. 127 ¾ oz



LUNA 21081898
Bule Grande 90cl
Large Tea Pot 90cl
Tetera Grande 90cl
Théière Grand Modèle 90cl
△857 gr A 135 mm C 202 mm L 129 mm CAP. 846 ml
△ 1 ½ lbs H 5 ½" L 8" W 5 ½" CAP. 28 ½ oz



LUNA 21081899
Bule Pequeno 40cl
Small Tea Pot 40cl
Tetera Pequeña 40cl
Théière Petit Modèle 40cl
△655 gr A 113 mm C 170 mm L 104 mm CAP. 436 ml
△ 2 ½ lbs H 4 ¾" L 6 ¾" W 4 ¾" CAP. 14 ¾ oz



LUNA 21081900
Cafeteira Grande 90cl
Large Coffee Pot 90cl
Cafetera Grande 90cl
Cafetière Grand Modèle 90cl
△609 gr A 159 mm C 198 mm L 117 mm CAP. 937 ml
△ 1 ½ lbs H 6 ¾" L 7 ¾" W 4 ¾" CAP. 31 ¾ oz



LUNA 21081901
Cafeteira Pequena 45cl
Small Coffee Pot 45cl
Cafetera Pequeña 45cl
Cafetière Petit Modèle 45cl
△409 gr A 129 mm C 156 mm L 95 mm CAP. 447 ml
△ ¾ lbs H 5 ½" L 6 ½" W 3 ¾" CAP. 15 ½ oz



LUNA 21081878
Chávena Consomé com Pires Emp. 29cl
St Consommé Cup & Saucer 29cl
Taza Consomé con Platillo St 29cl
Tasset et Soucoupe Bouillon Emp. 29cl
△246 gr A 53 mm Ø 107 mm CAP. 295 ml
△ ¾ lbs H 2 ¾" Ø 4 ¾" CAP. 10 oz



LUNA 21081885
Pires Consomé Emp. 29cl
St Consommé Saucer 29cl
Platillo Consomé St 29cl
Soucoupe Bouillon Emp. 29cl
△246 gr A 22 mm Ø 173 mm
△ ¾ lbs H ¾" Ø 6 ¾"



LUNA 21082114
Molheira com Prato Nem 38cl
Saucepot & Stand 38cl
Salsera con Platillo Nem 38cl
Saucière avec Soucoupe 38cl
△246 gr A 49 mm C 111 mm L 83 mm Ø 83 mm CAP. 307 ml
△ ¾ lbs H 3 ¾" L 4 ¾" Ø 3 ¾" CAP. 10 ½ oz



LUNA 21085420
Molheira 38cl
Saucepot 38cl
Salsera 38cl
Saucière 38cl
△246 gr A 84 mm Ø 99 mm CAP. 378 ml
△ ¾ lbs H 3 ¾" Ø 3 ¾" CAP. 12 ½ oz

LUNA 21082106
Chávena Pequeno Almoço com Pires Nem 33cl
Nst Breakfast Cup 33cl
Taza Desayuno Nst 33cl
Tasse Petit Déjeuner Nem 33cl
△265 gr A 63 mm Ø 110 mm CAP. 330 ml
△ ¾ lbs H 2 ½" Ø 4 ½" CAP. 11 ½ oz

LUNA 21081886
Chávena Pequeno Almoço com Pires Nem 33cl
Nst Breakfast Cup & Saucer 33cl
Platillo Desayuno Nst 33cl
Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner Nem 33cl
△271 gr A 24 mm Ø 171 mm CAP. 10 ½ oz

LUNA 21082114
Pires Pequeno Almoço Nem 33cl
Nst Breakfast Saucer 33cl
Platillo Desayuno Nst 33cl
Sous-tasse Petit Déjeuner Nem 33cl
△271 gr A 24 mm Ø 171 mm CAP. 10 ½ oz



LUNA 21081902
Tigela Cereais Nem 14
Nst Cereal Bowl 14
Bowls Cereales Nst 14
Bol Céréales Nem 14
△291 gr A 59 mm Ø 143 mm CAP. 557 ml
△ ¾ lbs H 2 ¾" Ø 5 ¾" CAP. 18 ½ oz



LUNA 21081903
Tigela Cereais Emp. 13
St. Cereal Bowl 13
Bowl Cereales St. 13
Bol Céréales Emp. 13
△331 gr A 62 mm Ø 133 mm CAP. 556 ml
△ ¾ lbs H 2 ¾" Ø 5 ¾" CAP. 18 ½ oz



LUNA 21081904
Tigela Cereais Emp. 15
St. Cereal Bowl 15
Bowl Cereales St. 15
Bol Céréales Emp. 15
△420 gr A 64 mm Ø 146 mm CAP. 641 ml
△ ¾ lbs H 1 ½" L 5 ¾" W 4 ¾" CAP. 10 oz



LUNA 21090220
Tigela com Asas 11
Bowl with Handles 11
Bowl con Asas 11
Coupe avec Poignées 11
△224 gr A 46 mm C 136 mm L 118 mm CAP. 295 ml
△ ½ lbs H 1 ½" L 5 ¾" W 4 ¾" CAP. 10 ½ oz



LUNA 21081888
Chávena Chá com Pires Nem 22cl
St Tea Cup 22cl
Taza Té St 22cl
Tasse Thé Emp. 22cl
△227 gr A 62 mm Ø 85 mm CAP. 223 ml
△ ½ lbs H 2 ¾" Ø 3 ¾" CAP. 7 ½ oz

LUNA 21082117
Pires Pequeno Emp. 22cl
St Tea Saucer 22cl
Platillo Té St 22cl
Sous-tasse Thé Emp. 22cl
△208 gr A 25 mm Ø 155 mm CAP. 7 ½ oz
△ ½ lbs H 1" Ø 6 ¾"



LUNA 21081889
Chávena Chá com Pires Nem 26cl
St Tea Cup & Saucer 26cl
Taza Té con Platillo Nst 26cl
Tasse et Sous-tasse Thé Nem 26cl
△220 gr A 25 mm Ø 157 mm CAP. 260 ml
△ ½ lbs H 2 ¾" Ø 3 ¾" CAP. 9 ½ oz

LUNA 21082104
Chávena Chá Nem 26cl
St Tea Cup 26cl
Taza Té Nem 26cl
Tasse Thé Nem 26cl
△187 gr A 65 mm Ø 94 mm CAP. 260 ml
△ ¾ lbs H 2 ¾" Ø 3 ¾" CAP. 9 ½ oz



LUNA 21081892
Chávena Café com Pires Alemão Emp. 15cl
St German Coffee Cup 15cl
Taza Café Cort. St 15cl
Tasse Café Allmand 15cl Emp. 15cl
△ 136 gr A 53 mm Ø 74 mm CAP. 150 ml
△ 29 lbs H 2 1/4" Ø 2 5/8" CAP. 5 oz



LUNA 21082107
Chávena Café Alemão Emp. 15cl
St German Coffee Cup 15cl
Taza Café Cort. St 15cl
Tasse Café Allmand 15cl Emp. 15cl
△ 136 gr A 53 mm Ø 74 mm CAP. 150 ml
△ 29 lbs H 2 1/4" Ø 2 5/8" CAP. 5 oz



LUNA 21081890
Chávena Café com Pires Emp. 9cl
St. Coffee Cup & Saucer 9cl
Taza Café con Platillo St. 9cl
Tasse et Sous-tasse Café Emp. 9cl
△ 101 gr A 48 mm Ø 60 mm CAP. 85 ml
△ 23 lbs H 1 1/2" Ø 2 3/8" CAP. 2 7/8 oz



LUNA 21082108
Chávena Café Emp. 9cl
St. Coffee Cup 9cl
Taza Café St. 9cl
Tasse Café Emp. 9cl
△ 101 gr A 48 mm Ø 60 mm CAP. 85 ml
△ 23 lbs H 1 1/2" Ø 2 3/8" CAP. 2 7/8 oz



LUNA 21082116
Pires Café Alemão Emp. 9cl
St. Coffee Saucer 9cl
Platillo Café St. 9cl
Sous-tasse Café Emp. 9cl
△ 115 gr A 20 mm Ø 118 mm
△ 29 lbs H 5/8" Ø 4 1/4"



LUNA 21081906
Saleiro
Salt
Salero
Selero
Salère
△ 66 gr A 75 mm Ø 53 mm
△ 19 lbs H 3" Ø 2 3/8"



LUNA 21081908
Palheiro Aberto
Toothpick Container
Palillero Aberto
Porte Cure-dents Ouvert
△ 81 gr A 64 mm C 58 mm L 44 mm
△ 23 lbs H 2 1/2" L 2 3/4" W 1 1/4"



LUNA 21081909
Palheiro
Toothpick Dispenser
Palillero
Porte Cure-dents
△ 81 gr A 64 mm C 58 mm L 44 mm
△ 23 lbs H 2 1/2" L 2 3/4" W 1 1/4"



LUNA 21081911
Palheiro Aberto
Ashtray
Cenicero
Cendrier
△ 175 gr A 95 mm C 63 mm L 45 mm
△ 48 lbs H 3 3/4" L 2 1/2" W 1 1/2"



LUNA 21081912
Cinzeiro
Ashtray
Cenicero
Cendrier
△ 175 gr A 95 mm C 63 mm L 45 mm
△ 48 lbs H 3 3/4" L 2 1/2" W 1 1/2"



LUNA 21081912
Cinzeiro Água
Water Ashtray
Cenicero Água
Cendrier à Eau
△ 283 gr A 65 mm Ø 97 mm CAP. 232 ml
△ 62 lbs H 2 5/8" Ø 3 3/8" CAP. 7 1/2 oz



LUNA 21081913
Vaso
Vase
Florero
Vase
△ 376 gr A 121 mm Ø 85 mm
△ 83 lbs H 4 3/4" Ø 3 1/2"



LUNA 21081910
Castiçal
Candelabro
Candelabro
Porte-bougies
△ 376 gr A 121 mm Ø 85 mm
△ 83 lbs H 4 3/4" Ø 3 1/2"



LUNA 21081910
Castiçal
Candelabro
Candelabro
Porte-bougies
△ 376 gr A 121 mm Ø 85 mm
△ 83 lbs H 4 3/4" Ø 3 1/2"



PERLA

Um modelo moderno de hotelaria com um toque clássico e requintado, desenvolvido para uso diário e exigente. As suas formas distintas e resistentes fazem de *Perla* escolha certa para profissionais. Todas as peças ostentam pérolas ovais embutidas, criando uma original marca de distinção.

A modern hotel model with a touch of class and refinement, developed for demanding, every-day use. Its distinct and robust shapes make the Perla the right choice for professionals. All pieces bear an inlaid oval pearl, creating a unique mark of distinction.

Un modelo moderno de hostelería con un toque clásico y refinado, creado para uso diario y exigente. Sus variadas y resistentes formas hacen del modelo Perla la elección correcta para profesionales. Todas las piezas ostentan perlas ovales incrustadas, creando una original marca distintiva.

Un modèle moderne d'hôtellerie avec une touche de classique et raffiné, développé pour un usage quotidien et exigeant. Ses formes singulières et résistantes font de la collection Perla le bon choix pour les professionnels. Toutes les pièces exhibent des perles ovales incrustées, créant ainsi un signe de distinction original.



PERLA 21101972
Travessa Grande 37
Large Oval Platter 37
Puente Oval Grande 37
Plat à Servir Ovalé Grand Modèle 37
△1437 gr A 31 mm C 374 mm L 284 mm
△3 1/8 lbs H 1 1/8" L 14 9/16" W 11 5/8"

PERLA 21101973
Travessa Pequena 33
Small Oval Platter 33
Puente Oval Pequeño 33
Plat à Servir Ovalé Petit Modèle 33
△958 gr A 26 mm C 330 mm L 261 mm
△2 1/2 lbs H 1" L 13" W 10 5/8"

PERLA 21101960
Prato Mercador 32
Charger Plate 32
Plato Presentación 32
Assiette de Présentation 32
△1142 gr A 24 mm Ø 321 mm
△2 1/2 lbs H 1" Ø 12 1/8"

PERLA 21101961
Prato Raso 29,5
Dinner Plate 29,5
Plato Llano 29,5
Assiette Plate 29,5
△68 gr A 24 mm Ø 296 mm
△2 1/2 lbs H 1" Ø 11 5/8"



PERLA 21101962
Prato Raso 27
Dinner Plate 27
Plato Llano 27
Assiette Plate 27
△728 gr A 23 mm Ø 266 mm
△1 1/8 lbs H 9/16" Ø 10 1/2"



PERLA 21101963
Prato Raso 25
Dinner Plate 25
Plato Llano 25
Assiette Plate 25
△595 gr A 21 mm Ø 249 mm
△1 1/8 lbs H 9/16" Ø 9 5/8"



PERLA 21116454
Prato Pasta 32
Pasta Plate 32
Plato Pasta 32
Assiette à Pâtes 32
△1160 gr A 70 mm Ø 320 mm CAP. 962 ml
△2 1/2 lbs H 2 1/4" Ø 12 1/2" CAP. 32 1/2 oz



PERLA 21101984
Prato Pasta 24
Pasta Plate 24
Plato Pasta 24
Assiette à Pâtes 24
△584 gr A 58 mm Ø 244 mm CAP. 443 ml
△1 1/2 lbs H 2 9/16" Ø 9 9/16" CAP. 15 oz



PERLA 21101964
Prato Sopa 24
Soup Plate 24
Plato Hondo 24
Assiette Creuse 24
△496 gr A 31 mm Ø 233 mm CAP. 237 ml
△1 1/8 lbs H 1 1/4" Ø 9 9/16" CAP. 8 oz



PERLA 21101965
Prato Sobremesa 21
Dessert Plate 21
Plato Postre 21
Assiette à Dessert 21
△378 gr A 18 mm Ø 209 mm
△1 1/8 lbs H 9/16" Ø 8 5/8"



PERLA 21101966
Prato Pão 17
Bread & Butter Plate 17
Plato Pan 17
Assiette à Pain 17
△299 gr A 17 mm Ø 166 mm
△1 1/8 lbs H 9/16" Ø 6 5/8"



PERLA 21101970
Salsadeira 23
Salad Bowl 23
Ensaladera 23
Saladier 23
△1036 gr A 75 mm Ø 230 mm CAP. 2161 ml
△2 1/2 lbs H 3" Ø 9" CAP. 73 1/2 oz



PERLA 21101983
Chávena Consomé com Pires 26cl
Consommé Cup & Saucer 26cl
Taza Consomé con Platillo 26cl
Tasse et Soucoupe Bouillon 26cl



PERLA 21101969
Pires Pequeno Consomé 26cl
Consommé Saucer 26cl
Platillo Consomé 26cl
Soucoupe Bouillon 26cl
△246 gr A 21 mm Ø 162 mm
△1/8 lbs H 9/16" Ø 6 1/8"



PERLA 21108457
Molheira 20cl
Saucerboat 20cl
Salera 20cl
Saucière 20cl
△299 gr A 77 mm C 128 mm L 73 mm CAP. 218 ml
△1/8 lbs H 3" L 5 5/8" W 2 7/8" CAP. 7 1/2 oz

PERLA 21101971
Tigela 12
Bowl 12
Bowl 12
Coupe 12
△338 gr A 63 mm Ø 123 mm CAP. 431 ml
△1/4 lbs H 2 1/2" Ø 4 1/2" CAP. 14 1/2 oz



PERLA 21108001
Leiteira Grande 30cl
Large Creamer 30cl
Lechera Grande 30cl
Crémier Grand Modèle 30cl
△ 269 gr A 96 mm C 112 mm L 65 mm CAP. 297 ml
△ ¾ lbs H 3 ¾" L 4 ½" W 2 ½" CAP. 10 oz



PERLA 21108441
Leiteira Pequena 12,5cl
Small Creamer 12,5cl
Lechera Pequeña 12,5cl
Crémier Petit Modèle 12,5cl
△ 150 gr A 75 mm C 85 mm L 51 mm CAP. 124 ml
△ ½ lbs H 3" L 3 ½" W 2" CAP. 4 ½ oz



PERLA 21108444
Acucareiro Pacotes
Sugar Box
Azucarero Paquetes
Sucier Sachets de Sucre
△ 190 gr A 68 mm C 117 mm L 68 mm CAP. 199 ml
△ ¾ lbs H 2 ½" L 4 ½" W 2 ½" CAP. 6 ½ oz



PERLA 21108436
Bule Grande 80cl
Large Tea Pot 80cl
Tetera Grande 80cl
Théière Grand Modèle 80cl
△ 796 gr A 145 mm C 219 mm L 109 mm CAP. 926 ml
△ 1 ½ lbs H 5 ½" L 8 ¼" W 4 ½" CAP. 31 ½ oz



PERLA 21108437
Bule Pequeno 40cl
Small Tea Pot 40cl
Tetero Pequeno 40cl
Théière Petit Modèle 40cl
△ 491 gr A 125 mm C 180 mm L 67 mm CAP. 455 ml
△ 1 ½ lbs H 4 ¾" L 7 ½" W 3 ¾" CAP. 15 ½ oz



PERLA 21108000
Cafeteira Grande 80cl
Large Coffee Pot 80cl
Cafetera Grande 80cl
Cafetera Grand Modèle 80cl
△ 798 gr A 145 mm C 219 mm L 109 mm CAP. 926 ml
△ 1 ½ lbs H 5 ½" L 8 ¼" W 4 ½" CAP. 31 ½ oz



PERLA 21108439
Cafeteira Pequena 40cl
Small Coffee Pot 40cl
Cafetera Pequena 40cl
Cafetera Petit Modèle 40cl
△ 491 gr A 125 mm C 180 mm L 67 mm CAP. 455 ml
△ 1 ½ lbs H 4 ¾" L 7 ½" W 3 ¾" CAP. 15 ½ oz



PERLA 21108459
Caneca 40cl
Mug 40 cl
Mug 40 cl
Mug 40 cl
△ 334 gr A 111 mm C 125 mm L 97 mm CAP. 396 ml
△ ¾ lbs H 4 ¾" L 4 ½" W 3 ¾" CAP. 13 ½ oz



PERLA 21101981
Chávena Pequeno Almoço 26cl
Breakfast Cup 26cl
Taza Desayuno 26cl
Tasse Petit Déjeuner 26cl
△ 268 gr A 67 mm C 114 mm L 89 mm CAP. 263 ml
△ ¾ lbs H 2 ½" L 4 ½" W 3 ½" CAP. 8 ½ oz



PERLA 21101979
Pires Pequeno Almoço 26cl
Breakfast Saucer 26cl
Platillo Desayuno 26cl
Platillo Té con Platillo 26cl
Sous-tasse Petit Déjeuner 26cl
Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 26cl
△ 246 gr A 21 mm Ø 162 mm
△ ½ lbs H ¾" Ø 6"

PERLA 21101978
Chávena Chá com Pires 20cl
Tea Cup 20cl
Taza Té con Platillo 20cl
Tasse Thé 20cl
△ 219 gr A 63 mm C 108 mm L 82 mm CAP. 206 ml
△ ½ lbs H 2 ½" L 4 ¼" W 3 ½" CAP. 7 oz



PERLA 21101977
Chávena Café com Pires 13cl
Coffee Cup & Saucer 13cl
Taza Café Cortado con Platillo 13cl
Tasse et Sous-tasse Café 13cl
△ 129 gr A 59 mm C 87 mm L 66 mm CAP. 125 ml
△ ¾ lbs H 2 ½" L 3 ½" W 2 ½" CAP. 4 ½ oz



PERLA 21101975
Pires Café 13cl
Coffee Saucer 13cl
Platillo Café Cortado 13cl
Platillo Café con Platillo 13cl
Sous-tasse Café 13cl
Tasse et Sous-tasse Café 13cl
△ 129 gr A 17 mm Ø 123 mm
△ ¾ lbs H ¾" Ø 4 ¾"

PERLA 21101974
Chávena Café 9cl
Coffee Cup 9cl
Taza Café Cortado 9cl
Tasse Café con Platillo 9cl
Tasse Café 9cl
Tasse Café 9cl
△ 122 gr A 50 mm C 87 mm L 66 mm CAP. 101 ml
△ ¾ lbs H 2" L 3 ½" W 2 ½" CAP. 3 ½ oz





PERLA 21108454
Chávena Pequeno Almoço 33cl
Breakfast Cup 33cl
Taza Desayuno 33cl
Tasse Petit Déjeuner 33cl
△273 gr A 77 mm C 136 mm L 110 mm CAP. 334 ml
△½ lbs H 3" L 5 ¾" W 4 ½" CAP. 11 ½ oz



PERLA 21108451
Chávena Chá 21cl
Tea Cup 21cl
Taza Té 21cl
Tasse Thé 21cl
△192 gr A 65 mm C 117 mm L 95 mm CAP. 210 ml
△½ lbs H 2 ¾" L 4 ¾" W 3 ¾" CAP. 7 ½ oz

PERLA 21107999
Chávena Pequeno Almoço com Pires 33cl
Breakfast Cup & Saucer 33cl
Taza Desayuno con Platillo 33cl
Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 33cl
△267 gr A 24 mm Ø 172 mm
△½ lbs H 1" Ø 6 ¾"

PERLA 21108456
Pires Pequeno Almoço 33cl
Breakfast Saucer 33cl
Platillo Desayuno 33cl
Sous-tasse Petit Déjeuner 33cl
△267 gr A 24 mm Ø 172 mm
△½ lbs H 1" Ø 6 ¾"

PERLA 21107998
Chávena Chá com Pires 21cl
Tea Cup & Saucer 21cl
Taza Té con Platillo 21cl
Tasse et Sous-tasse Thé 21cl

PERLA 21108452
Pires Chá 21cl
Tea Saucer 21cl
Platillo Té 21cl
Sous-tasse Thé 21cl
△237 gr A 25 mm Ø 157 mm
△½ lbs H 1" Ø 6 ¼"



PERLA 21108445
Chávena Café 13cl
Coffee Cup 13cl
Taza Café Cortado 13cl
Tasse Café 13cl
△139 gr A 61 mm C 98 mm L 79 mm CAP. 127 ml
△½ lbs H 2 ¾" L 3 ¾" W 3 ½" CAP. 4 ½ oz



PERLA 21108447
Chávena Café 9cl
Coffee Cup 9cl
Taza Café 9cl
Tasse Café 9cl
△108 gr A 63 mm C 81 mm L 63 mm CAP. 84 ml
△¼ lbs H 2 ½" L 3 ½" W 2 ½" CAP. 2 ½ oz

PERLA 21108446
Chávena Café com Pires 13cl
Coffee Cup & Saucer 13cl
Taza Café Cortado con Platillo 13cl
Tasse et Sous-tasse Café 13cl
△195 gr A 24 mm Ø 140 mm
△½ lbs H 1" Ø 5 ½"

PERLA 21108449
Pires Café 13cl
Coffee Saucer 13cl
Platillo Café Cortado 13cl
Sous-tasse Café 13cl
△195 gr A 24 mm Ø 140 mm
△½ lbs H 1" Ø 5 ½"

PERLA 21107997
Chávena Café com Pires 9cl
Coffee Cup & Saucer 9cl
Taza Café con Platillo 9cl
Tasse et Sous-tasse Café 9cl

PERLA 21108449
Pires Café 9cl
Coffee Saucer 9cl
Platillo Café 9cl
Sous-tasse Café 9cl
△97 gr A 20 mm Ø 123 mm
△½ lbs H ¾" Ø 4 ¾"



PERLA 21108442
Saleiro
Salt
Salero
Salero
△83 gr A 79 mm C 53 mm L 52 mm
△½ lbs H 3 ½" L 2 ½" W 2"

PERLA 21108443
Pimenteiro
Pepper
Pimentero
Pimentero
△83 gr A 79 mm C 53 mm L 52 mm
△½ lbs H 3 ½" L 2 ½" W 2"





SAGRES

Sagres é um modelo clássico e requintado, com motivos relevados na aba, formando um suave ondulado, evocativo do mar desbravado pelos nossos navegadores. Distinto, o serviço *Sagres* é a escolha certa para uma refeição serena e para servir um reforçante chá.

Sagres is a classic and exquisite model with relief motifs on the edges, forming a soft wave evoking the sea, pioneered by our navigators. *Sagres* is a distinct set and is the right choice for a serene meal and for serving a soothing tea.

Sagres es un modelo clásico y exquisito, con motivos en relieve en el borde, formando una suave ondulación, evocando el mar amansado por nuestros navegadores. Diferente, el conjunto *Sagres* es la elección adecuada para una comida serena y para servir un refrescante té.

Sagres est un modèle classique et raffiné, avec des motifs en relief sur les ailes, formant une douce ondulation, évocatrice de la mer qui a ouvert de nouvelles voies à nos navigateurs. Marquant la différence, le service *Sagres* est le bon choix pour un repas tranquille et pour servir un thé apaisant.



SAGRES PF179001
Travessa Oval Grande 41
Large Oval Platter 41
Fuente Oval Grande 41
Plat à Servir Ovalé Grand Modèle 41
△1726 gr A 41 mm C 409 mm L 322 mm
△3 1/2 lbs H 1 5/8" L 16 3/8" W 12 1/8"



SAGRES PF179019
Travessa Oval Média 34
Medium Oval Platter 34
Fuente Oval Mediana 34
Plat à Servir Ovalé Moyen Modèle 34
△1215 gr A 38 mm C 344 mm L 268 mm
△2 1/2 lbs H 1 1/2" L 13 1/2" W 10 5/8"



SAGRES PF179027
Travessa Oval Pequena 29
Small Oval Platter 29
Fuente Oval Pequeña 29
Plat à Servir Ovalé Petit Modèle 29
△757 gr A 33 mm C 296 mm L 233 mm
△1 3/4 lbs H 1 5/8" L 11 1/8" W 9 1/8"



SAGRES PF818283
Travessa Redonda Funda 33
Deep Round Plate 33
Fuente Redonda Honda 33
Plat à Servir Creux Rond 33
△2295 gr A 43 mm Ø 326 mm
△2 1/2 lbs H 1 5/8" Ø 12 1/8"



SAGRES PF195928
Travessa Redonda Rasa 32
Flat Round Plate 32
Fuente Redonda Llana 32
Plat à Servir Rond 32
△1291 gr A 48 mm Ø 328 mm
△2 9/10 lbs H 1 5/8" Ø 12 1/2"



SAGRES PF820946
Prato Raso 25
Dinner Plate 25
Plato Llano 25
Assiette Creuse 25
△583 gr A 34 mm Ø 254 mm
△1 1/2 lbs H 1 5/8" Ø 10"



SAGRES PF820954
Prato Sopa 22
Soup Plate 22
Plato Hondo 22
Assiette à Dessert 22
△455 gr A 38 mm Ø 226 mm CAP. 507 ml
△1 lbs H 1 1/2" Ø 8 5/8" CAP. 17 1/2 oz



SAGRES PF178896
Prato Sobremesa 21
Dessert Plate 21
Plato Postre 21
Assiette à Dessert 21
△431 gr A 25 mm Ø 219 mm
△1 lbs H 1" Ø 8 1/8"



SAGRES PF822922
Prato Doce 17
Bread & Butter Plate 17
Plato Pan 17
Petit Assiette à Dessert
△239 gr A 21 mm Ø 173 mm
△1/2 lbs H 1 1/8" Ø 6 5/8"



SAGRES PF179132
Prato Salada 22
Salad Plate 22
Plato Ensalada 22
Assiette à Salade 22
△351 gr A 23 mm Ø 223 mm
△1/2 lbs H 1 5/8" Ø 8 5/8"



SAGRES PF179043
Conserviera
Olive Dish
Rabanera
Ravier
△174 gr A 37 mm Ø 136 mm CAP. 255 ml
△1/8 lbs H 1 5/8" Ø 5 5/8" CAP. 8 1/4 oz



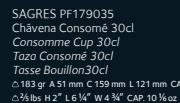
SAGRES PF179086
Terrina 23cl
Tureen 23cl
Sopera 23cl
Soupière 23cl
△191 gr A 188 mm C 334 mm L 217 mm CAP. 2318 ml
△4 1/2 lbs H 7 1/8" L 13 1/8" W 8 5/8" CAP. 78 1/2 oz



SAGRES PF179078
Saladeira 21
Salad Bowl 21
Ensaladera 21
Salader 21
△769 gr A 86 mm Ø 217 mm CAP. 1699 ml
△1 1/2 lbs H 3 5/8" Ø 8 5/8" CAP. 57 1/2 oz



SAGRES PF194468
Chávena Consomé com Pires 30cl
Consume Cup & Saucer 30cl
Taza Consomé con Platillo 30cl
Tasse et Soucoupe Bouillon 30cl
△446 gr A 25 mm Ø 171 mm CAP. 301 ml
△1 1/2 lbs H 2" L 6 1/4" W 4 3/4" CAP. 10 1/2 oz



SAGRES PF178918
Pires Consomé 30cl
Consume Saucer 30cl
Platillo Consomé 30cl
Soucoupe Bouillon 30cl
△446 gr A 25 mm Ø 171 mm CAP. 301 ml
△1 1/2 lbs H 1" Ø 7"



SAGRES PF179051
Molheira com Prato 28cl
Saucerboat & Stand 28cl
Salsera con Platillo 28cl
Saucière avec Soucoupe 28cl



SAGRES PF185902
Molheira 28cl
Saucerboat 28cl
Salsera 28cl
Saucière 28cl
△ 312 gr A 93 mm C 222 mm L 95 mm CAP. 287 ml
△ 9½ lbs H 3 ¾" L 8 ¾" W 3 ¾" CAP. 9 ½ oz



SAGRES PF053317
Tigela Cereais 17
Cereal Bowl 17
Platillo Salsera 28cl
Soucoupe Saucière 28cl
△ 366 gr A 22 mm C 226 mm L 139 mm
△ 9½ lbs H ¾" L 8 ¾" W 5 ½"

SAGRES PF179124
Leiteira 36cl
Milk Jug 36cl
Lechera 36cl
Crémier 36cl
△ 304 gr A 101 mm C 141 mm L 105 mm CAP. 363 ml
△ 9½ lbs H 4" L 5 ¾" W 4 ¼" CAP. 12 ½ oz



SAGRES PF179094
Açucareiro
Sugar Bowl
Azucarero
Sucier
△ 337 gr A 123 mm C 145 mm L 106 mm CAP. 350 ml
△ ¾ lbs H 4 ¾" L 5 ¾" W 4 ¾" CAP. 11 oz



SAGRES PF179108
Bule 152cl
Tea Pot 152cl
Tetera 152cl
Theière 152cl
△ 971 gr A 194 mm C 241 mm L 172 mm CAP. 1524 ml
△ 2 ½ lbs H 7 ¾" L 9 ½" W 6 ¾" CAP. 51 ½ oz



SAGRES PF179116
Cafeteira 122cl
Coffee Pot 122cl
Cafetière 122cl
△ 740 gr A 208 mm C 213 mm L 146 mm CAP. 1217 ml
△ 1 ½ lbs H 8 ¾" L 8 ¾" W 5 ¾" CAP. 41 ½ oz



SAGRES PF194719
Chávena Pequeno Almoço com Pires 33cl
Breakfast Cup & Saucer 33cl
Taza Desayuno con Platillo 33cl
Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 33cl



SAGRES PF178926
Pires Pequeno Almoço 33cl
Breakfast Saucer 33cl
Platillo Desayuno 33cl
Sous-tasse Petit Déjeuner 33cl
△ 207 gr A 25 mm Ø 170 mm
△ ¾ lbs H 1" Ø 6 ¾"

SAGRES PF178977
Chávena Chá 21cl
Tea Cup 21cl
Taza Té 21cl
Tasse Thé 21cl
△ 112 gr A 56 mm C 115 mm L 93 mm CAP. 212 ml
△ 4 lbs H 2 ¾" L 4 ½" W 3 ¾" CAP. 7 ½ oz



SAGRES PF178985
Chávena Café 9cl
Coffee Cup 9cl
Taza Café 9cl
Tasse Café 9cl
△ 62 gr A 55 mm C 79 mm L 59 mm CAP. 87 ml
△ 1½ lbs H 2 ¾" L 3 ¾" W 2 ½" CAP. 2 ½ oz

SAGRES PF193313
Chávena Café com Pires 9cl
Coffee Cup & Saucer 9cl
Taza Café con Platillo 9cl
Tasse et Sous-tasse Café 9cl

SAGRES PF178942
Pires Café 9cl
Coffee Saucer 9cl
Platillo Café 9cl
Sous-tasse Café 9cl
△ 103 gr A 20 mm Ø 117 mm
△ ¾ lbs H ¾" Ø 4 ¾"



VERVE

Intemporais e unâimes, as riscas concêntricas em relevo são o elemento central da coleção Verve. Mas esse ingrediente de sucesso é reinventado através de um jogo dinâmico, que confere uma vibração ondulante às peças, tornando-as distintivas. O relevo diferenciador confere contemporaneidade e delicadeza às formas tradicionais e de maior espessura, dotando-as de uma elegância subtil.

Timeless and universal, the concentric embossed stripes are the central element of the Verve collection. Yet this successful ingredient is reinvented through a dynamic design, giving these pieces a wavy vibe, making them distinctive. The differentiating relief gives contemporaneity and delicacy to traditional and thicker forms, conferring them a subtle elegance.

Intemporales y unánimes, las líneas concéntricas en relieve son el elemento central de la colección Verve. A pesar de su éxito, este elemento distintivo se reinventa gracias a un juego dinámico que confiere a las piezas una vibración ondulante que las hace únicas. Este relieve, ahora más grueso, da a sus formas tradicionales contemporaneidad y delicadeza, al mismo tiempo que las dota de una sutil elegancia.

Intemporelles et unanimes, les rayures concentriques en relief sont l'élément central de la collection Verve. Mais cet ingrédient de succès est réinventé à travers un jeu dynamique, qui apporte une vibration ondulante aux pièces, les rendant originales. Le relief différentiateur apporte de la contemporanéité et de la délicatesse aux formes traditionnelles et plus épaisses, leur donnant une élégance subtile.



VERVE 21138786
Prato Raso 27
Dinner Plate 27
Prato Largo 27
Assiette Plate 27
△ 730 gr A 24 mm Ø 266 mm
△ 1 1/2 lbs H 2" Ø 10 1/2"



VERVE 21138787
Prato Sobremesa 21
Dessert Plate 21
Plato Postre 21
Assiette à Dessert 21
△ 380 gr A 18 mm Ø 209 mm
△ 1/2 lbs H 9/16" Ø 8 1/4"



VERVE 21138788
Saladeira 23
Salad Bowl 23
Ensaladera 23
Saladier 23
△ 1000 gr A 80 mm Ø 230 mm
△ 2 1/2 lbs H 3 1/2" Ø 9"



VERVE 21138789
Taça 14
Bowl 14
Taza 14
Bol 14
△ 334 gr A 60 mm Ø 144 mm
△ 1/2 lbs H 2 1/8" Ø 5 5/8"



VERVE 21138790
Taça 13
Bowl 13
Taza 13
Bol 13
△ 305 gr A 65 mm Ø 128 mm
△ 1/2 lbs H 2 5/8" Ø 5"



VERVE 21138793
Tigela 12 Emp.
Bowl 12 Stck.
Bowl 12 Stck.
Bol 12 Stck.
△ 385 gr A 65 mm Ø 120 mm
△ 1/2 lbs H 2 5/8" Ø 4 3/8"



VERVE 21138791
Taça 10
Bowl 10
Taza 10
Bol 10
△ 147 gr A 50 mm Ø 99 mm
△ 1/8 lbs H 2" Ø 3 5/8"



VERVE 21138792
Taça 7
Bowl 7
Taza 7
Bol 7
△ 71 gr A 40 mm Ø 71 mm
△ 1/8 lbs H 1 1/2" Ø 2 15/16"



VERVE 21138795
Bule 40cl
Tea Pot 40cl
Tetera 40cl
Théière 40cl
△ 371 gr A 95 mm C 153 mm L 113 mm
△ 1/2 lbs H 3 3/4" L 6" W 4 1/2"



VERVE 21138796
Açucareiro Pacotes
Sugar Box
Azucarero
Sucier
△ 164 gr A 60 mm C 100 mm L 70 mm
△ 1/8 lbs H 2 1/8" L 3 5/8" W 2 1/4"



VERVE 21138797
Leiteira 12cl
Milk Jug 12cl
Lechera 12cl
Crémier 12cl
△ 117 gr A 87 mm C 83 mm L 67 mm
△ 1/4 lbs H 2 1/4" L 3 1/4" W 2 1/4"



VERVE 21138794
Caneca Emp.
Stck. Mug
Stck. Mug
Stck. Mug
△ 280 gr A 87 mm C 108 mm L 80 mm
△ 1/2 lbs H 3 3/4" L 4 1/4" W 3 1/2"



VIRTUAL

A geometria desafiante de Virtual evidencia-se nas diversas e singulares formas que convoca, revelando uma clara vocação contemporânea. O desenho evidencia a funcionalidade, mas as suas nuances estéticas conferem-lhe uma inegável sofisticação.

The provoking geometry of the Virtual emerges from its distinct and unique shapes, revealing a clear contemporary vocation. Its design emphasizes functionality, but its aesthetic nuances give it undeniable sophistication.

La geometría desafianta de Virtual se evidencia en las diversas y singulares formas que convoca, revelando una clara vocación contemporánea. El diseño pone en evidencia la funcionalidad, pero sus matices estéticas le confieren una innegable sofisticación.

La géométrie provoquante de Virtual est soulignée par des formes diverses et uniques qui marquent cette collection, révélant une claire vocation contemporaine. La conception met en évidence la fonctionnalité, mais ses nuances esthétiques lui donnent un raffinement indéniable.



VIRTUAL 21111222
Travessa Rectangular Grande 42
Large Rectangular Platter 42
Puente Rectangular Grande 42
Puente Rectangular Grande 42
Plat à Servir Rectangulaire Grand Modèle 42
Plat à Servir Rectangulaire Grand Modèle 42
△ 1896 gr A 33 mm C 424 mm L 294 mm
△ 4 1/2 lbs H 1 5/8" L 16 9/16" W 11 5/8"



VIRTUAL 21111220
Travessa Rectangular Média 34
Medium Rectangular Platter 34
Puente Rectangular Mediana 34
Puente Rectangular Mediana 34
Plat à Servir Rectangulaire Moyen 34
Plat à Servir Rectangulaire Moyen 34
△ 1139 gr A 28 mm C 344 mm L 238 mm
△ 2 1/2 lbs H 1 5/8" L 13 5/8" W 9 3/8"



VIRTUAL 21111221
Travessa Rectangular Pequena 30
Small Rectangular Platter 30
Puente Rectangular Pequena 30
Puente Rectangular Pequena 30
Plat à Servir Rectangulaire Petit Modèle 30
Plat à Servir Rectangulaire Petit Modèle 30
△ 829 gr A 31 mm C 302 mm L 210 mm
△ 1 1/2 lbs H 1 5/8" L 11 1/8" W 8 1/4"



VIRTUAL 21111243
Prato Marcador Redondo 32
Raised Charger Plate 32
Plato Presentación Redondo 32
Plato Presentación Redondo 32
Assiette de Présentation Ronde 32
Assiette de Présentation Ronde 32
△ 1056 gr A 32 mm Ø 322 mm
△ 2 1/2 lbs H 1 5/8" Ø 12 5/8"



VIRTUAL 21111242
Prato Raso Redondo 30
Dinner Round Plate 30
Plato Llano Redondo 30
Plato Llano Redondo 30
Assiette Plate Ronde 30
△ 944 gr A 25 mm Ø 300 mm
△ 2 1/2 lbs H 1" Ø 11 5/8"



VIRTUAL 21111241
Prato Raso Redondo 28
Dinner Round Plate 28
Plato Llano Redondo 28
Plato Llano Redondo 28
Assiette Plate Ronde 28
△ 748 gr A 25 mm Ø 281 mm
△ 1 1/2 lbs H 1" Ø 11 1/8"



VIRTUAL 21111240
Prato Raso Redondo 25
Dinner Round Plate 25
Plato Llano Redondo 25
Plato Llano Redondo 25
Assiette Plate Ronde 25
△ 644 gr A 24 mm Ø 251 mm
△ 1 3/8 lbs H 1" Ø 9 9/16"



VIRTUAL 21111244
Prato Pasta Redondo 29
Pasta Round Plate 29
Plato Pasta Redondo 29
Plato Pasta Redondo 29
Assiette Plate Ronde 29
△ 889 gr A 51 mm Ø 293 mm CAP. 624 ml
△ 2 lbs H 2" Ø 11 5/8" CAP. 21 1/2 oz



VIRTUAL 21111239
Prato Sopa Redondo 25
Round Soup Plate 25
Plato Hondo Redondo 25
Plato Hondo Redondo 25
Assiette Creuse Ronde 25
△ 631 gr A 39 mm Ø 250 mm CAP. 330 ml
△ 1 3/8 lbs H 1 5/8" Ø 9 5/8" CAP. 11 1/2 oz



VIRTUAL 21111238
Prato Sobremesa Redondo 21
Round Dessert Plate 21
Plato Postre Redondo 21
Plato Postre Redondo 21
Assiette à Dessert Ronde 21
△ 435 gr A 25 mm Ø 208 mm
△ 1 lbs H 1" Ø 8 1/8"



VIRTUAL 21111237
Prato Pão Redondo 16
Round Bread & Butter Plate 16
Plato Pan Redondo 16
Plato Pan Redondo 16
Assiette à Pain Ronde 16
△ 242 gr A 19 mm Ø 157 mm
△ 5/8 lbs H 3/8" Ø 6 1/8"



VIRTUAL 21111232
Prato Raso Quadrado 28
Square Dinner Plate 28
Plato Llano Cuadrado 28
Plato Llano Cuadrado 28
Assiette Plate Carrée 28
△ 665 gr A 25 mm C 281 mm L 281 mm
△ 1 1/2 lbs H 1" L 11 5/8" W 11 5/8"



VIRTUAL 21111231
Prato Sobremesa Quadrado 21
Square Dessert Plate 21
Plato Postre Cuadrado 21
Plato Postre Cuadrado 21
Assiette à Dessert Carré 21
△ 512 gr A 25 mm C 210 mm L 210 mm
△ 1 1/8 lbs H 1" L 8 1/4" W 8 1/4"



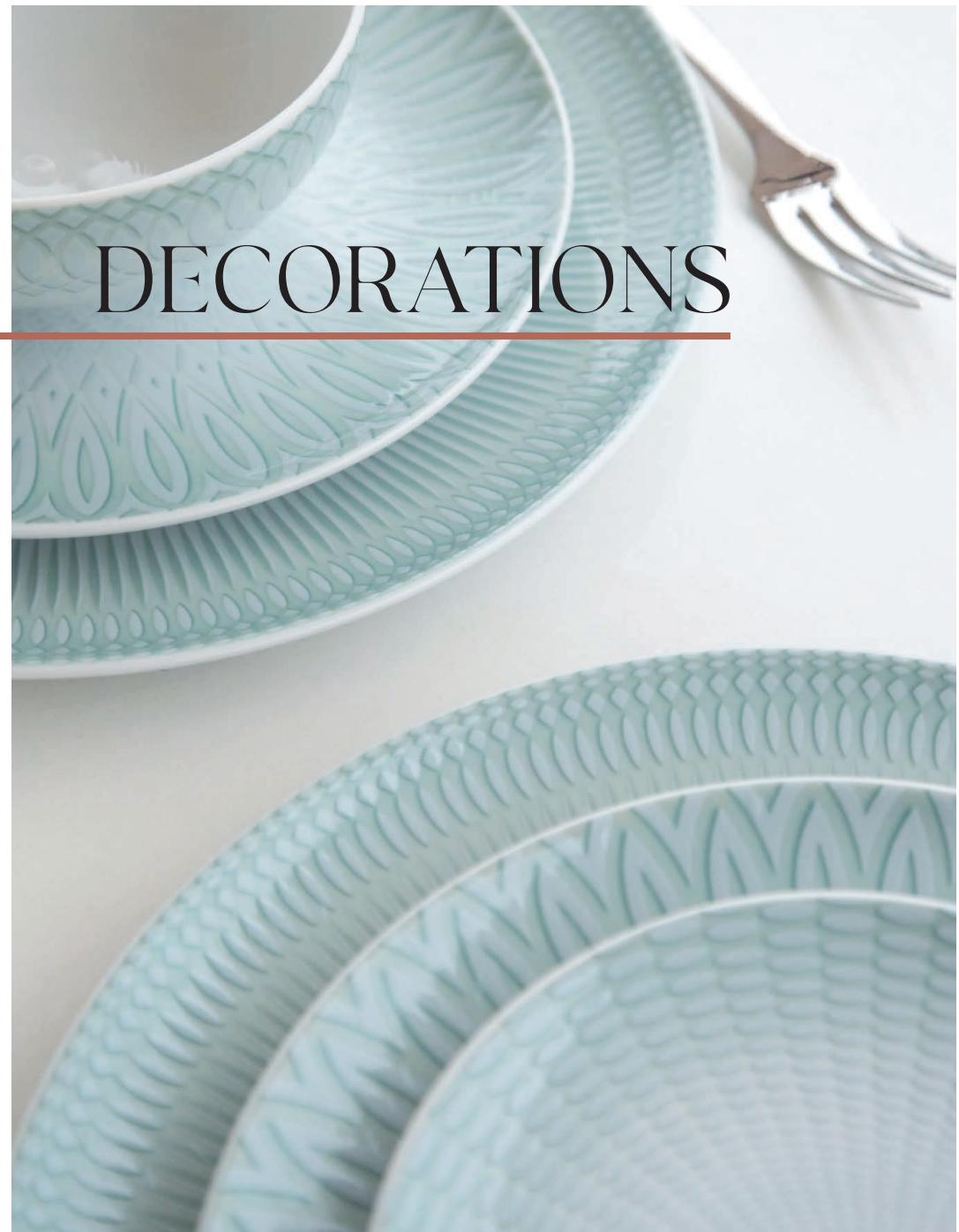
VIRTUAL 21111223
Prato Quadrado 16
Square Plate 16
Plato Pan Cuadrado 16
Plato Pan Cuadrado 16
Assiette à Pain Carré 16
△ 256 gr A 20 mm C 160 mm L 160 mm
△ 5/8 lbs H 6 1/8" L 6 1/8" W 6 1/8"



VIRTUAL 21111208
Prato Divisórias 30
Divided Plate 30
Plato Divisorio 30
Plato Divisorio 30
Plat avec Compartiments 30
△ 1316 gr A 27 mm C 304 mm L 304 mm
△ 2 1/2 lbs H 1 1/8" L 12" W 12"



VIRTUAL 21111236
Saladeira Quadrada 21
Square Salad Bowl 21
Ensaladera Cuadrada 21
Ensaladera Cuadrada 21
Salader Carré 21
△ 511 gr A 63mm C 211mm L 211mm CAP. 1035ml
△ 1 1/8 lbs H 2 1/2" L 8 3/8" W 8 3/8" CAP. 35 1/2 oz





ARTVILLE

by Jaké

Artville by Jaké é pura alegria! Licenciado pela Escola de Artes de Paris, Jaké aproximou o seu trabalho da street art, através de um estilo generoso e espontâneo, criando um universo lexical intenso e contemporâneo, facilmente reconhecível. *Artville* são histórias escondidas e jogos espelhados, onde se multiplicam planos e acumulam símbolos. Rodopios de emoções verdadeiras que saltam das peças para a sua mesa.

Artville by Jaké is an expression of pure happiness! With a degree from the School of Fine Arts, Paris, Jaké brought his work closer to street art, through his spontaneous and sweeping style, creating a world of intense and contemporary expression, easily recognizable. Artville holds hidden stories and mirrored games, where planes are multiplied and symbols come together. Spins on true emotions that jump out of the pieces and onto your table.

Artville by Jaké es pura alegría. Licenciado por la Escuela de Bellas Artes de París, Jaké aproximó su trabajo al arte urbano, recurriendo a un estilo generoso y espontáneo, creando un universo léxico intenso y contemporáneo fácilmente reconocible. Artville son historias escondidas y juegos de espejos, donde se multiplican planos y se acumulan símbolos. Un remolino de emociones verdaderas que saltan de las piezas directamente a su mesa.

Artville by Jaké, la joie en personne! Diplômé de l'école des beaux-arts à Paris, il a rapproché son travail de l'art de rue, à travers un style généreux et spontané, créant un univers lexical intense et contemporain, facilement reconnaissable. Artville, c'est des histoires cachées et des jeux de miroir, où se multiplient les plans et s'accumulent les symboles. Des pièces remplies d'émotions réelles qui s'invitent à votre table.



ARTVILLE 21130243
Travessa Oval 39x24 Dog
Oval Platter 39x24 Dog
Fuente Oval 39x24 Dog
Plat à Sérvi Ovale 39x24 Dog
△ 1182 gr A 24 mm C 393 mm L 245 mm
△ 2 1/2 lbs H 1" L 15 1/2" W 9 5/8"



ARTVILLE 21130238
Prato Marcador Redondo 33 Octopus
Round Charger Plate 33 Octopus
Plato Presentación Redondo 33 Octopus
Assiette de Présentation Ronde 33 Octopus
△ 1211 gr A 21 mm C 329 mm
△ 2 1/2 lbs H 1/8" Ø 13"



ARTVILLE 21130241
Prato Raso 30 Sayings
Dinner Plate 30 Sayings
Plato 'Llano 30 Sayings
Assiette Plate 30 Sayings
△ 888 gr A 27 mm Ø 299 mm
△ 2 lbs H 1 1/8" Ø 11 5/8"



ARTVILLE 21130242
Prato Raso Centro Grande 30 Red Roses
Dinner Plate Large Center 30 Red Roses
Plato Llano Centro Grande 30 Red Roses
Assiette Plate Grand Bassin 30 Red Roses
△ 850 gr A 27 mm Ø 300 mm
△ 1 1/2 lbs H 1 1/8" Ø 11 5/8"



ARTVILLE 21130244
Prato Grande 28 Kiss
Large Plate 28 Kiss
Plato Grande 28 Kiss
Assiette Grand Modèle 28 Kiss
△ 1050 gr A 37 mm Ø 288 mm
△ 2 1/2 lbs H 1 1/8" Ø 11 1/8"



ARTVILLE 21130245
Prato Grande 28 Rose
Large Plate 28 Rose
Plato Grande 28 Rose
Assiette Grand Modèle 28 Rose
△ 1050 gr A 37 mm Ø 288 mm
△ 2 1/2 lbs H 1 1/8" Ø 11 1/8"



ARTVILLE 21130239
Prato Aba Larga 30 Little Roses
Large Rim Plate 30 Little Roses
Plato Ala Ancha 30 Little Roses
Assiette Grand Bassin 30 Little Roses
△ 1004 gr A 24 mm Ø 301 mm
△ 2 1/2 lbs H 1" Ø 11 5/8"



ARTVILLE 21130240
Taça Pequena Alta 13 Little Roses
Small Bowl High 13 Little Roses
Bowl Pequeño Alta 13 Little Roses
Coupe Petit Modèle Haute 13 Little Roses
△ 413 gr A 56 mm Ø 134 mm CAP. 284 ml
△ 1/2 lbs H 2 1/2" Ø 5 5/8" CAP. 9 1/4 oz



AZURE

Azure encontra a sua inspiração na azulejaria portuguesa, quer nos motivos, aos quais é dada uma releitura contemporânea, quer no muito característico lápis-lazúli, resultante do pigmento "ultramarine" da rocha metamórfica com o mesmo nome. Esta cor-rainha da arte cerâmica acentua a frescura e leveza da decoração, que nos transporta para um ambiente marcadamente mediterrânico.

Inspired by Portuguese tiles, the Azure collection features traditional designs, reinterpreted according to contemporary trends, and the deep ultramarine blue for which lapis lazuli is prized. This intense colour, widely used in ceramics, brings out the exquisite, dainty decorative motifs featured, transporting us to an archetypally Mediterranean universe.

Azulejo encuentra su inspiración en los azulejos portugueses, tanto en los motivos, a los cuales se otorga una relectura contemporánea, como en el característico lapislázuli, resultante del pigmento ultramarino de la roca metamórfica con el mismo nombre. Este color rey del arte cerámico acentúa la frescura y la ligereza de la decoración, que nos transporta a un ambiente marcadamente mediterráneo.

Azure trouve son inspiration dans l'art de l'azulejo portugais, aussi bien au niveau des motifs auxquels est apportée une réinterprétation contemporaine, qu'au niveau du très caractéristique lapis-lazuli, résultant du pigment «ultramarine» de la roche métamorphique du même nom. Cette couleur-reine de l'art céramique accentue la fraîcheur et la légèreté de la décoration qui nous transporte vers une atmosphère pleinement méditerranéenne.



AZURE 21118586
Travessa Oval Grande 38
Large Oval Platter 38
Puente Oval Grande 38
Plat à Servir Oval Grand Modèle 38
△166g gr A 34 mm C 423 mm L 323 mm
△4 1/8 lbs H 1 1/2" L 16 5/8" W 12 5/8"



AZURE 21118587
Travessa Oval Média 35
Medium Oval Platter 35
Puente Oval Mediano 35
Plat à Servir Ovalé Moyen 35
△131g gr A 29 mm C 358 mm L 273 mm
△3 1/8 lbs H 1 1/2" L 14" W 10 3/8"



AZURE 21120454
Travessa Oval 29x18
Oval Platter 29x18
Puente Oval 29x18
Plat à Servir Ovalé 29x18
△60g gr A 25 mm C 288 mm L 177 mm
△1 1/8 lbs H 1" L 11 1/8" W 7"



AZURE 21120453
Travessa Oval 25x16
Oval Platter 25x16
Puente Oval 25x16
Plat à Servir Ovalé 25x16
△41g gr A 23 mm C 252 mm L 156 mm
△1 lbs H 1" L 10" W 6 5/8"



AZURE 21118583
Prato Marcador 32
Charger Plate 32
Plato Presentación 32
Assiette à Présentation 32
△1179g gr A 24 mm Ø 319 mm
△2 3/8 lbs H 1" Ø 12 5/8"



AZURE 21118584
Prato Raso 27
Dinner Plate 27
Plato Llano 27
Assiette Plate 27
△734g gr A 23 mm Ø 269 mm
△1 1/8 lbs H 1" Ø 10 3/8"



AZURE 21125263
Prato Pasta Pequeno 24
Small Plate 24
Plato Pasta Pequeño 24
Assiette à Pâtes Petit Modèle 24
△599g gr A 59 mm Ø 244 mm CAP. 458 ml
△1 1/8 lbs H 2 1/2" Ø 9 1/8" CAP. 15 1/2 oz



AZURE 21118588
Prato Sopa 19
Soup Plate 19
Plato Sopa 19
Assiette Creuse 19
△395g gr A 38 mm Ø 193 mm CAP. 553 ml
△2 1/8 lbs H 1 1/2" Ø 7 1/2" CAP. 18 1/2 oz



AZURE 21118585
Prato Sobremesa 21
Dessert Plate 21
Plato Postre 21
Assiette à Dessert 21
△367g gr A 16 mm Ø 210 mm
△1 1/8 lbs H 3/8" Ø 8 1/4"



AZURE 21128498
Prato Pão 17
Bread & Butter Plate 17
Plato Pan 17
Assiette à Pain 17
△231g gr A 25 mm Ø 170 mm
△1/2 lbs H 1" Ø 6 5/8"



AZURE 21118591
Bandeja Redonda com Asas
Round Tray with Handles
Bandeja Redonda con Alas
Plateau Rond avec Poignées
△1177g gr A 34 mm C 375 mm L 334 mm
△2 3/8 lbs H 1 1/2" L 14 3/4" W 13 1/2"



AZURE 21118590
Bandeja Torta
Tart Tray
Bandeja Torta
Plat à Cake
△637g gr A 19 mm C 394 mm L 152 mm
△1 1/8 lbs H 3/4" L 25 5/8" W 6"



AZURE 21118589
Saladeira Pequena 16
Small Salad Bowl 16
Ensaladera Pequeña 16
Salader Petit Modèle 16
△369 gr A 61 mm Ø 161 mm CAP. 751 ml
△1/2 lbs H 2 3/4" Ø 6 1/8" CAP. 25 1/2 oz



AZURE 21120452
Taça Tapas 10
Tapas Bowl 10
Bowl Tapas 10
Coupelle Tapas 10
△137 gr A 50 mm Ø 100 mm CAP. 195 ml
△1/2 lbs H 2" Ø 4" CAP. 6 1/2 oz



AZURE 21125262
Leiteira Grande 35cl
Large Milk Jug 35cl
Lechera Grande 35cl
Crémier Grand Modèle 35cl
△287 gr A 108 mm C 128 mm
L 86 mm CAP. 349 ml
△1/2 lbs H 4 1/4" L 5" W 3 3/4" CAP. 11 1/2 oz



AZURE 21125261
Açucareiro
Sugar Bowl
Azucarero
Sucrerie
△306 gr A 89 mm Ø 95 mm CAP. 246 ml
△1/2 lbs H 3 1/2" Ø 3 3/4" CAP. 8 1/2 oz



AZURE 21120990
Bule Grande 90cl
Large Tea Pot 90cl
Tetera Grande 90cl
Théiere Grand Modèle 90cl
△657 gr A 135 mm C 202 mm L 128 mm
Ø 129 mm CAP. 846 ml
△1 1/2 lbs H 5 1/2" L 8"
W 5" Ø 5" CAP. 28 1/2 oz



AZURE 21120451
Bule Pequeno 45cl
Small Tea Pot 45cl
Tetera Pequeña 45cl
Théiere Petit Modèle 45cl
△965 gr A 113 mm C 170 mm
L 104 mm CAP. 436 ml
△2 1/2 lbs H 4 1/2" L 6 3/4"
W 4" CAP. 14 3/4 oz



AZURE 21125260
Chávena Chá com Pires Emp. 22cl
Coffee Cup & Saucer St. 22cl
Taza Té con Platillo St. 22cl
Tasse et Sous-tasse Thé Emp. 22cl
△447 gr A 62 mm Ø 157 mm CAP. 223 ml
△1 lbs H 2 1/2" Ø 6 1/8" CAP. 7 1/2 oz



AZURE 21125259
Chávena Café com Pires Emp. 9cl
Coffee Cup & Saucer St. 9cl
Taza Café con Platillo St. 9cl
Tasse et Sous-tasse Café Emp. 9cl
△216 gr A 48 mm Ø 146 mm CAP. 85 ml
△1/2 lbs H 1 1/8" Ø 5 3/8" CAP. 2 1/2 oz





CARRARA HOTEL

O encontro entre a porcelana e os desenhos inspirados no nobre mármore Carrara Hotel, numa abordagem geométrica muito refinada, cria a ilusão que cada peça do conjunto pode transformar-se noutra.

La combinación entre porcelana y dibujos inspirados en el mármol de Carrara Hotel, con un refinado enfoque geométrico, crea la ilusión de que cada pieza del conjunto es intercambiable.

The combination between porcelain and drawings inspired by the noble marble of Carrara Hotel, a very refined, geometric approach, creates the illusion that each piece of the set is interchangeable.

La combinaison de la porcelaine et des motifs inspirés par le noble marbre de l'Hôtel Carrara, dans une approche géométrique très raffinée, crée l'illusion que chaque pièce de l'ensemble peut être transformée en une autre.



CARRARA HOTEL 21131040	CARRARA HOTEL 21131041	CARRARA HOTEL 21131036	CARRARA HOTEL 21131037	CARRARA HOTEL 21131316
Travessa Oval 29x18 Oval Platter 29x18	Travessa Oval 25x16 Oval Platter 25x16	Prato Marcador Redondo 33 Round Charger Plate 33	Prato Baso Redondo 28 Round Dinner Plate 28	Prato Fundo 27
Fuente Oval 29x18 Plat à Servir Oval 29x18	Fuente Oval 25x16 Plat à Servir Oval 25x16	Plato Presentación Redondo 33 Assiette à Présentation 33	Plato Liso Redondo 28 Assiette Plate 28	Deep Plate 27
△520 gr A 25 mm C 288 mm L 178 mm △1 1/8 lbs H 1 11/16" W 7"	△520 gr A 25 mm C 285 mm L 156 mm △1 1/8 lbs H 1 9/16" W 5 1/2"	△110 gr A 23 mm Ø 330 mm △2 4/5 lbs H 6 1/2" Ø 13	△700 gr A 24 mm Ø 280 mm △1 3/4 lbs H 2 1/2" Ø 11	Platoondo 27
				Assiette Creuse 27



CARRARA HOTEL 21131038	CARRARA HOTEL 21131039	CARRARA HOTEL 21131042	CARRARA HOTEL 21131043
Prato Sobremesa Redondo 22 Round Dessert Plate 22	Prato Pão Redondo 16 Round Bread & Butter Plate 16	Taça Sopa 14 Soup Bowl 14cm	Taça Arroz 11 Rice Bowl 11cm
Plato Postre Redondo 22 Assiette à Dessert 22	Plato Pan Redondo 16 Assiette à Pain 16	Tazón de Sopa 14 Bol de Sopa 14cm	Tazón de Arroz 11 Bol de Arroz 11
△440 gr A 21 mm Ø 220 mm △1 lbs H 6 1/2" Ø 8 1/2"	△228 gr A 18 mm Ø 162 mm △1/2 lbs H 5 1/2" Ø 6 1/2"	△263 gr A 64 mm Ø 140 mm CAP. 541 ml △2 lbs H 2 1/2" Ø 5 1/2" CAP. 18 3/4 oz	△198 gr A 65 mm Ø 110 mm CAP. 334 ml △2 lbs H 2 3/4" Ø 4 1/2" CAP. 11 1/2 oz



CARRARA HOTEL 21131046	CARRARA HOTEL 21131047	CARRARA HOTEL 21131048	CARRARA HOTEL 21131044	CARRARA HOTEL 21131045
Açucareiro Sugar Bowl	Bule Grande 90cl Large Tea Pot 90cl	Bule Pequeno 40cl Small Tea Pot 40cl	Leiteira Grande 35cl Large Milk Jug 35cl	Leiteira Pequena 11cl Small Milk Jug 11cl
Azucarero Sucier	Tetera Grande 90cl Théière Grand Modèle 90cl	Tetera Pequena 40cl Théière Petit -Modèle 40cl	Lecheria Grande 35cl Crémier Grand Modèle 35cl	Lecheria Pequena 11cl Crémier Petit Modèle 11cl
△303 gr A 89 mm C 95 mm CAP. 246 ml △1/2 lbs H 3 1/2" L 0 % CAP. 0 9/16 oz	△657 gr A 135 mm C 202 mm L 129 mm △409 gr A 113 mm C 170 mm L 104 mm △846 ml CAP. 436 ml △1/2 lbs H 5 1/2" L 8 W 5 1/8" CAP. 28 1/2 oz	△435 gr A 69 mm C 155 mm L 85 mm △115 gr A 20 mm Ø 118 mm △1/4 lbs H 6 1/2" Ø 2 mm CAP. 2 1/2 oz	△300 gr A 102 mm C 58 mm △436 ml CAP. 416 ml △1/2 lbs H 4 1/2" L 6 1/2" W 4 1/8" CAP. 14 1/4 oz	△215 gr A 92 mm C 50 mm △1/2 lbs H 3 1/4" L 2 1/2" CAP. 7 1/2 oz



CARRARA HOTEL 21133223	CARRARA HOTEL 21133224	CARRARA HOTEL 21133228	CARRARA HOTEL 21133229
Chávena Café Emp. 9cl St. Coffee Cup & Saucer 9cl	Pires Café St. Coffee Saucer 9cl	Chávena Chá Emp. 22cl St. Tea Cup 22cl	Chávena Chá com Pires Emp. 22cl St. Tea Cup & Saucer 22cl
Taza Café c/ Platillo St 9cl Tasse Café Emp. 9cl	Platillo Café St 9cl Tasse Café Emp. 9cl	Taza Té c/ Platillo St 22cl Tasse Thé Emp. 22cl	Taza Té c/ Platillo St 22cl Tasse Thé Emp. 22cl
Tasse e Sous-tasse Café Emp. 22cl △217 gr A 54 mm C 118 mm L 60 mm △82 ml CAP. 62 ml △1/2 lbs H 2 1/2" L 4 1/4" W 2 3/8" CAP. 2 1/2 oz	△101 gr A 48 mm Ø 60 mm CAP. 85 ml △1/4 lbs H 6 1/2" Ø 2 mm CAP. 2 1/2 oz	△227 gr A 62 mm C 85 mm CAP. 223 ml △1 lbs H 2 1/2" Ø 3 CAP. 7 1/2 oz	△208 gr A 25 mm C 115 mm CAP. 223 ml △1/2 lbs H 1" Ø 6 1/2" CAP. 7 1/2 oz

CARRARA HOTEL 21133223	CARRARA HOTEL 21133224	CARRARA HOTEL 21133228	CARRARA HOTEL 21133229
Chávena Café Emp. 9cl St. Coffee Cup & Saucer 9cl	Pires Café St. Coffee Saucer 9cl	Chávena Chá Emp. 22cl St. Tea Cup 22cl	Chávena Chá com Pires Emp. 22cl St. Tea Cup & Saucer 22cl
Taza Café c/ Platillo St 9cl Tasse Café Emp. 9cl	Platillo Café St 9cl Tasse Café Emp. 9cl	Taza Té c/ Platillo St 22cl Tasse Thé Emp. 22cl	Taza Té c/ Platillo St 22cl Tasse Thé Emp. 22cl
Tasse e Sous-tasse Café Emp. 22cl △217 gr A 54 mm C 118 mm L 60 mm △82 ml CAP. 62 ml △1/2 lbs H 2 1/2" L 4 1/4" W 2 3/8" CAP. 2 1/2 oz	△101 gr A 48 mm Ø 60 mm CAP. 85 ml △1/4 lbs H 6 1/2" Ø 2 mm CAP. 2 1/2 oz	△227 gr A 62 mm C 85 mm CAP. 223 ml △1 lbs H 2 1/2" Ø 3 CAP. 7 1/2 oz	△208 gr A 25 mm C 115 mm CAP. 223 ml △1/2 lbs H 1" Ø 6 1/2" CAP. 7 1/2 oz



MAR HOTEL

Inspirada nas texturas dos corais e das conchas, a linha Mar Hotel alia a poesia das profundezas do mar às exigências práticas da vida moderna. A sua capacidade de adaptação faz desta coleção uma excelente escolha para os mais variados ambientes e ocasiões.

Inspired by the textures of corals and shells, the Mar Hotel line combines poetry from the depths of the sea to the practical demands of modern life. Its adaptability to different environments makes it an excellent choice for a variety of occasions.

Inspirada en las texturas de los corales, y de las conchas, la línea Mar Hotel combina la poesía de las profundidades del mar con las exigencias prácticas de la vida moderna. Su capacidad de adaptación a diversos ambientes hacen de ella una excelente elección para las más diversas ocasiones.

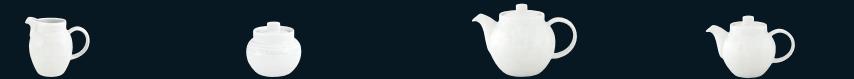
Inspirée des textures des coraux et des coquillages, la ligne Mar («Mer») Hotel combine la poésie des profondeurs aux exigences pratiques de la vie moderne. Son adaptabilité fait de cette collection un excellent choix pour une grande variété d'ambiances et d'occasions.



MAR HOTEL 21130433 Travessa Oval 29 Oval Platter 29	MAR HOTEL 21130435 Travessa Oval 25 Oval Platter 25	MAR HOTEL 21130428 Prato Marcador Redondo 33 Round Charger Plate 33	MAR HOTEL 21130430 Prato Raso Redondo 28 Round Dinner Plate 28	MAR HOTEL 211303083 Prato Fundo 27 Deep Plate 27
<i>Fuente Oval 29 Plat à Servir Oval 29 △529 gr A 25 mm C 288 mm L 178 mm △1 1/8 lbs H 1" L 11 1/8" W 7"</i>	<i>Fuente Oval 25 Plat à Servir Oval 25 △420 gr A 25 mm C 252 mm L 156 mm △5/8 lbs H 1" L 9 9/16" W 6 5/8"</i>	<i>Plato Presentación Redondo 33 Plato Llano Redondo 28 Assiette de Présentation Ronde 33 Assiette Plate Ronde 28 △170 gr A 23 mm Ø 330 mm △2 5/8 lbs H 6/8" Ø 13"</i>	<i>Plato Llano Redondo 28 Assiette de Présentation Ronde 33 Assiette Plate Ronde 28 △770 gr A 24 mm Ø 280 mm △1 5/8 lbs H 1" Ø 11"</i>	<i>Assiette Creuse 27 Assiette Creuse 27 △748 gr A 53 mm Ø 274 mm CAP. 222 ml △1 1/2 lbs H 2 1/8" Ø 10 5/8" CAP. 7 1/2 oz</i>



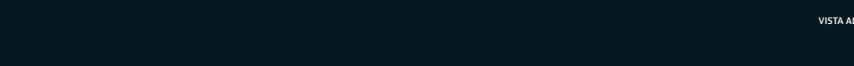
MAR HOTEL 21130431 Prato Sobremesa Redondo 22 Round Dessert Plate 22	MAR HOTEL 21130432 Prato Pão Redondo 16 Round Bread & Butter Plate 16	MAR HOTEL 21130443 Taça Sopa 14 Soup Cup 14	MAR HOTEL 21130444 Taça Arroz 11 Rice Bowl 11	MAR HOTEL 21130436 Leiteira Grande 35cl Large Milk Jug 35cl
<i>Plato Postre Redondo 22 Asiette à Dessert Ronde 22 △440 gr A 21 mm Ø 220 mm △1 lbs H 6/8" Ø 8 5/8"</i>	<i>Plato Pan Redondo 16 Asiette à Pain Ronde 16 △228 gr A 18 mm Ø 162 mm △½ lbs H 2 1/2" Ø 5 5/8" CAP. 16 5/8 oz</i>	<i>Tazón de Sopa 14 Tazón de Arroz 11 Bol de Soupe 14 Bol de Riz 11 △263 gr A 64 mm Ø 141 mm CAP. 541 ml △¾ lbs H 2 1/2" Ø 5 5/8" CAP. 18 5/8 oz</i>	<i>Tazón de Arroz 11 Bol de Riz 11 △198 gr A 65 mm Ø 110 mm CAP. 334 ml △¾ lbs H 2 3/8" Ø 4 1/8" CAP. 11 1/2 oz</i>	<i>Lecheira Grande 35cl Lechera Grande 35cl △300 gr A 102 mm C 58 mm △¾ lbs H 4" L 5"</i>



MAR HOTEL 21130437 Leiteira Pequena 11cl Small Milk Jug 11cl	MAR HOTEL 21130438 Açucareiro Sugar Bowl	MAR HOTEL 21130439 Açucareiro Sugar Pot	MAR HOTEL 21130440 Bule Pequeno 40cl Small Tea Pot 40cl
<i>Lecheira Pequeña 11cl Crémier Petit Modèle 11cl △40 gr A 92 mm C 50 mm △½ lbs H 3 3/8" L 2"</i>	<i>Azucarero Sucier △36 gr A 89 mm Ø 95 mm CAP. 246 ml △½ lbs H 3 1/2" Ø 3 ¾" CAP. 8 ½ oz</i>	<i>Théière Grand Modèle 90cl Théière Petit Modèle 90cl △657 gr A 135 mm C 202 mm L 129 mm CAP. 846 ml △1 1/4 lbs H 5 1/2" L 8" W 5" CAP. 28 ½ oz</i>	<i>Tetera Pequeña 40cl Tetera Grande 90cl Théière Grand Modèle 90cl Théière Petit Modèle 40cl △409 gr A 113 mm C 170 mm L 104 mm CAP. 436 ml △½ lbs H 4 1/8" L 6 5/8" W 4 1/8" CAP. 14 ¾ oz</i>



MAR HOTEL 21133232 Chávena Chá Emp. 22cl St Tea Cup 22cl	MAR HOTEL 21133233 Chávena Chá com Pires Emp. 22cl St Tea Cup & Saucer 22cl	MAR HOTEL 21133234 Chávena Café Emp. 9cl St Coffee Cup & Saucer 9cl	MAR HOTEL 21133235 Chávena Café com Pires Emp. 9cl St Coffee Cup & Saucer 9cl
<i>Taza Chá St 22cl Taza Chá con Platillo St 22cl Taza de Café St 22cl Taza de Café con Platillo St. 9cl △435 gr A 69 mm C 155 mm L 85 mm CAP. 223 ml △1 lbs H 2 5/8" L 6 1/8" W 3 3/8" CAP. 7 ½ oz</i>	<i>Taza Chá com Platillo St 22cl Taza de Café com Platillo St. 9cl Taza de Café St 22cl Taza de Café com Platillo St. 9cl △435 gr A 69 mm C 155 mm L 85 mm CAP. 223 ml △1 lbs H 2 5/8" L 6 1/8" W 3 3/8" CAP. 7 ½ oz</i>	<i>Taza Chá St 22cl Taza de Café St 22cl Taza de Café com Platillo St. 9cl Taza de Café com Platillo St. 9cl △217 gr A 54 mm C 118 mm L 60 mm CAP. 82 ml △½ lbs H 2 ½" L 4 1/8" W 2 ½" CAP. 2 ½ oz</i>	<i>Taza Chá com Platillo St 9cl Taza de Café com Platillo St. 9cl Taza de Café St 9cl Taza de Café com Platillo St. 9cl △115 gr A 20 mm C 118 mm L 60 mm CAP. 82 ml △½ lbs H 1 ½" Ø 2 ½" CAP. 2 ½ oz</i>





TILES

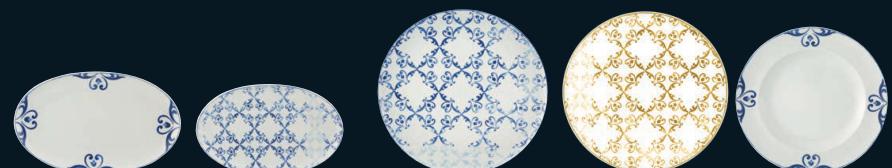
A palavra "azulejo" tem origem no árabe *azzelij*, "pequena pedra polida", mas também é comunmente associada com o termo persa *lazkward*, "lápis-lázuli", visto grande parte da produção portuguesa de azulejo usar esta cor. A coleção *Tiles* homenageia essa herança árabe, que se tornaria uma das produções mais originais da cultura portuguesa, com os seus próprios motivos decorativos, geométricos, vegetalistas e muitos outros, ultrapassando a mera função utilitária e instituindo-se como arte. Um serviço prático com um forte sentido cenográfico.

The word "azulejo" [tile] comes from the Arabic "azzelij", "a small polished stone", also commonly associated with the Persian term "lazkward", "lapis lazuli", due to the fact that a great part of the Portuguese tile production uses this colour. Tiles collection pays a tribute to this Arab heritage, which revealed to be one of the most original productions of Portuguese culture, with its own decorative, geometric, vegetal motifs, and many others features, surpassing simple utilitarian function and becoming art.

La palabra azulejo con origen árabe *azzelij*, que significa pequeña piedra pulida, aunque también se suele asociar al término persa *lazkward*, que significa lapislázuli, por la fuerte presencia de este color en gran parte del azulejo portugués. La colección *Tiles* presta homenaje a este legado árabe, que se convertirá en una de las producciones artísticas más originales de la cultura portuguesa. La infinidad de motivos decorativos propios, no solo geométricos o vegetales, superando su sencilla función utilitaria y convirtiéndose en arte.

Le mot « azulejo » vient de l'arabe *azzelij*, « petite pierre polie », mais il est aussi souvent associé au terme persan *lazkward*, « lapis lazuli », étant donné qu'une grande partie de la production portugaise de carreau de faïence utilise cette couleur.

La collection *Tiles* rend hommage à cet héritage arabe, qui allait devenir l'une des productions les plus originales de la culture portugaise, avec ses propres motifs décoratifs, géométriques, végétaux et bien d'autres, dépassant la simple fonction utilitaire et s'imposant comme objet d'art.



TILES 21128418
Travessa Oval 29x18
Oval Platter 29x18
Fuente Oval 29x18
Plat à Servir Oval 29x18
△520 gr A 25 mm C 288 mm L 178 mm
△1 1/2 lbs H 1" L 11 1/2" W 7"

TILES 21128419
Travessa Oval 25x16
Oval Platter 25x16
Fuente Oval 25x16
Plat à Servir Oval 25x16
△420 gr A 25 mm C 252 mm L 156 mm
△5/8 lbs H 1" L 9 9/16" W 6 5/8"

TILES 21128394
Prato Marcador 33
Charger Plate 33
Plato Presentación 33
Assiette de Présentation 33
△1170 gr A 23 mm Ø 330 mm
△2 2/3 lbs H 1" Ø 13"

TILES 21135992
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
△847 gr A 34 mm Ø 300 mm
△1 1/2 lbs H 1 1/2" Ø 11 5/8"

TILES 21127529
Prato Raso Redondo 28
Dinner Round Plate 28
Plato Llano Redondo 28
Assiette Plate Ronde 28
△770 gr A 24 mm Ø 280 mm
△1 3/4 lbs H 1" Ø 11"



TILES 21127530
Prato Raso Redondo 28
Dinner Round Plate 28
Plato Llano Redondo 28
Assiette Plate Ronde 28
△770 gr A 24 mm Ø 280 mm
△1 3/4 lbs H 1" Ø 11"

TILES 21128395
Prato Raso Redondo 28
Dinner Round Plate 28
Plato Llano Redondo 28
Assiette Plate Ronde 28
△770 gr A 24 mm Ø 280 mm
△1 3/4 lbs H 1" Ø 11"

TILES 21127528
Prato Risotto
Risotto Plate
Plato Risotto
Assiette Risotto
△748 gr A 53 mm Ø 274 mm CAP. 222 ml
△1 5/8 lbs H 2 1/2" Ø 10 1/2" CAP. 7 1/2 oz

TILES 21128897
Prato Sopa Pequeno 24
Small Soup Plate 24
Plato Hondo Pequeño 24
Assiette Creuse Petit Modèle 24
△523 gr A 36 mm Ø 240 mm CAP. 288 ml
△1 1/2 lbs H 1 3/8" Ø 9 9/16" CAP. 9 9/16 oz

TILES 21128396
Prato Sobremesa Redondo Centro 22
Round Dessert Plate Center 22
Plato Postre Redondo Centro 22
Assiette à Dessert Centre 22
△440 gr A 21 mm Ø 220 mm
△1 1/2 lbs H 6 5/8"



TILES 21128397
Prato Sobremesa Redondo 22
Round Dessert Plate 22
Plato Postre Redondo 22
Assiette à Dessert 22
△440 gr A 21 mm Ø 220 mm
△1 1/2 lbs H 6 5/8" Ø 8 5/8"

TILES 21135893
Prato Sobremesa Redondo 22
Round Dessert Plate 22
Plato Postre Redondo 22
Assiette à Dessert 22
△440 gr A 21 mm Ø 220 mm
△1 1/2 lbs H 6 5/8" Ø 8 5/8"

TILES 21128918
Prato Pão Redondo 16
Round Bread & Butter Plate 16
Plato Pan Redondo 16
Assiette à Pain Ronde 16
△228 gr A 18 mm Ø 161 mm
△1/2 lbs H 4 1/2" Ø 6 1/8"

TILES 21135894
Prato Pão Redondo 16
Round Bread & Butter Plate 16
Plato Pan Redondo 16
Assiette à Pain Ronde 16
△228 gr A 18 mm Ø 161 mm
△1/2 lbs H 4 1/2" Ø 6 1/8"

TILES 21127531
Prato Pão Mot. A
Bread & Butter Plate Mot. A
Plato Pan Mot. A
Assiette à Pain Mot. A
△230 gr A 21 mm Ø 170 mm
△1 1/2 lbs H 5 1/2" Ø 6 5/8"

TILES 21127532
Prato Pão Mot. B
Bread & Butter Plate Mot. B
Plato Pan Mot. B
Assiette à Pain Mot. B
△230 gr A 21 mm Ø 170 mm
△1 1/2 lbs H 5 1/2" Ø 6 5/8"

TILES 21127533
Prato Pão Mot. C
Bread & Butter Plate Mot. C
Plato Pan Mot. C
Assiette à Pain Mot. C
△230 gr A 21 mm Ø 170 mm
△1 1/2 lbs H 5 1/2" Ø 6 5/8"

TILES 21127534
Prato Pão Mot. D
Bread & Butter Plate Mot. D
Plato Pan Mot. D
Assiette à Pain Mot. D
△230 gr A 21 mm Ø 170 mm
△1 1/2 lbs H 5 1/2" Ø 6 5/8"



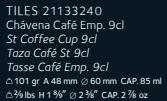
TILES 21128421
Taça Sopa 14
Soup Bowl 14
Honda Bowl 14
Tasse Creuse 14
△ 282 gr A 65 mm Ø 140 mm CAP. 541 ml
△ 5% lbs H 2 5/8" Ø 5 1/2" CAP. 18 1/2 oz



TILES 21128420
Taça Arroz 11
Rice Bowl 11
Tazón de Arroz 11
Tasse Riz 11
△ 200 gr A 65 mm Ø 110 mm CAP. 334 ml
△ 5% lbs H 2 5/8" Ø 4 1/8" CAP. 11 3/8 oz



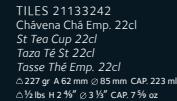
TILES 21128422
Chávena Café com Pires Emp. 9cl
St. Coffee Cup & Saucer 9cl
Taza Café con Platillo St. 9cl
Tasse et Sous-tasse Café Emp. 9cl
△ 216 gr A 68 mm Ø 118 mm CAP. 85 ml
△ 5% lbs H 2 5/8" Ø 4 1/8" CAP. 2 7/8"



TILES 21133240
Chávena Café Emp. 9cl
St. Coffee Cup 9cl
Taza Café St. 9cl
Tasse Café Emp. 9cl
△ 101 gr A 48 mm Ø 60 mm CAP. 85 ml
△ 2% lbs H 1 5/8" Ø 2 3/8" CAP. 2 7/8 oz



TILES 21133243
Pires Café 9cl
St. Coffee Saucer 9cl
Platillo Café St. 9cl
Sous-tasse Café Emp. 9cl
△ 115 gr A 20 mm Ø 118 mm
△ 1/4 lbs H 3/8" Ø 4 3/8" CAP. 85 ml



TILES 21128423
Chávena Chá com Pires Emp. 22cl
St. Tea Cup & Saucer 22cl
Taza Té con Platillo St. 22cl
Tasse et Sous-tasse Thé Emp. 22cl
△ 435 gr A 87 mm Ø 155 mm CAP. 223 ml
△ 1 lbs H 3 3/8" Ø 6 1/8" CAP. 7 1/2"





TRANSATLÂNTICA HOTEL

Transatlântica Hotel é uma obra repleta de simbologia: a caravela representa a descoberta do Brasil; a corneta os festeiros do carnaval, com as suas escolas de samba; a estrela, elemento-chave da rosa dos ventos, evoca o mar e o espírito de descoberta; os azulejos refletem a arte e cultura portuguesas. Em *Transatlântica Hotel* encontramos dois países unidos pelo oceano que os separam.

Transatlântica Hotel is a work full of symbolism: the caravel represents the discovery of Brazil; the bugle from the Carnival festivities and its samba schools; the star, a key element of the compass, evokes the sea and the spirit of discovery; the tiles reflect the Portuguese art and culture. In "Transatlântica" we find two countries united by the ocean that separates them.

Transatlântica Hotel es una obra repleta de simbología: la carabela representa el descubrimiento de Brasil; la bocina los fiestas del carnaval, con sus escuelas de samba; la estrella, elemento clave de la rosa de los vientos, evoca el mar y el espíritu de descubrimiento; los azulejos reflejan el arte y la cultura portuguesa. En *Transatlântica* encontramos dos países unidos por el océano que los separa.

Transatlântica Hotel est une œuvre pleine de symbolique: la caravelle représente la découverte du Brésil; la trompette les festivités du carnaval, avec ses écoles de samba; l'étoile, un élément clé de la rose des vents, évoque la mer et l'esprit de découverte; les azulejos reflètent l'art et la culture portugaises. Dans *Transatlântica*, on retrouve deux pays unis par l'océan qui les sépare.



TRANSATLÂNTICA HOTEL
21131025
Travesa Oval Média 29
Medium Oval Platter 29
Fuente Oval Mediana 29
Plat à Servir Oval Moyer 29
△520 gr A 25 mm C 288 mm L 178 mm
△1 ½ lbs H 1" L 11 ½" W 7"

TRANSATLÂNTICA HOTEL
21131026
Travesa Oval Pequena 25
Small Oval Platter 25
Fuente Oval Pequeña 25
Plat à Servir Oval Petit 25
△420 gr A 25 mm C 252 mm L 156 mm
△¾ lbs H 1" L 9 ¼" W 6 ½"

TRANSATLÂNTICA HOTEL
21131021
Prato Márquez Redondo 33
Round Charger Plate 33
Plato Presentación Redondo 33
Assiette à Présentation 33
△1170 gr A 23 mm Ø 330 mm
△2 ½ lbs H ¾" Ø 13"

TRANSATLÂNTICA HOTEL
21131022
Prato Raso Redondo 28
Dinner Round Plate 28
Plato Llano Redondo 28
Assiette Plate Ronde 28
△770 gr A 24 mm Ø 280 mm
△1 ¾ lbs H 1" Ø 11"

TRANSATLÂNTICA HOTEL
2113137
Prato Fundo 27
Deep Plate 27
Plato Hondo 27
Assiette Creuse 27
△748 gr A 53 mm Ø 274 mm CAP. 222 ml
△1 ½ lbs H 2" Ø 10 ½" CAP. 7 ½"



TRANSATLÂNTICA HOTEL
21131023
Prato Sobre mesa Redondo 22
Round Dessert Plate 22
Plato Postre Redondo 22
Assiette à Dessert 22
△440 gr A 21 mm Ø 220 mm
△1 ½ lbs H ¾" Ø 8 ¾"

TRANSATLÂNTICA HOTEL
21131024
Prato Pão Redondo 16
Round Bread & Butter Plate 16
Plato Pan Redondo 16
Assiette à Pain Ronde 16
△228 gr A 18 mm Ø 162 mm
△½ lbs H ¾" Ø 5 ¾" CAP. 18 ¾"

TRANSATLÂNTICA HOTEL
21131027
Taça Sopa 14
Soup Bowl 14
Bowl Hondo 14
Tasse à Soupe 14
△263 gr A 64 mm Ø 141 mm CAP. 541 ml
△¾ lbs H 2 ½" Ø 5 ¾" CAP. 18 ¾"

TRANSATLÂNTICA HOTEL
21131028
Taça Arroz 11
Rice Bowl 11
Tazón de Arroz 11
Tasse à Riz 11
△198 gr A 65 mm Ø 110 mm CAP. 334 ml
△¾ lbs H 2 ¾" Ø 4 ½" CAP. 11 ½"

TRANSATLÂNTICA HOTEL
21131029
Leiteira Grande 35cl
Large Milk Jug 35cl
Lechería Grande 35cl
Crémier Grand Modèle 35cl
△300 gr A 102 mm C 58 mm
△¾ lbs H 4" L 2 ¾"



TRANSATLÂNTICA HOTEL
21131030
Leiteira Pequena 11cl
Small Milk Jug 11cl
Lechería Pequeña 11cl
Crémier Petit Modèle 11cl
△215 gr A 92 mm C 50 mm
△½ lbs H 3 ¾" L 2"

TRANSATLÂNTICA HOTEL
21131031
Açucareiro
Sugar Bowl
Azucarero
Sucrerie
△306 gr A 89 mm C 95 mm CAP. 246 ml
△¾ lbs H 3 ½" L 3 ¾" CAP. 8 ½"

TRANSATLÂNTICA HOTEL
21131032
Bule Grande 90cl
Large Tea Pot 90cl
Tetera Grande 90cl
Théière Grand Modèle 90cl
△657 gr A 135 mm C 202 mm L 129 mm CAP. 846 ml
△1 ¾ lbs H 5 ½" L 8" W 5 ½" CAP. 28 ½ oz

TRANSATLÂNTICA HOTEL
21131033
Bule Pequeno 40cl
Small Tea Pot 40cl
Tetera Pequeña 40cl
Théière Petit Modèle 40cl
△409 gr A 113 mm C 170 mm L 104 mm CAP. 436 ml
△½ lbs H 4 ½" L 6 ½" W 4 ½" CAP. 14 ¼ oz



TRANSATLÂNTICA HOTEL 21133246
Chávena Chá Emp. 22cl
St Tea Cup 22cl
Taza Té St. 22cl
Tasse Thé Emp. 22cl
△227 gr A 62 mm Ø 85 mm CAP. 223 ml
△¾ lbs H 2 ¾" Ø 3 ½" CAP. 7 ¾"

TRANSATLÂNTICA HOTEL 21131035
Chávena Chá com Pires Emp. 22cl
St Tea Cup & Saucer 22cl
Taza Té con Platillo St. 22cl
Tasse et Sous-tasse Thé Emp. 22cl
△435 gr A 69 mm C 155 mm L 85 mm CAP. 223 ml
△1 lbs H 2 ¾" L 6 ½" W 3 ½" CAP. 7 ¾ oz

TRANSATLÂNTICA HOTEL 21133247
Pires Chá 22cl
St Tea Saucer 22cl
Platillo Té St 22cl
Sous-tasse Thé Emp. 22cl
△208 gr A 25 mm Ø 155 mm
△½ lbs H 1" Ø 6 ½"

TRANSATLÂNTICA HOTEL 21131034
Chávena Café Emp. 9cl
St Coffee Cup 9cl
Taza Café St 9cl
Tasse Café Emp. 9cl
△101 gr A 48 mm Ø 60 mm CAP. 85 ml
△½ lbs H 1 ½" Ø 2 ½" CAP. 2 ½"

TRANSATLÂNTICA HOTEL 21133244
Chávena Café Emp. 9cl
St Coffee Saucer 9cl
Taza Café Saucer 9cl
Tasse Café Saucer 9cl
△115 gr A 20 mm Ø 118 mm
△¾ lbs H ¾" Ø 4 ¾"



TRASSO HOTEL

Trasso Hotel caracteriza-se por linhas arquitetônicas com motivos geométricos, que conferem a toda a coleção um caráter distintivo. A influência de diversas culturas, em particular da oriental, associada à sofisticação das linhas de tableware ocidentais, permite desfrutar de momentos de grande relaxamento e convivialidade.

Trasso Hotel is characterised by architectural lines with geometric patterns, endowing the entire collection with a distinctive appearance. The influence of various cultures, in particular those oriental, associated to the sophistication of western tableware lines, will allow you to enjoy moments of great relaxation and sociability.

Trasso Hotel se caracteriza por líneas arquitectónicas con motivos geométricos, que le dan a toda la colección un carácter distintivo. La influencia de diversas culturas, en particular de la oriental, asociada a la sofisticación de las líneas de tableware occidentales, le permitirá disfrutar de momentos de gran relax y convivencia.

Trasso Hotel se caractérise par des lignes architecturales aux motifs géométriques, qui donnent à cette collection un caractère distinctif. L'influence de différentes cultures, notamment l'orientale, associée à la sophistication des lignes de vaisselle de table occidentales, permet de profiter de moments de grande détente et de convivialité.



TRASSO HOTEL 21131055
Travessa Oval Média 29
Medium Oval Platter 29
Fuente Oval Media 29
Plat à Servir Oval Moyen 29
△520 gr A 25 mm C 288 mm L 178 mm
△1 1/8 lbs H 1" L 11 1/8" W 7"

TRASSO HOTEL 21131056
Travessa Oval Pequena 25
Small Oval Platter 25
Fuente Oval Pequeña 25
Plat à Servir Oval Petit Modèle 25
△420 gr A 25 mm C 252 mm L 156 mm
△1 5/8 lbs H 1" L 9 1/2" W 6 5/8"

TRASSO HOTEL 21131051
Prato Marcador Redondo 33
Round Charger Plate 33
Plato Presentación Redondo 33
Assiette à Présentation 33
△1170 gr A 23 mm Ø 330 mm
△2 5/8 lbs H 4" Ø 13"

TRASSO HOTEL 21131052
Prato Raso Redondo 28
Dinner Round Plate 28
Plato Llano Redondo 28
Assiette Plate Ronde 28
△770 gr A 24 mm Ø 280 mm
△1 5/8 lbs H 1" Ø 11"

TRASSO HOTEL 21133082
Prato Fundo 27
Deep Plate 27
Assiette Creuse 27
Assiette Creuse 27
△748 gr A 53 mm Ø 274 mm CAP. 222 ml
△1 3/8 lbs H 2 1/8" Ø 10 5/8" CAP. 7 1/8 oz



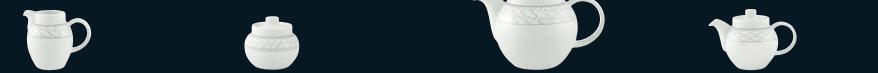
TRASSO HOTEL 21131053
Prato Sobremesa Redondo 22
Round Dessert Plate 22
Plato Postre Redondo 22
Assiette à Dessert 22
△440 gr A 21 mm Ø 220 mm
△1 lbs H 9/8" Ø 8 5/8"

TRASSO HOTEL 21131054
Prato Pão Redondo 16
Round Bread & Butter Plate 16
Plato Pan Redondo 16
Assiette à Pain Ronde 16
△228 gr A 18 mm Ø 162 mm
△1/2 lbs H 9/8" Ø 5 5/8" CAP. 6 1/8"

TRASSO HOTEL 21131057
Taça Sopa 14
Soup Bowl 14
Hondo Bowl 14
Tasse Creuse 14
△263 gr A 64 mm Ø 141 mm CAP. 541 ml
△1/2 lbs H 2 1/2" Ø 5 5/8" CAP. 18 1/2"

TRASSO HOTEL 21131058
Taça Arroz 11
Rice Bowl 11
Tazón de Arroz 11
Tasse Riz 11
△198 gr A 65 mm Ø 110 mm CAP. 334 ml
△1/2 lbs H 2 5/8" Ø 4 7/8" CAP. 11 1/2"

TRASSO HOTEL 21131059
Leiteira Grande 35cl
Large Milk Jug 35cl
Lechera Grande 35cl
Crémier Grand Modèle 35cl
△300 gr A 102 mm C 58 mm
△1 1/8 lbs H 4" L 2 3/8"

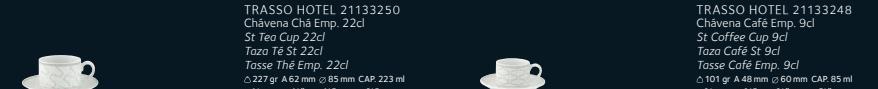


TRASSO HOTEL 21131060
Leiteira Pequena 11cl
Small Milk Jug 11cl
Lechera Pequeña 11cl
Crémier Petit Modèle 11cl
△215 gr A 92 mm C 50 mm
△1/2 lbs H 3 3/8" L 2"

TRASSO HOTEL 21131061
Açucareiro
Sugar Bowl
Azucarero
Sucrerie
△306 gr A 89 mm C 95 mm CAP. 246 ml
△1 1/2 lbs H 3 1/2" L 3 3/4" CAP. 8 1/2" oz

TRASSO HOTEL 21131062
Bule Grande 90cl
Large Tea Pot 90cl
Tetera Grande 90cl
Théière Grand Modèle 90cl
△657 gr A 135 mm C 202 mm L 129 mm CAP. 846 ml
△1 1/2 lbs H 5 1/8" L 8" W 5 1/8" CAP. 28 1/2 oz

TRASSO HOTEL 21131063
Bule Pequeno 40cl
Small Tea Pot 40cl
Tetera Pequeña 40cl
Théière Petit Modèle 40cl
△409 gr A 113 mm C 170 mm L 104 mm CAP. 436 ml
△1 1/8 lbs H 4 1/8" L 6 5/8" W 4 1/8" CAP. 14 1/4 oz



TRASSO HOTEL 21131065
Chávena Chá Emp. 22cl
St Tea Cup 22cl
Taza Té St 22cl
Tasse Thé Emp. 22cl
△227 gr A 62 mm Ø 85 mm CAP. 223 ml
△1/2 lbs H 2 4/8" Ø 3 1/8" CAP. 7 1/8"

TRASSO HOTEL 21133250
Chávena Chá Emp. 22cl
St Tea Cup 22cl
Taza Té St 22cl
Tasse Thé Emp. 22cl
△227 gr A 62 mm Ø 85 mm CAP. 223 ml
△1/2 lbs H 2 4/8" Ø 3 1/8" CAP. 7 1/8"

TRASSO HOTEL 21133251
Pires Chá 22cl
St Saucer 22cl
Platillo Café St 22cl
Sous-tasse Thé Emp. 22cl
△208 gr A 25 mm Ø 155 mm
△1/2 lbs H 1" Ø 6 1/8" CAP. 6 1/8"

TRASSO HOTEL 21131064
Chávena Café Emp. 9cl
St Coffee Cup 9cl
Taza Café St 9cl
Tasse Café Emp. 9cl
△101 gr A 48 mm Ø 60 mm CAP. 85 ml
△1/4 lbs H 1 1/8" Ø 2 5/8" CAP. 2 7/8"

TRASSO HOTEL 21133248
Chávena Café Emp. 9cl
St Coffee Cup 9cl
Taza Café St 9cl
Tasse Café Emp. 9cl
△115 gr A 20 mm Ø 118 mm
△1/4 lbs H 7/8" Ø 4 1/8"



VENEZIA HOTEL

A sofisticação das formas e da decoração contrastam com a delicadeza do relevo, finalizando com um toque de cor em degrado. Contemporaneidade prática para restaurantes e hotéis com pormenores de elegância e distinção.

The sophistication of the forms and decoration contrast with the delicacy of the relief, finished with a touch of colour in degrade. Everyday modernity with details of elegance and distinction.

La sofisticación de las formas y de la decoración contrasta con la delicadeza del relieve, finalizando con un toque de color en degradé. Contemporaneidad del día a dia con detalles de elegancia y distinción.

La sophistication de la forme et de la décoration contraste avec la délicatesse du relief, finalisé par une touche de couleur en dégradé. Une contemporanéité pratique avec des détails élégants et distingués.



VENEZIA HOTEL 21130462
Travessa Oval 29
Oval Platter 29
Fuente Oval 29
Plat à Servir Oval 29
△529 gr A 25 mm C 288 mm L 178 mm
△1 1/8 lbs H 1" L 11 1/8" W 7"

VENEZIA HOTEL 21130463
Travessa Oval 25
Oval Platter 25
Fuente Oval 25
Plat à Servir Oval 25
△420 gr A 25 mm C 252 mm L 156 mm
△1 1/8 lbs H 1" L 9 9/16" W 6 5/8"

VENEZIA HOTEL 21130458

Prato Marcador Redondo 33
Round Charger Plate 33
Plato Presentación Redondo 33
Assiette de Présentation Ronde 33
△1170 gr A 23 mm Ø 330 mm
△2 5/8 lbs H 6" Ø 13"

VENEZIA HOTEL 21130459
Prato Raso Redondo 28
Round Dinner Plate 28
Plato Llano Redondo 28
Assiette Plate Ronde 28
△770 gr A 24 mm Ø 280 mm
△1 3/8 lbs H 1" Ø 11"

VENEZIA HOTEL 21133081
Prato Fundo 27
Deep Plate 27
Platoondo 27
Assiette Creuse 27
△748 gr A 53 mm Ø 274 mm CAP. 222 ml
△1 1/8 lbs H 2 5/8" Ø 10 5/8" CAP. 7 1/2 oz



VENEZIA HOTEL 21130460
Prato Sobremesa Redondo 22
Round Dessert Plate 22
Plato Postre Redondo 22
Assiette à Dessert Ronde 22
△440 gr A 21 mm Ø 220 mm
△1 lbs H 9/8" Ø 8 3/8"

VENEZIA HOTEL 21130461
Prato Pão Redondo 16
Round Bread & Butter Plate 16
Plato Pan Redondo 16
Assiette à Pain Ronde 16
△228 gr A 18 mm Ø 162 mm
△½ lbs H 9/8" Ø 6 1/8"

VENEZIA HOTEL 21130471

Taça Sopa 14
Bowl 14
Tazón de Sopa 14
Bol de Soupe 14
△263 gr A 64 mm Ø 141 mm CAP. 541 ml
△½ lbs H 2 1/2" Ø 5 5/8" CAP. 18 1/2 oz

VENEZIA HOTEL 21130472
Taça Arroz 11
Rice Bowl 11
Tazon de Arroz 11
Bol d'riz 11
△198 gr A 65 mm Ø 110 mm CAP. 334 ml
△½ lbs H 2 5/8" Ø 4 1/8" CAP. 11 3/8 oz

VENEZIA HOTEL 21130464
Leiteira Grande 35cl
Large Milk Jug 35cl
Lechera Grande 35cl
Crémier Grand Modèle 35cl
△300 gr A 102 mm CAP. 55 mm
△¾ lbs H 4" L 5"



VENEZIA HOTEL 21130465
Leiteira Pequena 11cl
Small Milk Jug 11cl
Lechera Pequeña 11cl
Crémier Petit Modèle 11cl
△215 gr A 92 mm Ø 95 mm CAP. 246 ml
△½ lbs H 3 3/8" L 2"

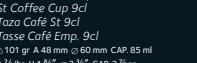
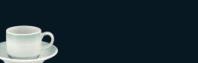
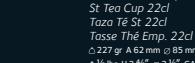
VENEZIA HOTEL 21130466
Açucareiro
Sugar Bowl
Azucarero
Sucrerie
△65 gr A 89 mm Ø 95 mm CAP. 246 ml
△½ lbs H 3 1/2" Ø 3 3/8" CAP. 8 1/2 oz

VENEZIA HOTEL 21130467

Bule Grande 90cl
Large Tea Pot 90cl
Tetera Grande 90cl
Théière Grand Modèle 90cl
△657 gr A 135 mm C 202 mm L 129 mm CAP. 846 ml
△1 1/8 lbs H 5 1/2" L 8" W 5" CAP. 28 ½ oz

VENEZIA HOTEL 21133254
Chávena Chá Emp. 22cl
St Tea Cup 22cl
Taza Té St 22cl
Tasse Thé Emp. 22cl
△227 gr A 62 mm Ø 85 mm CAP. 223 ml
△½ lbs H 2 4/8" Ø 3 1/8" CAP. 7 1/2 oz

VENEZIA HOTEL 21133252
Chávena Café Emp. 9cl
St Coffee Cup 9cl
Taza Café St 9cl
Tasse Café Emp. 9cl
△101 gr A 48 mm Ø 60 mm CAP. 85 ml
△½ lbs H 1 1/8" Ø 2 5/8" CAP. 2 7/8 oz



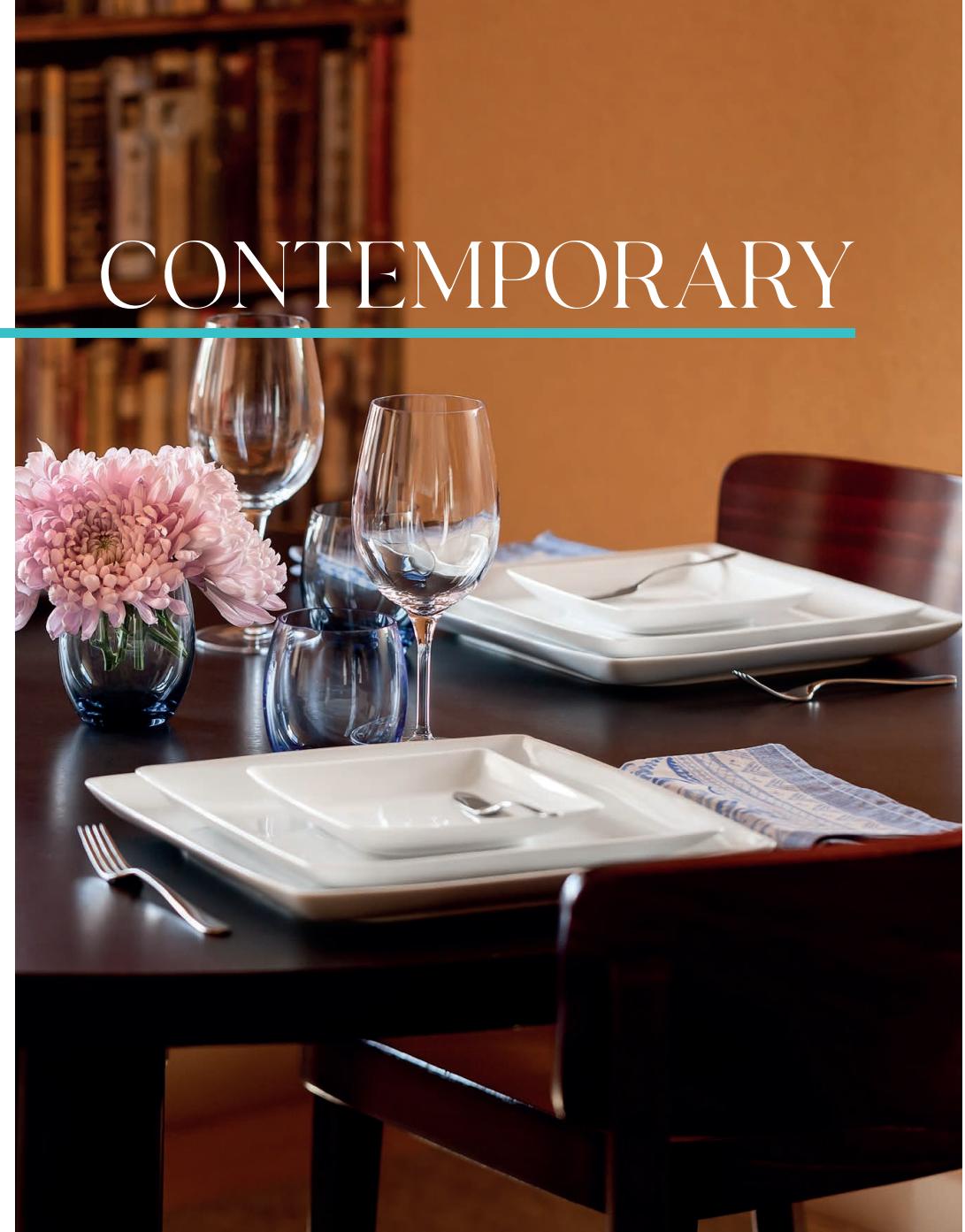
VENEZIA HOTEL 21130470
Chávena Chá com Pires Emp. 22cl
St Tea Cup & Saucer 22cl
Taza Té con Platillo St. 22cl
Tasse et Sous-tasse Thé Emp. 22cl
△435 gr A 69 mm C 155 mm L 85 mm CAP. 223 ml
△1 lbs H 2 5/8" L 6 1/8" W 3 1/8" CAP. 7 1/2 oz

VENEZIA HOTEL 21133255
Pires Chá 22cl
St Tea Saucer 22cl
Platillo Café St. 22cl
Sous-tasse Thé Emp. 22cl
△208 gr A 25 mm Ø 155 mm
△½ lbs H 1" Ø 6 1/8"

VENEZIA HOTEL 21130469

Chávena Café com Pires Emp. 9cl
St Coffee Cup & Saucer 9cl
Taza Café con Platillo St. 9cl
Tasse et Sous-tasse Café Emp. 9cl
△217 gr A 54 mm C 118 mm L 60 mm CAP. 82 ml
△½ lbs H 2 1/8" L 4 1/8" W 2 3/8" CAP. 2 1/2 oz

VENEZIA HOTEL 21133253
Pires Café 9cl
St Coffee Saucer 9cl
Platillo Café St 9cl
Sous-tasse Café Emp. 9cl
△115 gr A 20 mm Ø 118 mm
△½ lbs H 1 1/8" Ø 4 1/8"





ACCESSORIES



COCKTAIL 21132700
Prato Cocktail 27
Cocktail Plate 27
Plato Cocktail 27
Asiette Cocktail 27
△491 gr A 26 mm C 280 mm L 185 mm
△1bs H 1" L 11" W 7½"

COMPLEMENTS 21137474
Taça Café Arabic 6
Arabic Coffee Cup 6
Taza Café Arabic 6
Tasse à Café Arabic 6
△53 gr A 51 mm Ø 60 mm CAP. 69 ml
△¾lbs H 2" Ø 2 ¾" CAP. 2 ½ oz



COMPLEMENTS 21135388
Bandeja 6 Divisórias
Tray 6 Compartments
Fuente 6 Divisorias
Plateau 6 Compartiments
△950 gr A 30 mm C 270mm L 210mm
△2 lbs H 1 ½" L 10 ½" W 8 ¼"



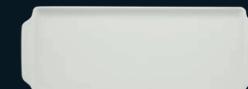
COMPLEMENTS 21135902
Prato Pizza 32
Pizza Plate 32
Plato Pizza 32
Asiette Pizza 32
△1030 gr A 19 mm Ø 320 mm
△2 ½ lbs H ¾" Ø 12 ½"



COMPLEMENTS 21120865
Prato Degustação Azeite
Olive Oil Tasting Dish
Plato Degustación Aceite Oliva
Asiette Dégustation Huile d'Olive
△275 gr A 36 mm Ø 154 mm
△½lbs H 1 ¾" Ø 6"



COMPLEMENTS 21123920
Prato Risotto
Risotto Plate
Plato Risotto
Asiette Risotto
△748 gr A 53 mm Ø 274 mm CAP. 222 ml
△1 ½ lbs H 2 ½" Ø 10 ½" CAP. 7 ½ oz



COMPLEMENTS 21000636
Bandeja Torta
Tart Tray
Bandeja Torta
Plat à Cake
△637 gr A 19 mm C 394 mm L 152 mm
△1 ½ lbs H ¾" L 5 ¾" W 6"



ASIA

A cultura asiática é conhecida pela sua profunda ligação à natureza e pela forma como essa influência se manifesta no design. Desenhos orgânicos, sutis e inventivos, pensados ao pormenor para cumprir cada função, dão origem a objetos que apetece ver e manusear. Asia captura essa personalidade sensorial e sem tempo, sendo ideal tanto para conceitos de fusão como para abordagens mais tradicionais.

Asian culture is known for its deep connection to nature and the way such influence comes through in design. Thoughtfully conceived to serve each purpose, these organic, subtle and ingenious designs result in objects you want to look at and handle. Asia captures this sensory and timeless nature, and is ideal for fusion concepts and more traditional approaches alike.

La cultura asiática es conocida por su profunda conexión con la naturaleza y la forma en que esta influencia se manifiesta en el diseño. Diseños orgánicos, sutiles y creativos, diseñados en detalle para cumplir cada función, dan lugar a objetos que se quieren ver y manejar. Asia capta esta personalidad sensorial y atemporal, por lo que es ideal tanto para conceptos de fusión como para enfoques más tradicionales.

La culture asiatique est connue pour son lien profond avec la nature et pour la façon dont cette influence se manifeste dans le design. Des dessins organiques, simples et inventifs, pensés dans le moindre détail pour remplir chaque fonction, font naître des objets que l'on a envie de regarder et de manipuler. Asia capte cette personnalité sensorielle et intemporelle, laquelle est idéale pour les concepts de fusion comme pour les approches plus classiques.



ASIA 21134677
Garrafa Sake
Sake Bottle
Bottella Sake
Bouteille à Sake
△227 gr A 136 mm C 67 mm L 67 mm
△½ lbs H 5 ½" L 2 ¾" W 2 ½"

ASIA 21134708
Garrafa Sake Black
Sake Bottle Black
Bottella Sake Black
Bouteille à Sake Black
△227 gr A 136 mm C 67 mm L 67 mm
△½ lbs H 5 ½" L 2 ¾" W 2 ½"

ASIA 21134688
Pausa Pauzinhos
Spoon & Chopstick Rest
Posa Palillos & Cuchara
Repose Baguettes & Cuillère
△20 gr A 80 mm C 62 mm L 35 mm
△2 lbs H 1" L 12 ¾" W 9 ¾"

ASIA 21134713
Pausa Pauzinhos Black
Spoon & Chopstick Rest Black
Posa Palillos & Cuchara Black
Repose Baguettes & Cuillère Black
△20 gr A 80 mm C 62 mm L 35 mm
△2 lbs H 1" L 12 ¾" W 9 ¾"

ASIA 21134680
Tampa Tigela
Bowl Lid
Tapa Bowl
Bol Cloche
△140 gr A 37 mm C 10 mm
△½ lbs H 1 ½" D 4 ½"

ASIA 21134679
Jarro Soja
Soy Sauce Pitcher
Jarra Soya
Pitchet Soja
△140 gr A 84 mm C 95 mm L 73 mm
△½ lbs H 3 ¾" L 3 ¾" W 2 ¾"

ASIA 21134710
Jarro Soja Black
Soy Sauce Pitcher Black
Jarra Soya Black
Pitchet Soja Black
△140 gr A 84 mm C 95 mm L 73 mm
△½ lbs H 3 ¾" L 3 ¾" W 2 ¾"

ASIA 21134678
Copo Sake
Soke Cup
Vaso Soke
Verre à Soke
△40 gr A 40 mm C 50 mm
△½ lbs H 1" L 1 ½" D 2"

ASIA 21134709
Copo Sake Black
Soke Cup Black
Vaso Soke Black
Verre à Soke Black
△40 gr A 40 mm C 50 mm
△1 ½ lbs H 1" L 1 ½" D 2"

ASIA 21134681
Bule 1L
Tea Pot 1L
Tetera 1L
Théière 1L
△680 gr A 115 mm C 210 mm L 183 mm
△1 ½ lbs H 4 ½" L 8 ¼" W 7 ½"

ASIA 21134686
Colher
Spoon
Cuchara
Cuillère
△45 gr A 56 mm C 150 mm L 40 mm
△2 lbs H 1" L 12 ¾" W 9 ¾"

ASIA 21134687
Suporte Colher
Spoon Holder
Soporte Cuchara
Support Cuillère
△30 gr A 13 mm C 80 mm L 47 mm
△2 lbs H 1" L 12 ¾" W 9 ¾"

ASIA 21134711
Colher Black
Spoon Black
Cuchara Black
Cuillère Black
△45 gr A 56 mm C 150 mm L 40 mm
△2 lbs H 1" L 12 ¾" W 9 ¾"

ASIA 21134712
Suporte Colher Black
Spoon Holder Black
Soporte Cuchara Black
Support Cuillère Black
△30 gr A 13 mm C 80 mm L 47 mm
△2 lbs H 1" L 12 ¾" W 9 ¾"

ASIA 21134683
Prato Divisórias Especial 34
Divided Plate Special 34
Plato Divisorias Especial 34
Plat Avec Compartiments 34
△1520 gr A 24 mm C 340 mm
△3 ½ lbs H 1" C 213 ½"

ASIA 21134682
Tigela Wok
Wok Bowl 25
Bowl Wok 25
Bol Wok 25
△730 gr A 66 mm C 250 mm
△1 ½ lbs H 2 ¾" C 9 ¾"

ASIA 21134684
Bandeja 2 Divisórias
Tray 2 Compartments
Fuente 2 Divisorias
Plateau 2 Compartiments
△225 gr A 23 mm C 189 mm L 88 mm
△1 ½ lbs H 1" L 7 ¾" W 3 ½"

ASIA 21134685
Bandeja 3 Divisórias
Tray 3 Compartments
Fuente 3 Divisorias
Plateau 3 Compartiments
△225 gr A 23 mm C 189 mm L 88 mm
△1 ½ lbs H 1" L 7 ¾" W 3 ½"



BROADWAY

A sua mesa é o palco de uma encenação elegante e intemporal. Seja qual for a ocasião, o serviço *Broadway* estará à altura. Um toque de contemporaneidade com a marca intemporal do melhor design.

Your table is the stage for an elegant and timeless performance. Whatever the occasion, the Broadway table set will give you a standing ovation. A touch of modernity with the timelessness of the best design.

Su mesa será el escenario de una escenografía elegante e intemporal. Sea cual sea el momento, la vajilla Broadway estará a la altura de la ocasión. Un toque de contemporaneidad con la marca intemporal del mejor diseño.

L'art de la table mis à votre service pour une élégance intemporelle. Pour une soirée à deux, un repas d'affaire, un événement familial, Broadway sera toujours à la hauteur. Une touche contemporaine avec la marque intemporelle du meilleur design.



BROADWAY 21085911
Travessa Oval Grande 38
Large Oval Platter 38
Fuente Oval Grande 38
Plat à Servir Ovalé Grand Modèle 38
△1363 gr A 34 mm C 424 mm L 323 mm
△3 lbs H 1 1/4" L 16 1/4" W 12 5/8"

BROADWAY 21085912
Travessa Oval Média 35
Medium Oval Platter 35
Fuente Oval Media 35
Plat à Servir Ovalé Moyen 35
△1318 gr A 29 mm C 358 mm L 273 mm
△2 1/2 lbs H 1 1/4" L 14 1/4" W 10 5/8"

BROADWAY 21085913
Travessa Oval Pequena 32
Small Oval Platter 32
Fuente Oval Pequeña 32
Plat à Servir Ovalé Petit Modèle 32
△907 gr A 26 mm C 326 mm L 246 mm
△2 lbs H 1 1/4" L 12 1/8" W 9 1/4"

BROADWAY 21085573
Prato Marcador 33
Charger Plate 33
Plato Presentación 33
Assiette de Présentation 33
△241 gr A 33 mm C 330 mm
△2 1/2 lbs H 1 5/8" Ø 13"



BROADWAY 21085576
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
△729 gr A 32 mm C 278 mm
△1 1/2 lbs H 1 1/4" Ø 11"



BROADWAY 21093675
Prato Pasta Grande 32
Large Pasta Plate 32
Plato Pasta Grande 32
Assiette à Pâtes Grand Modèle 32
△1160 gr A 70 mm C 320 mm CAP. 962 ml
△2 1/2 lbs H 2 3/4" Ø 12 1/8" CAP. 32 1/2 oz



BROADWAY 21121346
Prato Pasta Médio 28
Medium Pasta Plate 28
Plato Pasta Mediano 28
Assiette à Pâtes Moyen 28
△794 gr A 69 mm C 280 mm CAP. 636 ml
△1 3/4 lbs H 2 3/4" Ø 11" CAP. 21 1/2 oz



BROADWAY 21093673
Prato Pasta Pequeno 24
Small Pasta Plate 24
Plato Pasta Pequeño 24
Assiette à Pâtes Petit Modèle 24
△599 gr A 59 mm C 244 mm CAP. 458 ml
△1 1/2 lbs H 2 1/8" Ø 9 9/16" CAP. 15 1/2 oz



BROADWAY 21085574
Prato Sopa 19
Soup Plate 19
Plato Sopa 19
Assiette Creuse 19
△393 gr A 38 mm C 193 mm CAP. 553 ml
△1 1/2 lbs H 1 1/2" Ø 7 15/16" CAP. 18 1/2 oz



BROADWAY 21085575
Prato Sobremesa 23
Dessert Plate 23
Plato Postre 23
Assiette à Dessert 23
△402 gr A 29 mm C 232 mm
△1 1/2 lbs H 1 1/2" Ø 9 1/8"



BROADWAY 21085910
Prato Doce 20
Bread & Butter Plate 20
Plato Pan 20
Petit Assiette à Dessert 20
△310 gr A 21 mm C 197 mm
△1 1/2 lbs H 1 1/2" Ø 7 1/4"



BROADWAY 21085916
Prato Conserveira
Olive Dish
Rabanera
Ravier
△10 gr A 27 mm C 189 mm L 132 mm
△1/2 lbs H 1 1/2" L 7 15/16" Ø 5 15/16"



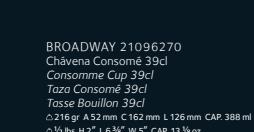
BROADWAY 21085918
Terrina 313cl
Tureen 313cl
Sopera 313cl
Soupière 313cl
△2216 gr A 208 mm C 319 mm L 196 mm CAP. 3128 ml
△4 1/2 lbs H 8 1/2" L 12 1/8" W 7 5/8" CAP. 105 1/2 oz



BROADWAY 21085910
Saladeira 25
Salad Bowl 25
Ensaladera 25
Salader 25
△1334 gr A 107 mm C 250 mm CAP. 3195 ml
△2 1/2 lbs H 4 1/2" Ø 9 9/16" CAP. 108 oz



BROADWAY 21085924
Chávena Consomé com Pires 39cl
Consume Cup 39cl
Taza Consomé 39cl
Tasse Bouillon 39cl
△216 gr A 52 mm C 162 mm L 126 mm CAP. 388 ml
△1/2 lbs H 2" L 6 15/16" W 5 15/16" CAP. 13 1/2 oz



BROADWAY 21096271
Pires Consomé 39cl
Consume Saucer 39cl
Platillo Consomé 39cl
Soucoupe Bouillon 39cl
△332 gr A 23 mm C 167 mm
△1/2 lbs H 5/8" Ø 6 15/16"



BROADWAY 21085917
Molheira com Prato 36cl
Saucerboat & Stand 36cl
Salsiera con Platillo 36cl
Saucière avec Soucoupe 36cl
△538 gr A 74 mm C 190 mm L 134 mm CAP: 362 ml
△1 1/2 lbs H 2 5/8" L 7 1/2" W 5 3/4" CAP: 12 1/4 oz



BROADWAY 21085914
Tigela Individual 13
Individual Bowl 13
Bowl 13
Bol Individuel 13
△291 gr A 60 mm Ø 129 mm CAP: 449 ml
△1/2 lbs H 2 1/8" Ø 5" CAP: 15 1/2 oz



BROADWAY 21085909
Leitjara 23cl
Milk Jug 23cl
Lechera 23cl
Crémier 23cl
△216 gr A 104 mm C 122 mm L 62 mm CAP: 234 ml
△1/2 lbs H 4 1/8" L 4 5/8" W 2 5/8" CAP: 7 1/2 oz



BROADWAY 21085907
Acucareiro
Sugar Bowl
Azucarero
Sucrier
△272 gr A 108 mm C 110 mm L 81 mm CAP: 252 ml
△1/2 lbs H 4 1/4" L 4 3/8" W 3 1/8" CAP: 8 1/2 oz



BROADWAY 21085908
Bule 90cl
Tea Pot 90cl
Tetero 90cl
Théiere 90cl
△693 gr A 154 mm C 251 mm L 119 mm CAP: 987 ml
△1 1/2 lbs H 6 5/8" L 9 5/8" W 4 3/8" CAP: 32 1/2 oz



BROADWAY 21085915
Cafeteira 100cl
Coffee Pot 100cl
Cafetera 100cl
Cafetière 100cl
△707 gr A 231 mm C 189 mm L 89 mm CAP: 1017 ml
△1 1/2 lbs H 9 1/8" L 7 7/8" W 3 1/8" CAP: 34 1/2 oz



BROADWAY 21087824
Caneca 32cl
Mug 32cl
Mug 32cl
Mug 32cl
△241 gr A 95 mm C 110 mm L 85 mm CAP: 317 ml
△1/2 lbs H 3 3/8" L 4 1/8" W 3 1/8" CAP: 10 1/2 oz



BROADWAY 21085923
Chávena Pequeno Almoço com Pires 35cl
Breakfast Cup & Saucer 35cl
Taza Desayuno con Platillo 35cl
Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 35cl
△217 gr A 62 mm C 133 mm L 108 mm CAP: 351 ml
△1/2 lbs H 2 5/8" L 5 1/4" W 4 1/4" CAP: 11 1/8 oz



BROADWAY 21096272
Chávena Pequeno Almoço 35cl
Breakfast Cup 35cl
Taza Desayuno 35cl
Tasse Petit Déjeuner 35cl
△217 gr A 62 mm C 133 mm L 108 mm CAP: 351 ml
△1/2 lbs H 2 5/8" L 5 1/4" W 4 1/4" CAP: 11 1/8 oz

BROADWAY 21096271
Pires Pequeno Almoço 35cl
Breakfast Saucer 35cl
Platillo Desayuno 35cl
Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 35cl
△232 gr A 23 mm Ø 167 mm
△1/2 lbs H 1" Ø 6 5/8"

BROADWAY 21085920
Chávena Chá com Pires 24cl
Tea Cup & Saucer 24cl
Taza Té con Platillo 24cl
Tasse et Sous-tasse Thé 24cl
△185 gr A 57 mm C 118 mm L 97 mm CAP: 241 ml
△1/2 lbs H 2 1/4" L 4 5/8" W 3 5/8" CAP: 8 1/2 oz

BROADWAY 21090400
Chávena Chá 24cl
Tea Cup 24cl
Taza Té 24cl
Tasse Thé 24cl
△185 gr A 57 mm C 118 mm L 97 mm CAP: 241 ml
△1/2 lbs H 2 1/4" L 4 5/8" W 3 5/8" CAP: 8 1/2 oz



BROADWAY 21085919
Chávena Café com Pires 8cl
Coffee Cup & Saucer 8cl
Taza Café con Platillo 8cl
Tasse et Sous-tasse Café 8cl
△84 gr A 62 mm C 71 mm L 51 mm CAP: 78 ml
△1/2 lbs H 2 5/8" L 2 5/8" W 2" CAP: 2 1/2 oz

BROADWAY 21096268
Chávena Café 8cl
Coffee Cup 8cl
Taza Café 8cl
Tasse Café 8cl
△84 gr A 62 mm C 71 mm L 51 mm CAP: 78 ml
△1/2 lbs H 2 5/8" L 2 5/8" W 2" CAP: 2 1/2 oz

BROADWAY 21096269
Pires Café 8cl
Coffee Saucer 8cl
Platillo Café 8cl
Sous-tasse Café 8cl
△105 gr A 18 mm Ø 112 mm
△1/2 lbs H 3/8" Ø 4 1/8"





BUFFET

A coleção *Buffet* da Vista Alegre estabelece um novo padrão criativo na apresentação gastronómica. Uma gama versátil de formas e tamanhos que vai ao encontro dos requisitos para apresentações de buffet, múltiplas ou individuais. Formas de uma elegância escultural na mais pura porcelana, robusta e prática, com um soberbo design.

The Vista Alegre Buffet collection sets a new standard in culinary presentation creativity. A versatile range of shapes and sizes that meets all the requirements of buffet presentations, multiple or individual. Shapes of sculptural elegance made from the purest porcelain, robust, practical and with superb design.

La colección Buffet de Vista Alegre establece un nuevo patrón creativo en la presentación gastronómica. Una gama versátil de formas y tamaños que corresponde a los requisitos para presentaciones de buffet, individuales o múltiples. Formas de una elegancia escultural en la más pura porcelana, robusta y práctica, con un diseño soberbio.

La collection Buffet de Vista Alegre marque un nouveau standard créatif dans la présentation culinaire. Une gamme variée de formes et de tailles qui répond aux exigences inhérentes aux présentations d'un buffet, individuelles ou multiples. Des formes d'une élégance sculpturale en porcelaine pure, résistante et pratique, avec un superbe design.



BUFFET 21107668
Prato Raso 33x25
Dinner Plate 33x25
Plato Largo 33x25
Plato Largo 33x25
Assiette Plate 33x25
△193 gr A 28 mm C 332 mm L 257 mm
△3 lbs H 1 1/8" L 13" W 10 1/8"



BUFFET 21103254
Bandeja Rectangular 39x30
Rectangular Tray 39x30
Fuente Rectangular 39x30
Fuente Rectangular 39x30
Plateau Rectangulaire 39x30
△2017 gr A 28 mm C 397 mm L 305 mm
△4 1/2 lbs H 1 1/8" L 15 1/8" W 12"



BUFFET 21103257
Bandeja Rectangular 50x15
Rectangular Tray 50x15
Fuente Rectangular 50x15
Fuente Rectangular 50x15
Plateau Rectangulaire 50x15
△1312 gr A 28 mm C 508 mm L 152 mm
△2 1/2 lbs H 1 1/8" L 20" W 6"



BUFFET 21103256
Bandeja Rectangular Funda 50x12
Deep Rectangular Tray 50x12
Fuente Rectangular Honda 50x12
Fuente Rectangular Honda 50x12
Plateau Rectangulaire Creux 50x12
△567 gr A 51 mm C 510 mm L 124 mm CAP. 832 ml
△3 lbs H 2" L 20" W 4 1/4" CAP. 28 1/2 oz



BUFFET 21103255
Bandeja Rectangular Funda 35x8
Deep Rectangular Tray 35x8
Fuente Rectangular Honda 35x8
Fuente Rectangular Honda 35x8
Plateau Rectangulaire Creux 35x8
△606 gr A 36 mm C 355 mm L 88 mm CAP. 313 ml
△1 1/2 lbs H 1 3/8" L 14" W 3 1/2" CAP. 10 1/2 oz



BUFFET 21103251
Ternira 1.5L
Tureen 1.5L
Sopera 1.5L
Soupière 1.5L
Sopaïre
△1924 gr A 190 mm C 274 mm
L 208 mm CAP. 1562 ml
△4 1/4 lbs H 7 1/2" L 10 1/8" W 8 1/2" CAP. 52 1/2 oz



BUFFET 21103253
Saladeira Quadrada Grande 37
Large Square Salad Bowl 37
Ensaladera Cuadrada Grande 37
Ensaladera Cuadrada Pequeña 27
Salader Carré Grand Modèle 37
△1820 gr A 117 mm C 337 mm
L 337 mm CAP. 3655 ml
△4 lbs H 3 1/2" L 9 1/8" W 13 1/4" CAP. 123 1/2 oz



BUFFET 21103252
Saladeira Quadrada Pequena 27
Small Square Salad Bowl 27
Ensaladera Cuadrada Pequeña 27
Salader Carré Petit Modèle 27
△936 gr A 88 mm C 244 mm L 244 mm CAP. 1330 ml
△2 lbs H 3 1/2" L 9 1/8" W 9 1/8" CAP. 45 oz



BUFFET 21103260
Saladeira Grande 34
Large Salad Bowl 34
Ensaladera Grande 34
Ensaladera Grande 34
Salader Grand Modèle 34
△1511 gr A 113 mm C 356 mm
L 223 mm CAP. 2311 ml
△3 3/8 lbs H 4 1/2" L 14" W 8 1/2" CAP. 78 1/2 oz



BUFFET 21103259
Saladeira Média 28
Medium Salad Bowl 28
Ensaladera Mediana 28
Ensaladera Mediana 28
Salader Moyen 28
△977 gr A 92 mm C 286 mm L 185 mm CAP. 1262 ml
△2 1/8 lbs H 3 3/8" L 11 1/4" W 7 7/8" CAP. 42 1/2 oz



BUFFET 21103258
Saladeira Pequena 22
Small Salad Bowl 22
Ensaladera Pequeña 22
Ensaladera Pequeña 22
Salader Petit Modèle 22
△538 gr A 76 mm C 222 mm L 148 mm CAP. 533 ml
△1 1/2 lbs H 3" L 8 1/4" W 5 1/2" CAP. 18 oz



BUFFET 21115156
Centro Mesa Wave
Centrepiece Wave
Centro Mesa Wave
Centre de Table Wave
Centre de Table Wave
△2116 gr A 110 mm C 376 mm CAP. 4900 ml
△4 1/2 lbs H 4 1/2" L 14 1/2" CAP. 165 1/2 oz



BUFFET 21103263
Tigela 19
Bowl 19
Bowl 19
Bowl 19
Coupeille 19
△460 gr A 69 mm C 194 mm L 141 mm CAP. 467 ml
△1 lbs H 2 5/8" L 7 7/8" W 5 1/2" CAP. 15 1/2 oz



BUFFET 21103262
Tigela 16
Bowl 16
Bowl 16
Bowl 16
Coupeille 16
△304 gr A 59 mm C 163 mm L 119 mm CAP. 265 ml
△5/8 lbs H 2 1/8" L 6 3/8" W 4 1/8" CAP. 9 oz



BUFFET 21103261
Tigela 13
Bowl 13
Bowl 13
Bowl 13
Coupeille 13
△182 gr A 48 mm C 132 mm L 97 mm CAP. 148 ml
△1/2 lbs H 1 1/8" L 5 1/2" W 3 1/8" CAP. 5 oz



CARRÉ

Carré é um modelo elegante em porcelana, de inspiração asiática. Distingue-se pela forma quadrada, uma alternativa prática e atrativa aos pratos convencionais redondos. Todas as peças possuem curvas suaves, beiras e esquinas bem definidas. A variedade de formas e tamanhos permite criar inúmeras combinações de grande elegância. Esta versatilidade torna *Carré*, serviço criado pela equipa de design da Vista Alegre, ideal para a apresentação de todos os tipos de cozinha moderna e internacional.

Carré is a stylish, Asian-inspired model in porcelain. It stands out by its square shape, an attractive and practical alternative to conventional round plates. All pieces have smooth curves and finely crafted borders and corners. The variety of shapes and sizes allows you to create endless combinations of outstanding elegance. *Carré*'s versatility makes this table set, created by Vista Alegre's design team, ideal for presentation in all kinds of modern and international cuisine.

Carré es un modelo de porcelana, elegante y de inspiración asiática. Se distingue por su forma cuadrada, una alternativa práctica y atractiva a los convencionales platos redondos. Todas las piezas tienen curvas suaves con bordes y esquinas bien definidos. La variedad de formas y tamaños permite crear numerosas combinaciones de gran elegancia. Esta versatilidad hace de *Carré*, la vajilla creada por el equipo de diseño de Vista Alegre, la opción ideal para presentar todo tipo de cocina moderna e internacional.

Carré est un modèle élégant en porcelaine, d'inspiration asiatique. Cette collection se distingue par sa forme carrée, une alternative attrayante et pratique aux assiettes rondes classiques. Toutes les pièces ont des courbes lisses, des ailes et des coins bien définis. La variété de formes et de tailles vous permet de créer de nombreuses combinaisons d'une grande élégance. *Carré*, un service créé par l'équipe de design de Vista Alegre, est très polyvalent et l'idéal pour la présentation de tous les types de cuisine moderne et internationale.



CARRÉ 21090488
Travessa Rectangular Grande 38
Rectangular Platter 38
Puente Rectangular 38
Plat à Servir Rectangulaire Grand Modèle 38
△1513 gr A 27 mm C 387 mm L 286 mm
△3 ½ lbs H 1 ½" L 15 ¼" W 11 ¾"



CARRÉ 21094114
Travessa Rectangular Média 32
Rectangular Platter 32
Puente Rectangular 32
Plat à Servir Rectangulaire Petit Modèle 32
△897 gr A 28 mm C 317 mm L 201 mm
△1 ¾ lbs H 1 ½" L 12 ½" W 7 ¾"



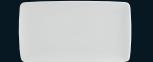
CARRÉ 21083882
Prato Mercador 31
Charger Plate 31
Plato Presentación 31
Assiette à Présentation 31
△1442 gr A 31 mm C 308 mm L 313 mm
△3 ¾ lbs H 1 ½" L 12 ½" W 12 ½"



CARRÉ 21083883
Prato Reso 26
Dinner Plate 26
Plato Llano 26
Assiette Plate 26
△869 gr A 28 mm C 266 mm L 266 mm
△2 lbs H 1 ½" L 10 ½" W 10 ½"



CARRÉ 21129089
Prato Fundo 18
Deep Plate 18
Platoondo 18
Plat Creux 18
△292 gr A 28 mm C 185 mm L 110 mm
△½ lbs H 1 ½" L 7 ½" W 4 ½"



CARRÉ 21129090
Prato Raso Rectangular 21
Rectangular Dinner Plate 21
Plato Llano Rectangular 21
Assiette Rectangulaire Peu Profond 21
△264 gr A 16 mm C 101 mm L 117 mm
△¾ lbs H ¾" L 8 ¼" W 4 ¾"



CARRÉ 21083886
Prato Rectangular Grande 27
Large Rectangular Plate 27
Plato Rectangular Grande 27
Assiette Rectangulaire Grand Modèle 27
△777 gr A 30 mm C 274 mm L 191 mm
△1 ¾ lbs H 1 ½" L 10 ¾" W 7 ½"



CARRÉ 21098407
Prato Rectangular Pequeno 21
Small Rectangular Plate 21
Plato Rectangular Pequeno 21
Assiette Rectangulaire Petit Modèle 21
△397 gr A 30 mm C 212 mm L 129 mm
△¾ lbs H 1 ½" L 8 ½" W 5 ½"



CARRÉ 21085627
Prato Sopa 19
Soup Plate 19
Platoondo 19
Assiette Creuse 19
△561 gr A 45 mm C 191 mm L 191 mm CAP. 789 ml
△1 ¾ lbs H 1 ½" L 7 ½" W 7 ½" CAP. 26 ½ oz



CARRÉ 21083884
Prato Sobremesa 21
Dessert Plate 21
Plato Postre 21
Assiette à Dessert 21
△544 gr A 26 mm C 164 mm L 164 mm
△1 ½ lbs H 1" L 8 ½" W 8 ½"



CARRÉ 21090672
Prato Doce 17
Bread & Butter Plate 17
Plato Pan 17
Petit Assiette à Dessert 17
△315 gr A 24 mm C 164 mm L 164 mm
△¾ lbs H 1" L 6 ½" W 6 ½"



CARRÉ 21100715
Prato Quente 16
Hot Dish 16
Plato Caliente 16
Assiette Chauffante 16
△268 gr A 27 mm C 159 mm L 159 mm
△¾ lbs H 1" L 6 ½" W 6 ½"



CARRÉ 21098406
Prato Quadrado 13
Square Plate 13
Plato Cuadrado 13
Assiette Carrée 13
△197 gr A 28 mm C 129 mm L 129 mm
△¾ lbs H 1 ½" L 5 ½" W 5 ½"



CARRÉ 21094115
Prato Manteiga 9
Butter Plate 9
Plato Mantecilla 9
Assiette à Beurre 9
△91 gr A 20 mm C 94 mm L 94 mm
△½ lbs H ¾" L 3 ½" W 3 ½"



CARRÉ 21094088
Bandeja Rectangular 19
Rectangular Tray 19
Fuente Rectangular 19
Plat Baguettes 32
△643 gr A 30 mm C 325 mm L 146 mm
△1 ¾ lbs H 1 ½" L 12 ½" W 5 ¾"



CARRÉ 21090487
Bandeja Rectangular 19
Rectangular Tray 19
Fuente Rectangular 19
Plat Baguettes 32
△209 gr A 25 mm C 190 mm L 69 mm
△¾ lbs H 1" L 7 ½" W 3 ½"



CARRÉ 21125422
Bandeja 22
Tray 22
Fuente 22
Plateau 22
△461 gr A 27 mm C 222 mm L 150 mm
△1 lbs H 1" L 8 3/4" W 6"



CARRÉ 21083885
Saladeira 22
Salad Bowl 22
Etsaladeria 22
Salader 22
△865 gr A 67 mm C 218 mm L 218 mm CAP. 1628 ml
△2 lbs H 2 1/2" L 8 5/8" W 8 5/8" CAP. 55 oz



CARRÉ 21098408
Prato Degustação Aceite Oliva
Olive Oil Tasting Dish
Plato Degustación Aceite Oliva
Assiette Dégustation Huile D'olive
△865 gr A 67 mm C 218 mm L 218 mm CAP. 1628 ml
△2 lbs H 2 1/2" L 8 5/8" W 8 5/8" CAP. 55 oz



CARRÉ 21094089
Caneca 31cl
Mug 31cl
Mug 31cl
Mug 31cl
△200 gr A 97 mm C 113 mm L 80 mm Ø 80 mm CAP. 307 ml
△¾ lbs H 3 3/4" L 4 4/8" W 3 1/8" Ø 3 1/8" CAP. 10 ½ oz



CARRÉ 21098405
Colher Degustação
Tasting Spoon
Cuchara Degustación
Cuillère Dégustation
△51 gr A 70 mm C 139 mm L 43 mm
△¾ lbs H 2 3/4" L 5 1/2" W 1 3/8"



CARRÉ 21094112
Chávena Consomé com Pires 32cl
Consomme Cup & Saucer 32cl
Taza Consomé con Platillo 32cl
Tasse et Soucoupe Bouillon 32cl

CARRÉ 21094113
Chávena Consomé 32cl
Consomme Cup 32cl
Tasse Consomé 32cl
Tasse Bouillon 32cl
△260 gr A 62 mm C 163 mm L 109 mm CAP. 323 ml
△¾ lbs H 2 1/4" L 6 5/8" W 4 5/8" CAP. 10 ½ oz



CARRÉ 21091820
Pires Consomé 32cl
Consomme Saucer 32cl
Platillo Consomé 32cl
Soucoupe Bouillon 32cl
△291 gr A 24 mm C 149 mm L 149 mm
△¾ lbs H 1" L 5 1/8" W 5 1/8"



CARRÉ 21103825
Molheira com Prato 41cl
Saucerboat & Stand 41cl
Solsera con Platillo 41cl
Saucière avec Soucoupe 41cl
△249 gr A 77 mm C 129 mm L 106 mm CAP. 412 ml
△¾ lbs H 3" L 5 1/8" W 4 1/8" CAP. 13 ½ oz



CARRÉ 21091794
Chávena Pequeno Almoço com Pires 35cl
Breakfast Cup & Saucer 35cl
Taza Desayuno con Platillo 35cl
Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 35cl
△281 gr A 24 mm C 149 mm L 149 mm
△¾ lbs H 1" L 5 1/8" W 5 1/8"



CARRÉ 21091819
Chávena Pequeno Almoço 35cl
Breakfast Cup 35cl
Taza Desayuno 35cl
Tasse Petit Déjeuner 35cl
△260 gr A 63 mm C 163 mm L 109 mm CAP. 353 ml
△¾ lbs H 2 1/2" L 6 3/8" W 4 5/8" CAP. 11 ½ oz



CARRÉ 21091820
Chávena Pequeno Almoço 35cl
Breakfast Saucer 35cl
Platillo Té con Platillo 35cl
Sous-tasse Petit Déjeuner 35cl
△281 gr A 24 mm C 149 mm L 149 mm
△¾ lbs H 1" L 5 1/8" W 5 1/8"



CARRÉ 21091816
Chávena Chá com Pires 24cl
Tea Cup 24cl
Taza Té 24cl
Tasse Thé 24cl
△71 gr A 56 mm Ø 99 mm CAP. 238 ml
△¾ lbs H 2 1/2" Ø 3 5/8" CAP. 8 oz



CARRÉ 21091812
Chávena Chá 24cl
Tea Cup 24cl
Taza Té 24cl
Tasse Thé 24cl
△43 gr A 23 mm C 136 mm L 136 mm
△¾ lbs H 1" L 5 1/8" W 5 1/8"



CARRÉ 21091817
Chávena Café 8cl
Coffee Cup 18cl
Taza Café Cortado 8cl
Tasse Café 8cl
△81 gr A 24 mm C 75 mm L 51 mm Ø 51 mm CAP. 76 ml
△¾ lbs H 2 1/2" L 3" Ø 2" CAP. 2 ½ oz



CARRÉ 21094089
Chávena Café com Pires 13cl
Coffee Cup & Saucer 13cl
Taza Café Cortado con Platillo 13cl
Tasse et Sous-tasse Café 13cl
△115 gr A 36 mm C 86 mm L 86 mm CAP. 125 ml
△¾ lbs H 1 3/8" L 3 3/8" W 3 3/8" CAP. 4 ½ oz



CARRÉ 21094088
Chávena Café com Pires 13cl
Coffee Cup & Saucer 13cl
Taza Café Cortado con Platillo 13cl
Tasse et Sous-tasse Café 13cl
△150 gr A 42 mm C 107 mm L 107 mm CAP. 246 ml
△¾ lbs H 1 3/8" L 4 1/8" W 4 1/8" CAP. 8 ½ oz



CARRÉ 21094085
Chávena Café com Pires 8cl
Coffee Cup & Saucer 8cl
Taza Café Cortado con Platillo 8cl
Tasse et Sous-tasse Café 8cl
△81 gr A 23 mm C 136 mm L 136 mm
△¾ lbs H 1" L 5 1/8" W 5 1/8"



CARRÉ 21091818
Chávena Café 8cl
Coffee Saucer 8cl
Platillo Café Cortado 8cl
Sous-tasse Café 8cl
△81 gr A 19 mm C 97 mm L 97 mm
△¾ lbs H 3/4" L 3 3/8" W 3 3/8"



CARRÉ 21093824
Leiteira 25cl
Milk Jug 25cl
Lechera 25cl
Crémier 25cl
△215 gr A 96 mm C 89 mm L 64 mm CAP. 249 ml
△¾ lbs H 3 7/8" L 3 1/2" W 2 ½" CAP. B 3/8 oz



CARRÉ 21103830
Açucareiro
Sugar Bowl
Azucarero
Sucrerie
△282 gr A 102 mm C 82 mm L 82 mm CAP. 271 ml
△¾ lbs H 3 5/8" L 3 3/8" W 3 3/8" CAP. 9 ½ oz



CARRÉ 21103827
Açucareiro 100cl
Tea Pot 100cl
Tetera 110cl
Théiere 110cl
△390 gr A 143 mm C 234 mm L 128 mm CAP. 1076 ml
△2 ½ lbs H 7 3/4" L 9 ½" W 5" CAP. 36 ½ oz



CARRÉ 21103828
Açucareiro 100cl
Coffee Pot 100cl
Cafetera 100cl
Cafetière 100cl
△399 gr A 197 mm C 220 mm L 105 mm CAP. 1152 ml
△2 ½ lbs H 7 3/4" L 8 5/8" W 4 1/8" CAP. 39 oz



CARRÉ 21091811
Chávena Café 8cl
Coffee Cup 18cl
Taza Café Cortado 8cl
Tasse Café 8cl
△81 gr A 24 mm C 75 mm L 51 mm Ø 51 mm CAP. 76 ml
△¾ lbs H 2 1/2" L 3" Ø 2" CAP. 2 ½ oz



CARRÉ 21091812
Chávena Café 8cl
Coffee Cup 18cl
Taza Café Cortado 8cl
Tasse Café 8cl
△81 gr A 24 mm C 75 mm L 51 mm Ø 51 mm CAP. 76 ml
△¾ lbs H 2 1/2" L 3" Ø 2" CAP. 2 ½ oz



CARRÉ 21091817
Chávena Café 8cl
Coffee Cup 18cl
Taza Café Cortado 8cl
Tasse Café 8cl
△81 gr A 24 mm C 75 mm L 51 mm Ø 51 mm CAP. 76 ml
△¾ lbs H 2 1/2" L 3" Ø 2" CAP. 2 ½ oz



CARRÉ 21094116
Taça Sushi Quadrada 9
Square Sushi Bowl 9
Taza Sushi Cuadrada 9
Coupele Sushi Carré 9
△115 gr A 36 mm C 86 mm L 86 mm CAP. 125 ml
△¾ lbs H 1 3/8" L 3 3/8" W 3 3/8" CAP. 4 ½ oz



CARRÉ 38001755
Taça Sushi Quadrada 9
Square Sushi Bowl 9
Taza Sushi Cuadrada 9
Coupele Sushi Carré 9
△115 gr A 36 mm C 86 mm L 86 mm CAP. 125 ml
△¾ lbs H 1 3/8" L 3 3/8" W 3 3/8" CAP. 4 ½ oz



CARRÉ 21100716
Taça Sushi Quadrada 11
Dessert Bowl 11
Taza Postre 11
Coupele Sushi Carré 11
△115 gr A 36 mm C 86 mm L 86 mm CAP. 125 ml
△¾ lbs H 1 3/8" L 3 3/8" W 3 3/8" CAP. 4 ½ oz



CARRÉ 21103827
Açucareiro 100cl
Tea Pot 100cl
Tetera 110cl
Théiere 110cl
△390 gr A 143 mm C 234 mm L 128 mm CAP. 1076 ml
△2 ½ lbs H 7 3/4" L 9 ½" W 5" CAP. 36 ½ oz



CARRÉ 21094089
Chávena Café com Pires 13cl
Coffee Cup & Saucer 13cl
Taza Café Cortado con Platillo 13cl
Tasse et Sous-tasse Café 13cl
△115 gr A 59 mm Ø 71 mm CAP. 138 ml
△¾ lbs H 2 1/2" L 3" Ø 2 ½" CAP. 4 ½ oz



CARRÉ 21094088
Chávena Café com Pires 13cl
Coffee Cup & Saucer 13cl
Taza Café Cortado con Platillo 13cl
Tasse et Sous-tasse Café 13cl
△150 gr A 42 mm C 107 mm L 107 mm CAP. 246 ml
△¾ lbs H 1 3/8" L 4 1/8" W 4 1/8" CAP. 8 ½ oz



CARRÉ 21094085
Chávena Café com Pires 8cl
Coffee Cup & Saucer 8cl
Taza Café Cortado con Platillo 8cl
Tasse et Sous-tasse Café 8cl
△81 gr A 23 mm C 136 mm L 136 mm
△¾ lbs H 1" L 5 1/8" W 5 1/8"



CARRÉ 21091811
Chávena Café 8cl
Coffee Cup 18cl
Taza Café Cortado 8cl
Tasse Café 8cl
△81 gr A 19 mm C 97 mm L 97 mm
△¾ lbs H 3/4" L 3 3/8" W 3 3/8"



FIORD

A coleção Fiord centra-se no minimalismo e na simplicidade das formas que caracterizam o design nórdico. O conceito de «menos é mais» alia-se a pormenores simples, proporcionando uma superfície máxima para servir a comida e para elaborar combinações fantásticas de decoração de mesa.

Fiord collection is all about minimalism and clean shapes that defines Nordic design. It's less is more combined with simple details provides maximum area for presenting food and great combinations for table setting.

La colección Fiord se caracteriza por el minimalismo y la simplicidad de las formas que definen el diseño nórdico. El concepto de «menos es más», aliado a sencillos detalles, ofrece una mayor superficie para presentar comida y grandes combinaciones a la hora de poner la mesa.

La collection Fiord est un modèle de minimalisme et de formes épurées qui caractérisent le design nordique. Le «moins devient un plus» en liaison avec des motifs simples permet de laisser un espace maximal pour la présentation de la nourriture et une grande variété de combinaisons pour la décoration de la table.



FIORD 21133893
Prato Marcador 32
Charger Plate 32
Plato Presentación 32
Assiette de Présentation 32
△930 gr A 19 mm Ø 320 mm
△2 lbs H ¾" Ø 10 ¼"



FIORD 27020939
Prato Reso 26
Dinner Plate 26
Plato Largo 26
Assiette Plate 26
△980 gr A 21 mm Ø 260 mm
△2½ lbs H ¾" Ø 10 ¾"



FIORD 21133894
Prato Reso 28
Dinner Plate 28
Plato Largo 28
Assiette Plate 28
△800 gr A 19 mm Ø 278 mm
△1 ¾ lbs H ¾" Ø 11"



FIORD 21133895
Prato Sobremesa 22
Dessert Plate 22
Plato Postre 22
Assiette à Dessert 22
△545 gr A 19 mm Ø 220 mm
△1 ½ lbs H ¾" Ø 8 ½"



FIORD 27020940
Prato Sobremesa 19
Dessert Plate 19
Plato Postre 19
Assiette à Dessert 19
△480 gr A 21 mm Ø 185 mm
△1 lbs H ¾" Ø 7 ½"



FIORD 21133896
Prato Pão 16
Bread & Butter Plate 16
Plato Pan 16
Assiette à Pain 16
△285 gr A 17 mm Ø 160 mm
△½ lbs H ¾" Ø 6 ½"



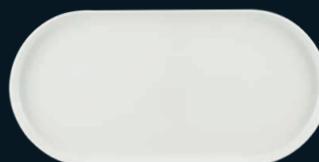
FIORD 21133890
Saladeira 25
Solid Bowl 25
Ensaladera 25
Soldader 25
△1350 gr A 103 mm Ø 249 mm
△3 lbs H 4" Ø 9 ½"



FIORD 21133889
Tigela 18
Bowl 18
Bowl 18
Bol 18
△650 gr A 75 mm Ø 180 mm
△1 ¾ lbs H 3" Ø 7 ½"



FIORD 21133888
Tigela 14
Bowl 14
Bowl 14
Bol 14
△350 gr A 59 mm Ø 139 mm
△½ lbs H 2 ¾" Ø 5 ½"



FIORD 21133891
Travessa Oval 32
Oval Platter 40
Fuente Oval 32
Plat à Servir Ovalé 40
△1020 gr A 21 mm C 403 mm L 198 mm
△2 ½ lbs H ¾" L 15 ½" W 7 ¼"



FIORD 21133892
Travessa Oval 32
Oval Platter 32
Fuente Oval 32
Plat à Servir Ovalé 32
△700 gr A 21 mm C 323 mm L 159 mm
△1 ½ lbs H ¾" L 12 ½" W 6 ¼"



GOURMET

Gourmet é um modelo elegante de design contemporâneo, destinado a restaurantes e hotéis com gastronomia de referência. Formas refinadas e inovadoras, dimensões generosas, elegância e funcionalidade permitem valorizar a arte de cada chef. Criado para satisfazer os requisitos tanto da cozinha tradicional como da cozinha moderna ao mais alto nível, Gourmet estabelece novos padrões de excelência.

The Gourmet is an elegant, contemporary model, designed for hotels and restaurants that value haute cuisine. Refined and innovative shapes, generous sizes and functionality that will surely add value to any chef's works of art. Designed to meet the highest requirements both of traditional and modern cuisine, the Gourmet sets new standards in excellence.

Gourmet es un modelo elegante de diseño contemporáneo, destinado a restaurantes y a hoteles puntos de referencia gastronómica. Formas refinadas e innovadoras, tamaño generoso, elegancia y funcionalidad permiten valorar el arte de cada chef. Creado para satisfacer los requisitos tanto de la cocina tradicional como las la cocina moderna al más alto nivel, Gourmet ha establecido nuevos niveles de excelencia.

Gourmet est un modèle de design contemporain élégant, destiné aux hôtels et restaurants avec une cuisine de référence. Des formes raffinées et innovantes, des dimensions généreuses, d'une élégance et fonctionnalité permettant de valoriser l'art de chaque chef. Crée pour répondre aux exigences de la cuisine traditionnelle et de la cuisine moderne au plus haut niveau, la collection Gourmet établit de nouveaux standards d'excellence.



GOURMET 21096358
Travessa Grande 34
Larga Oval Platter 34
Fuente Oval Grande 34
Plat à Servir Oval Grand Modèle 34
△1000 gr A 23 mm C 349 mm L 256 mm
△2 ½ lbs H 1" L 13 ¾" W 10 ½"



GOURMET 21096359
Travessa Pequena 28
Small Oval Platter 28
Fuente Oval Pequeña 28
Plat à Servir Oval Petit Modèle 28
△621 gr A 22 mm C 285 mm L 213 mm
△1 ¾ lbs H ¾" L 11 ½" W 8 ¾"



GOURMET 21096347
Prato Marcador 31
Charger Plate 31
Plato Presentación 31
Assiette de Présentation 31
△661 gr A 23 mm Ø 313 mm
△2 ¾ lbs H 1" L 12 ½"



GOURMET 21096345
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
△661 gr A 22 mm Ø 284 mm
△2 ¾ lbs H ¾" Ø 11 ½"



GOURMET 21096349
Prato Sopa 28
Soup Plate 28
Plato Hondo 28
Assiette Creuse 28
△763 gr A 47 mm Ø 280 mm CAP. 315 ml
△1 ¾ lbs H 1 ¾" Ø 10 ½" CAP. 11 oz



GOURMET 21096344
Prato Sobremesa 22
Dessert Plate 22
Plato Postre 22
Assiette à Dessert 22
△472 gr A 18 mm Ø 227 mm
△1 lbs H ¾" Ø 9"



GOURMET 21096343
Prato Doce 16
Bread & Butter Plate 16
Plato Pan 16
Petit Assiette à Dessert 16
△244 gr A 16 mm Ø 165 mm
△½ lbs H ¾" Ø 6 ½"



GOURMET 21096346
Prato Fundo 31
Deep Plate 31
Plato Hondo 31
Plat Creux 31
△949 gr A 41 mm Ø 312 mm CAP. 400 ml
△2 lbs H 1 ¾" Ø 12 ½" CAP. 13 ½ oz



GOURMET 21096348
Prato Apresentação 30
Presentation Plate 30
Plato Presentación 30
Plat Présentation 30
△934 gr A 28 mm Ø 301 mm
△2 lbs H 1 ¾" Ø 11 ½"



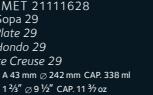
GOURMET 21096360
Manteigueira
Butter Dish
Plato Mantecilla
Beurrer
△170 gr A 30 mm Ø 110 mm CAP. 131 ml
△2 lbs H 1 ¾" Ø 4 ½" CAP. 4 ½ oz



GOURMET 21096357
Conserveira
Olive Dish
Rabanera
Ravier
△218 gr A 27 mm Ø 202 mm L 102 mm
△½ lbs H 1" L 8" W 4"



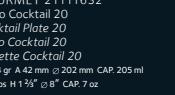
GOURMET 21111628
Prato Sopa 29
Soup Plate 29
Plato Hondo 29
Assiette Creuse 29
△492 gr A 43 mm Ø 242 mm CAP. 338 ml
△1 lbs H 1 ¾" Ø 9 ½" CAP. 11 ½ oz



GOURMET 21111636
Tampa Prato Sopa 29
Cover Soup Plate 29
Tapa Plato Hondo 29
Cloche Assiette Creuse 29
△396 gr A 87 mm Ø 169 mm
△½ lbs H 3 ¾" Ø 6 ½" CAP. 11 ½ oz



GOURMET 21111635
Tampa Prato Cocktail 20
Cover Cocktail Plate & Cover 20
Tapa Plato Cocktail 20
Cloche Assiette Cocktail 20
△233 gr A 68 mm Ø 133 mm
△½ lbs H 2 ¾" Ø 5 ¼" CAP. 7 oz



GOURMET 21111637
Tampa Prato Cocktail 20
Cover Cocktail Plate 20
Tapa Plato Cocktail 20
Cloche Assiette Cocktail 20
△233 gr A 68 mm Ø 133 mm
△½ lbs H 2 ¾" Ø 5 ¼" CAP. 7 oz



GOURMET 21096351
Saladeira Grande 23
Large Salad Bowl 23
Ensaladera Grande 23
Salader Grand Modèle 23
△ 781 gr A 91 mm C 249 mm L 206 ml CAP. 1514 ml
△ 1 ½ lbs H 3 ¾" L 9 ¾" W 8 ¼" CAP. 51 ½ oz



GOURMET 21096350
Saladeira Pequena 16
Small Salad Bowl 16
Ensaladera Pequeña 16
Salader Petit Modèle 16
△ 387 gr A 76 mm C 177 mm L 139 ml CAP. 594 ml
△ ½ lbs H 3 ¾" L 7" W 5 ½" CAP. 20 oz



GOURMET 21096352
Tigela Cereais 14
Cereal Bowl 14
Bowl Céréales 14
Bol Céréales 14
△ 395 gr A 64 mm Ø 141 mm CAP. 406 ml
△ ½ lbs H 2 ½" Ø 5 ½" CAP. 13 ¾ oz



GOURMET 21122346
Tigela Cereais 11
Cereal Bowl 11
Bowl Céréales 11
Bol Céréales 11
△ 136 gr A 44 mm C 110 mm L 90 mm CAP. 130 ml
△ ½ lbs H 1 ¾" L 4 ¾" W 3 ½" CAP. 4 ¾ oz



GOURMET 21104462
Chávena Consomé 30cl
Consonme Cup 30cl
Taza Consomé 30cl
Tasse Bouillon 30cl
△ 313 gr A 64 mm C 158 mm L 121 mm CAP. 307 ml
△ ½ lbs H 2 ½" L 6 ½" W 3 ¾" CAP. 10 ½ oz



GOURMET 21096402
Pires Consomé 30cl
Consonme Saucer 30cl
Taza Consomé con Platillo 30cl
Tasse et Soucoupe Bouillon 30cl
△ 290 gr A 28 mm C 200 mm L 150 mm
△ ½ lbs H 1 ½" L 1 ¾" W 6"



GOURMET 21096335
Açucareiro
Sugar Bowl
Azucarero
Sucrier
△ 295 gr A 119 mm C 98 mm L 67 mm CAP. 191 ml
△ ½ lbs H 4 ¾" L 3 ¾" W 2 ¾" CAP. 6 ½ oz



GOURMET 21096340
Leiteira 23cl
Milk Jug 23cl
Lechera 23cl
Crémier 23cl
△ 254 gr A 101 mm C 142 mm L 59 mm CAP. 232 ml
△ ½ lbs H 4" L 5 ¾" W 2 ½" CAP. 7 ½ oz



GOURMET 21096336
Bule 40cl
Pires 40cl
Tetero 40cl
Thière 40cl
△ 481 gr A 160 mm C 181 mm L 69 mm CAP. 412 ml
△ 1 lbs H 6 ¾" L 7 ½" W 2 ½" CAP. 14 oz



GOURMET 21096354
Chávena Chá com Pires 18cl
Tea Cup & Saucer 18cl
Taza Té con Platillo 18cl
Tasse et Sous-tasse Thé 18cl
△ 481 gr A 160 mm C 181 mm L 69 mm CAP. 412 ml
△ 1 lbs H 6 ¾" L 7 ½" W 2 ½" CAP. 14 oz



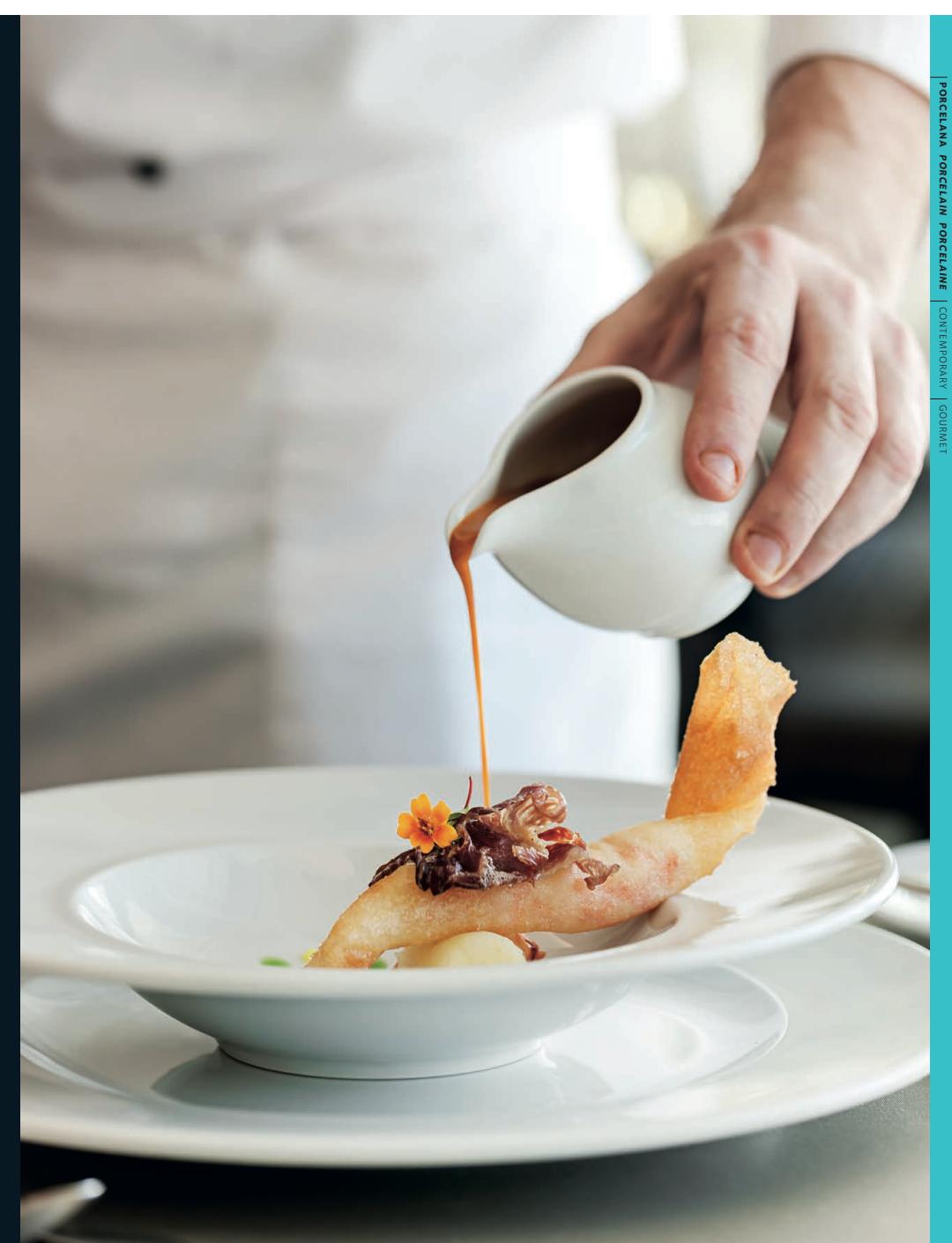
GOURMET 21096337
Chávena Café 13cl
Coffee Cup 13cl
Taza Café Cortado 13cl
Tasse Café 13cl
△ 155 gr A 65 mm C 105 mm L 51 mm CAP. 117 ml
△ ½ lbs H 2 ¾" L 4 ¾" W 2" CAP. 4 oz



GOURMET 21096342
Pires Café 13cl
Coffee Saucer 13cl
Platillo Café Cortado 13cl
Sous-tasse Café 13cl
△ 102 gr A 17 mm C 125 mm L 102 mm
△ ½ lbs H 2 ¾" L 5" W 4"



GOURMET 21096353
Chávena Café com Pires 9cl
Coffee Cup & Saucer 9cl
Taza Café Cortado con Platillo 9cl
Tasse et Sous-tasse Café 9cl
△ 102 gr A 18 mm C 125 mm L 102 mm
△ ½ lbs H 2 ¾" L 3 ¾" W 2 ¾" CAP. 3 oz





KARMA

Uma linha orgânica com uma estética refinada e subtil. As suas linhas suaves sobressaem ao primeiro olhar. Karma é um modelo ideal para quem procura soluções ergonómicas e funcionais, sempre com um design inovador e a superior qualidade Vista Alegre.

An organic line with refined and subtle aesthetics. Its smooth lines quickly catch the eye. Karma is the ideal model for those looking for functional and ergonomic solutions, without compromising on innovative design, with the Vista Alegre superior quality seal.

Una línea orgánica con una estética refinada y sutil. Sus líneas suaves destacan a primera vista. Karma es un modelo ideal para quienes buscan soluciones ergonómicas y funcionales, siempre con un diseño innovador y la calidad superior Vista Alegre.

Une ligne organique avec une esthétique raffinée et subtile. Ses lignes douces se distinguent à première vue. Karma est le modèle idéal pour ceux qui cherchent des solutions fonctionnelles et ergonomiques, toujours avec un design innovant et la qualité supérieure de Vista Alegre.



KARMA 21108772
Prato Grande com Taça 38
Large Plate & Bowl 38
Plato Grande con Bowl 38
Grand Assiette avec Coupelle 38
△ 1529 gr A 51 mm C 385 mm L 307 mm CAP. 89 ml
△ 3 1/2 lbs H 2" L 15 1/4" W 12" CAP. 3 oz



KARMA 21108765
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
△ 813 gr A 28 mm C 276 mm
△ 1 1/2 lbs H 1 1/8" Ø 10 5/8"



KARMA 21108766
Prato Sopa 27
Soup Plate 27
Plato Hondo 27
Assiette Creuse 27
△ 763 gr A 43 mm C 264 mm CAP. 1277 ml
△ 1 3/8 lbs H 1 5/8" Ø 10 1/8" CAP. 43 1/2 oz



KARMA 21108767
Prato Sobremesa 22
Dessert Plate 22
Plato Postre 22
Assiette à Dessert 22
△ 467 gr A 25 mm C 223 mm L 218 mm
△ 1 lbs H 1" L 8 7/8" W 6 5/8"



KARMA 21108768
Prato 17
Plate 17
Plato 17
Assiette 17
△ 249 gr A 21 mm C 178 mm L 170 mm
△ 5/8 lbs H 6" L 7" W 6 5/8"



KARMA 21108770
Tigela 17
Bowl 17
Bow 17
Coupe 17
△ 300 gr A 53 mm C 168 mm L 159 mm CAP. 584 ml
△ 1/2 lbs H 2" L 7" W 6 5/8" CAP. 19 3/4 oz



KARMA 21108775
Taça com Pires 7cl
Bowl & Saucer 7cl
Bowl 7cl
Tasse et Sous-tasse 7cl
△ 198 gr A 56 mm C 142 mm L 129 mm
△ 3/8 lbs H 2 3/8" L 5 5/8" W 5"



KARMA 21122285
Taça 7cl
Bowl 7cl
Bowl 7cl
Tasse 7cl
△ 78 gr A 51 mm C 66 mm CAP. 89 ml
△ 1/8 lbs H 2" Ø 2 3/8" CAP. 3 oz



KARMA 21108773
Caneca 31cl
Mug 31cl
Mug 31cl
Mug 31cl
△ 228 gr A 72 mm C 126 mm L 94 mm CAP. 314 ml
△ 5/8 lbs H 2 3/4" L 5" W 3 5/8" CAP. 10 1/2 oz



KARMA 21111284
Chávena Café com Pires 9cl
Coffee Cup 9cl
Taza Café Cortado 9cl
Tasse Café 9cl
△ 84 gr A 51 mm C 87 mm L 66 mm CAP. 88 ml
△ 1/8 lbs H 2" L 3 5/8" W 2 3/8" CAP. 3 oz

KARMA 21111892
Pires Café 9cl
Coffee Saucer 9cl
Platillo Café Cortado 9cl
Sous-tasse Café 9cl
△ 120 gr A 17 mm C 141 mm L 127 mm
△ 1/4 lbs H 7/8" L 5 5/8" W 5"



KYOTO

A tranquilidade e organicidade da cultura japonesa são refletidas em Kyoto, um conjunto concebido especialmente para desfrutar das iguarias orientais. Taças para sopa, arroz, vegetais e um pousa-pauzinhos fazem parte deste set em branco sereno, em harmonia perfeita com os alimentos consumidos e com o ambiente em que se enquadra a experiência gastronómica.

The tranquility and organic nature of Japanese culture are reflected in Kyoto White collection, a set specially designed to enjoy oriental delicacies. Soup, rice and vegetable bowls and chopstick rests are part of this set in serene white, in perfect harmony with the food served and with the atmosphere of the dining experience.

La tranquilidad y la organicidad de la cultura Japonesa se reflejan en la colección Kyoto White, un conjunto diseñado especialmente para saborear marjores orientales. Tazones de sopa, arroz, verduras y posa de palillos integran este conjunto. La serenidad de su color blanco en perfecta armonía con la comida combina con el ambiente en que el que se desarolla esta experiencia culinaria.

La tranquillité et la nature organique de la culture japonaise sont présentes dans la collection Kyoto White, un ensemble spécialement conçu pour déguster les délices de l'orient. Bols de soupe, à riz, aux légumes et un repose-baguettes font partie de cet ensemble en blanc serein, en parfaite harmonie avec les aliments consommés et avec l'ambiance d'une expérience gastronomique.



KYOTO 21130978
Pousa Pausinhos
Spoon & Chopstick Rest
Posa Palillos
Repose Baguettes
Ø 77 gr A 20 mm C 107 mm L 64 mm
Ø 1/8 lbs H 1 3/8" L 4 1/4" W 2 1/2"



KYOTO 21123704
Taça Sopa 14
Soup Bowl 14
Tazón de Sopa 14
Bol de Soupe 14
Ø 261 gr A 64 mm Ø 141 mm CAP. 541 ml
Ø 5/8 lbs H 2 1/2" Ø 5 5/8" CAP. 18 2/3 oz



KYOTO 21123706
Taça Arroz 11
Rice Bowl 11
Tazón de Arroz 11
Bol à Riz 11
Ø 198 gr A 65 mm Ø 110 mm CAP. 334 ml
Ø 1/8 lbs H 2 5/8" Ø 4 1/8" CAP. 11 2/3 oz



KYOTO 21131664
Taça Média 15
Medium Bowl 15
Tazón Medio 15
Bol Moyenne 15
Ø 212 gr A 35 mm Ø 152 mm
Ø 1/4 lbs H 1 3/8" Ø 6"



KYOTO 21130979
Taça Vegetais
Vegetables Bowl
Tazón de Vegetales
Bol aux Légumes
Ø 158 gr A 54 mm Ø 104 mm
Ø 1/8 lbs H 2 1/8" Ø 4 1/8" CAP. 11 2/3 oz



MULTIFORMA

by Mikaela Dörfel

Multiforma constitui um conceito de mesa da Vista Alegre, criado e concebido para satisfazer as necessidades e as aspirações dos chefs e restaurantes contemporâneos, direcionado a clientes que pretendem um posicionamento diferenciador com um impacto visual original. Este serviço de 40 itens apresenta três formas e estilos distintos – oval, redondo e gota – que podem combinar-se de forma criativa. Multiforma é um modelo com características únicas e inovadoras, criado pela designer Mikaela Dörfel, um dos nomes europeus mais reconhecidos na área da apresentação gastronómica.

Multiforma is a table set concept created by Vista Alegre, designed to meet the needs and aspirations of contemporary chefs and restaurants, aimed at customers who look for distinctive positioning, with a unique visual impact. This 40-piece set features three distinct styles and shapes – oval, round and drop – which can be combined in creative ways. The *Multiforma* is a model with unique and innovative features, created by designer Mikaela Dörfel, one of Europe's most prominent names in food presentation.

Multiforma constituye un concepto de mesa de Vista Alegre, creado y concebido para satisfacer las necesidades y las aspiraciones de los chefs y restaurantes contemporáneos, dirigido a clientes que pretenden un posicionamiento diferenciador con un impacto visual original. Esta vajilla de 40 piezas presenta tres formas y estilos distintos – oval, redondo y forma de gota – que se pueden combinar entre sí de forma creativa. *Multiforma* es un modelo con características únicas e innovadoras, creado por la diseñadora Mikaela Dörfel, uno de los nombres europeos más reconocidos en el área de la presentación gastronómica.

Multiforma est un concept d'art de la table de Vista Alegre, créé et conçu pour répondre aux besoins et aux aspirations des chefs et des restaurants contemporains, s'adressant à des clients qui souhaitent un positionnement distinctif avec un impact visuel unique. Ce service de 40 pièces est composé de trois formes et styles distincts – ovale, rond et goutte – qui peuvent être combinés de façon créative. *Multiforma* est un modèle avec des caractéristiques uniques et innovantes, créé par le designer Mikaela Dörfel, l'un des noms européens les plus reconnus dans le domaine de la présentation culinaire.



MULTIFORMA 21104684
Travessa Oval 39x24
Oval Platter 39x24
Fuente Oval 39x24
Plat à Servir Oval 39x24
△1102 gr A 24 mm C 393 mm L 245 mm
△2 3/8 lbs H 1" L 15 1/2" W 9 3/8"



MULTIFORMA 21104683
Travessa Oval 34x21
Oval Platter 34x21
Fuente Oval 34x21
Plat à Servir Oval 34x21
△868 gr A 25 mm C 388 mm L 210 mm
△2 lbs H 1" L 13 1/2" W 7 1/2"



MULTIFORMA 21104682
Travessa Oval 29x18
Oval Platter 29x18
Fuente Oval 29x18
Plat à Servir Oval 29x18
△605 gr A 25 mm C 388 mm L 177 mm
△1 1/8 lbs H 1" L 11 1/2" W 7"



MULTIFORMA 21104681
Travessa Oval 25x16
Oval Platter 25x16
Fuente Oval 25x16
Plat à Servir Oval 25x16
△411 gr A 23 mm C 252 mm L 156 mm
△1 lbs H 1" L 10" W 6 1/2"



MULTIFORMA 21104686
Travessa Gota 42x20
Drop Fish Platter 42x20
Fuente Pescado Gota 42x20
Plat à Servir Poisson Goutte 42x20
△1177 gr A 48 mm C 418 mm L 204 mm
△2 3/8 lbs H 1 1/2" L 16 1/2" W 8"



MULTIFORMA 21104671
Travessa Gota 35x17
Drop Deep Platter 35x17
Fuente Honda Gota 35x17
Plat à Servir Poisson Goutte 35x17
△733 gr A 48 mm C 350 mm L 166 mm
△1 1/8 lbs H 1 1/2" L 13 1/2" W 6 1/2"



MULTIFORMA 21104685
Prato Gourmet Gota 39x27
Drop Gourmet Plate 39x27
Plato Gourmet Gota 39x27
Assiette Gourmet Goutte 39x27
△1094 gr A 54 mm C 384 mm L 277 mm
△3 lbs H 2 1/8" L 15 1/2" W 11"



MULTIFORMA 21104677
Prato Raso Gota 32x28
Drop Dinner Plate 32x28
Plato Llano Gota 32x28
Assiette Plate Goutte 32x28
△1024 gr A 35 mm C 319 mm L 274 mm
△2 1/4 lbs H 1 1/8" L 12 1/2" W 10 1/2"



MULTIFORMA 21104675
Prato Pasta Gota 33x28
Drop Dinner Plate 33x28
Plato Llano Gota 33x28
Assiette Plate Goutte 33x28
△689 gr A 34 mm C 276 mm L 234 mm
△1 1/8 lbs H 1 1/2" L 10 9/16" W 9 1/8"



MULTIFORMA 21104676
Prato Pasta Gota 33x28
Drop Pasta Plate 33x28
Plato Pasta Gota 33x28
Assiette à Pâtes Goutte 33x28
△137 gr A 44 mm C 255 mm L 219 mm
L 276 mm CAP. 1026 ml
△2 1/2 lbs H 2 1/8" L 12 1/2" W 10 9/16" CAP. 34 1/2 oz



MULTIFORMA 21104673
Prato Sopa Gota 26x22
Drop Soup Plate 26x22
Plato Sopa Gota 26x22
Assiette Creus Goutte 26x22
△551 gr A 44 mm C 255 mm L 168 mm
△1 1/8 lbs H 1 1/8" L 10 9/16" W 8 1/8"



MULTIFORMA 21104672
Prato Pão Gota 20x17
Drop Bread & Butter Plate 20x17
Plato Pan Gota 20x17
Assiette à Pain Goutte 20x17
△19 gr A 30 mm C 198 mm L 168 mm
△1/8 lbs H 1 1/8" L 7 9/16" W 6 1/8"



MULTIFORMA 21104678
Prato Entrada Gota 11x10
Drop Starter Plate 11x10
Plato Mantequilla Gota 11x10
Assiette à BeurreGoutte 11x10
△80 gr A 20 mm C 109 mm L 91 mm
△1/8 lbs H 4 1/2" L 4 1/2" W 3 1/2"



MULTIFORMA 21104670
Prato Entradas Gota 28x14
Drop Entradas Gota 28x14
Plato Entradas Gota 28x14
Assiette Hors D'Oeuvres Goutte 28x14
△43 gr A 36 mm C 279 mm L 137 mm
△1 lbs H 1 3/8" L 11" W 5 1/8"



MULTIFORMA 21104669
Prato Acepices Gota 24x12
Drop Appétiser Plate 24x12
Plato Aperitivos Gota 24x12
Assiette Apéritifs Goutte 24x12
△308 gr A 35 mm C 236 mm L 119 mm
△3 lbs H 1 1/8" L 9 1/2" W 4 1/2"



MULTIFORMA 21104680
Prato Marcador Redondo 33
Round Charger Plate 33
Plato Presentación Redonda 33
Assiette de Présentation Ronde 33
△ 1121 gr A 21 mm Ø 329 mm
△ 2 1/2 lbs H 5/8" Ø 13"



MULTIFORMA 21104679
Prato Raso Redondo 28
Round Dinner Plate 28
Plato Llano Redondo 28
Assiette Plate Ronde 28
△ 784 gr A 23 mm Ø 281 mm
△ 1 3/4 lbs H 1" Ø 11"



MULTIFORMA 21109342
Prato Redondo Raso 25
Round Dinner Plate 25
Plato Redondo Llano 25
Assiette Plate Ronde 25
△ 591 gr A 24 mm Ø 246 mm
△ 1 1/2 lbs H 1" Ø 9 3/4"



MULTIFORMA 21104674
Prato Sobre Mesa Redondo 22
Round Dessert Plate 22
Plato Postre Redondo 22
Assiette à Dessert Ronde 22
△ 433 gr A 20 mm Ø 220 mm
△ 1 lbs H 5/8" Ø 8 7/8"



MULTIFORMA 21109317
Prato Pão Redondo 16
Round Bread & Butter Plate 16
Plato Pan Redondo 16
Assiette à Pain Ronde 16
△ 228 gr A 18 mm Ø 161 mm
△ 5/8 lbs H 5/8" Ø 6 1/4"



MULTIFORMA 21104687
Conservaria
Olive Dish
Rabânera
Ravier
△ 1/3 gr A 37 mm C 239 mm L 61 mm
△ 5/8 lbs H 1 1/2" L 9 5/8" L 2 5/8"



MULTIFORMA 21104702
Saladeira Redonda 21
Round Salad Bowl 21
Ensaladera Redonda 21
Salader Rond 21
△ 746 gr A 76 mm Ø 215 mm CAP. 1320 ml
△ 1 1/2 lbs H 3" Ø 8 1/2" CAP. 44 1/2 oz



MULTIFORMA 21104711
Molheira 20cl
Sauceboat 20cl
Salsiera 20cl
Saucière 20cl
△ 211 gr A 80 mm C 196 mm L 82 mm CAP. 215 ml
△ 5/8 lbs H 3 1/2" L 5 5/8" W 3 5/8" CAP. 7 1/2 oz



MULTIFORMA 21104700
Tigela Gota 16
Drop Bowl 16
Bowl Goutte 16
Coupe Goutte 16
△ 300 gr A 60 mm C 165 mm L 138 mm CAP. 360 ml
△ 5/8 lbs H 2 1/8" L 6 1/2" W 5 1/4" CAP. 12 1/2 oz



MULTIFORMA 21104701
Tigela Redonda 16
Round Bowl 16
Bowl Redonda 16
Coupe Ronde 16
△ 303 gr A 44 mm Ø 159 mm CAP. 413 ml
△ 5/8 lbs H 1 1/4" Ø 6 1/4" CAP. 14 oz



MULTIFORMA 21104706
Leiteira Grande 30cl
Large Milk Jug 30cl
Lecera Grande 30cl
Crémier Grand Modèle 30cl
△ 301 gr A 113 mm C 149 mm L 77 mm CAP. 328 ml
△ 5/8 lbs H 4 1/2" L 5 5/8" W 3 1/2" CAP. 11 oz



MULTIFORMA 21104705
Leiteira Pequena 15cl
Small Milk Jug 15cl
Lecera Pequeña 15cl
Crémier Petit Modèle 15cl
△ 176 gr A 92 mm C 116 mm L 61 mm CAP. 153 ml
△ 5/8 lbs H 3 1/8" L 4 1/8" W 2 7/8" CAP. 5 1/2 oz



MULTIFORMA 21104789
Açucareiro
Sugar Bowl
Azucarero
Sucier
△ 259 gr A 98 mm Ø 92 mm CAP. 303 ml
△ 5/8 lbs H 3 5/8" Ø 3 3/8" CAP. 10 1/4 oz



MULTIFORMA 21104712
Açucareiro Pacotes
Sugar Box
Azucarero Paquetes
Sucier Sachets de Sucre
△ 207 gr A 75 mm C 142 mm L 82 mm CAP. 334 ml
△ 5/8 lbs H 3 1/8" L 5 3/8" W 3 3/8" CAP. 8 oz



MULTIFORMA 21104710
Bule Grande 80cl
Large Tea Pot 80cl
Tetera Grande 80cl
Théiere Grand Modèle 80cl
△ 800 gr A 134 mm C 204 mm L 129 mm CAP. 835 ml
△ 1 1/4 lbs H 5 5/8" L 8" W 5" CAP. 28 1/2 oz



MULTIFORMA 21104709
Bule Pequeno 40cl
Small Tea Pot 40cl
Tetera Pequeña 40cl
Théiere Petit Modèle 40cl
△ 462 gr A 108 mm C 162 mm L 104 mm CAP. 411 ml
△ 1 lbs H 4 1/4" L 6 1/8" W 4" CAP. 13 1/2 oz





MULTIFORMA 21104708
Cafeteira Grande 80cl
Large Coffee Pot 80cl
Cafeteira Grande 80cl
Cafetière Grand Modèle 80cl
△831 gr A 162 mm C 201 mm L 104 mm CAP. 790 ml
△1 1/8 lbs H 6 5/8" L 8" W 4" CAP. 26 5/8 oz



MULTIFORMA 21104707
Cafeteira Pequena 40cl
Small Coffee Pot 40cl
Cafetiera Pequena 40cl
Cafetière Petit Modèle 40cl
△441 gr A 133 mm C 161 mm L 84 mm CAP. 418 ml
△1 lbs H 5 1/4" L 6 1/8" W 3 1/8" CAP. 14 1/2 oz



MULTIFORMA 21104696
Chávena Consomé com Pires 30cl
Consomme Cup & Saucer 30cl
Taza Consomé con Platillo 30cl
Tasse et Soucoupe Bouillon 30cl
△299 gr A 152 mm C 152 mm L 103 mm CAP. 282 ml
△9 1/8 lbs H 2" L 6" W 4" CAP. 9 1/2 oz

MULTIFORMA 21104697
Chávena Consomé com Pires 30cl
Consomme Cup & Saucer 30cl
Taza Consomé con Platillo 30cl
Tasse et Soucoupe Bouillon 30cl
△441 gr A 133 mm C 161 mm L 84 mm CAP. 418 ml
△1 lbs H 5 1/4" L 6 1/8" W 3 1/8" CAP. 14 1/2 oz

MULTIFORMA 21104698
Pires Consomé 30cl
Consomme Saucer 30cl
Platillo Consomé 30cl
Soucoupe Bouillon 30cl
△213 gr A 28 mm C 170 mm L 152 mm
△5 1/2 lbs H 1 1/8" L 6 5/8" W 6"



MULTIFORMA 21104694
Chávena Pequeno Almoço com Pires 35cl
Breakfast Cup & Saucer 35cl
Taza Desayuno con Platillo 35cl
Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 35cl
△294 gr A 76 mm C 122 mm L 90 mm CAP. 333 ml
△6 1/2 lbs H 3" L 4 5/8" W 3 1/2" CAP. 11 1/2 oz



MULTIFORMA 21104693
Pires Pequeno Almoço 35cl
Breakfast Saucer 35cl
Platillo Desayuno 35cl
Sous-tasse Petit Déjeuner 35cl
△213 gr A 28 mm C 170 mm L 152 mm
△5 1/2 lbs H 1" L 6 5/8" W 6"

MULTIFORMA 21104692
Chávena Chá 20cl
Tea Cup 20cl
Taza Té 20cl
Tasse Thé 20cl
△213 gr A 56 mm C 114 mm L 88 mm CAP. 224 ml
△5 1/2 lbs H 1 1/8" L 4 1/2" W 3 1/2" CAP. 7 1/2 oz

MULTIFORMA 21104699
Pires Chá 20cl
Tea Saucer 20cl
Platillo Te 20cl
Sous-tasse Thé 20cl
△213 gr A 28 mm C 170 mm L 152 mm
△5 1/2 lbs H 1" L 6 5/8" W 6"



MULTIFORMA 21104690
Chávena Café com Pires 13cl
Coffee Cup 13cl
Taza Café Cortado 13cl
Tasse Café 13cl
△138 gr A 50 mm C 94 mm L 69 mm CAP. 114 ml
△3 1/8 lbs H 2" L 3 5/8" W 2 5/8" CAP. 3 5/8 oz



MULTIFORMA 21109249
Pires Café 13cl
Coffee Saucer 13cl
Platillo Café Cortado 13cl
Sous-tasse Café 13cl
△166 gr A 22 mm C 154 mm L 133 mm
△4 1/8 lbs H 5 5/8" L 6" W 5 1/4"

MULTIFORMA 21104688
Chávena Café 9cl
Coffee Cup 9cl
Taza Café 9cl
Tasse Café 9cl
△116 gr A 58 mm C 79 mm L 55 mm CAP. 87 ml
△3 1/8 lbs H 2 5/8" L 6" W 2 1/8" CAP. 3 oz

MULTIFORMA 21104699
Pires Café 9cl
Coffee Saucer 9cl
Platillo Café 9cl
Sous-tasse Café 9cl
△118 gr A 23 mm C 127 mm L 111 mm
△3 1/8 lbs H 1" L 5" W 4 1/8"



MULTIFORMA 21104703
Saleiro
Salt
Salero
Salero
△76 gr A 66 mm C 58 mm L 48 mm
△2 3/8 lbs H 2 3/8" L 2 3/8" W 1 1/8"



MULTIFORMA 21104704
Pimenteiro
Pepper
Pimentero
Poivrière
△67 gr A 60 mm C 59 mm L 58 mm
△2 1/8 lbs H 2 1/8" L 2 1/8" W 2 1/8"





NATURA LINE

by Chef Vitor Matos

Em colaboração com a Vista Alegre, o Chef Vitor Matos procurou transpor os elementos essenciais da natureza para uma nova coleção com caráter na forma, mas mantendo a harmonia da sua inspiração orgânica no design.

In collaboration with Vista Alegre, Chef Vitor Matos aimed to transpose the essential elements of nature to a new collection with a shape character, while maintaining the harmony of its organic inspiration in the design.

En colaboración con Vista Alegre, el Chef Vitor Matos trató de incorporar los elementos esenciales de la naturaleza a una nueva colección con enfoque en la forma, pero manteniendo la armonía de su inspiración orgánica en su diseño.

En collaboration avec Vista Alegre, le chef Vitor Matos a cherché à transposer les éléments essentiels de la nature en une nouvelle collection avec caractère dans la forme, tout en maintenant l'harmonie de son inspiration organique en sa conception.



NATURA LINE 21133211
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
△747 gr A 28 mm Ø 278 mm
△1 ½ lbs H 1 ½" Ø 11"



NATURA LINE 21133212
Prato Sopa 27
Soup Plate 27
Plato Sopa 27
Assiette Creuse 27
△731 gr A 42 mm Ø 269 mm
△1 ¾ lbs H 1 ¾" Ø 10 ½"



NATURA LINE 21133213
Prato Sobremesa 24
Dessert Plate 24
Plato Postre 24
Assiette à Dessert 24
△516 gr A 26 mm Ø 237 mm
△1 ½ lbs H 1" Ø 9 ¾"



NATURA LINE 21135887
Chávena Chá 20cl
Tea Cup 20cl
Taza Té 20cl
Tasse Thé 20cl
△200 gr A 67 mm C 104mm L 78 mm
△¾ lbs H 2 ¾" L 3 ¾" W 3"



NATURA LINE 21135898
Chávena Café 13cl
Coffee Cup 13cl
Taza Café 13cl
Tasse Café 13cl
△150 gr A 60 mm C 89mm L 68 mm
△½ lbs H 2 ½" L 3 ½" W 2 ½"



NATURA LINE 21133216
Caneca Emp
St Mug
St Mug
Mug Emp
△270 gr A 94 mm C 110 mm L 84 mm
△¾ lbs H 3 ¾" L 4 ¾" W 3 ¾"



NATURA LINE 21135899
Pires Oval 15
Oval Saucer 25
Platillo Oval 25
Sous-tasse Oval 25
△398 gr A 23 mm C 250 mm L 154 mm
△¾ lbs H 1" L 9 ¾" W 6"



NATURA LINE 21135900
Pires Redondo 15
Round Saucer 15
Platillo Redondo 15
Sous-tasse Ronde 15
△200 gr A 21 mm Ø 150 mm
△¾ lbs H ¾" Ø 6"



NATURA LINE 21133214
Açucareiro
Sugar Bowl
Azucarero
Sucrerie
△150 gr A 72 mm Ø 65 mm
△½ lbs H 2 ½" Ø 2 ¾"



NATURA LINE 21133215
Tigela 30 cl
Bowl 30 cl
Bowl 30 cl
Bal 30 cl
△280 gr A 65 mm Ø 138 mm
△¾ lbs H 2 ¾" Ø 5 ½"



OPTIMA

A vitalidade e irreverência de Optima expressam-se num pires redondo e num pires oval, numa chávena tulipa e numa chávena triangular, que podem ser combinados, dando origem a quatro conjuntos originais e convidativos, ideias para servir o café após qualquer refeição.

Optima expresses vitality and irreverence in a round saucer and an oval one, a tulip cup and a triangular cup, which can all be combined, resulting in four original and inviting sets, ideal for serving coffee after every meal.

La vitalidad e irreverencia de Optima se expresan en un plato para taza redonda y otro oval, en una taza en forma de tulipán y otra en forma triangular, que se pueden combinar, formando cuatro conjuntos originales y atractivos, ideales para servir el café después de la comida.

La vitalité et l'audace de la collection Optima sont exprimées dans une sous-tasse ronde et une sous-tasse ovale, une tasse tulipe et une tasse triangulaire, qui peuvent être combinées, donnant lieu à quatre ensembles originaux et attractifs, des idées différentes pour servir le café après le repas.



OPTIMA 21109145
Chávena Café com Pires 9cl
Coffee Cup & Saucer 9cl
Taza Café con Platillo 9cl
Tasse et Sous-tasse Café 9cl

OPTIMA 2110924
Chávena Café Tulipa 9cl
Coffee Cup Tulip 9cl
Taza Café Tulipán 9cl
Tasse Café Tulipe 9cl
△110 gr A 67 mm C 77 mm L 52 mm CAP. 88 ml
△¼ lbs H 2 ¾" L 3" W 2" CAP. 3 oz



OPTIMA 2110926
Chávena Café com Pires Redondo 9cl
Coffee Cup & Saucer Round 9cl
Taza Café con Platillo Redondo 9cl
Tasse et Sous-tasse Café Ronde 9cl
OPTIMA 2108219
Pires Café Nemp. 9cl
Nst. Coffee Saucer 9cl
Platillo Café Nst. 9cl
Sous-tasse Café Nemp. 9cl

OPTIMA 2110924
Chávena Café Tulipa 9cl
Coffee Cup Tulip 9cl
Taza Café Tulipán 9cl
Tasse Café Tulipe 9cl
△110 gr A 67 mm C 77 mm L 52 mm CAP. 88 ml
△¼ lbs H 2 ¾" L 3" W 2" CAP. 3 oz



OPTIMA 2110925
Chávena Café com Pires 8cl
Coffee Cup Triangular 8cl
Taza Café Triangular 8cl
Tasse Café triangulaire 8cl
OPTIMA 21109147
Pires Café Oval 9cl
Coffee Saucer Oval 9cl
Platillo Café Oval 9cl
Sous-tasse Café Oval 9cl

OPTIMA 2110925
Chávena Café com Pires 8cl
Coffee Cup Triangular 8cl
Taza Café Triangular 8cl
Tasse Café triangulaire 8cl
△103 gr A 71 mm C 76 mm L 57 mm CAP. 78 ml
△¼ lbs H 2 ¾" L 3" W 2 ¾" CAP. 2 ½ oz



OPTIMA 2110927
Chávena Café com Pires Redondo 8cl
Coffee Cup & Saucer Round 8cl
Taza Café con Platillo Redondo 8cl
Tasse Café et Sous-tasse Ronde 8cl
OPTIMA 2108219
Pires Café Nemp. 9cl
Nst. Coffee Saucer 9cl
Platillo Café Nst. 9cl
Sous-tasse Café Nemp. 9cl

OPTIMA 2110925
Chávena Café com Pires 8cl
Coffee Cup Triangular 8cl
Taza Café Triangular 8cl
Tasse Café triangulaire 8cl
△103 gr A 71 mm C 76 mm L 57 mm CAP. 78 ml
△¼ lbs H 2 ¾" L 3" W 2 ¾" CAP. 2 ½ oz